...NAMENTI (soltanto a mezzo postale): al «Piccolo», Italia, per tr... ...dei lunedì L. 18.50; estero L. 37, con edizione del lunedì L. 43; a... ...sera» «Le Ultime Notizie» Italia L. 16, Estero L. 37. Pagamenti anticipat... ...nto può ...olare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli abbonamenti ...evono in Piazza Goldoni N. 1, pt. Da fuori inviare vaglia postale all'amministrazione del ...ale, Via S. Pellico N. 6, II p. Non si concedono abbonamenti gratuiti. Un esemplare ...simi 20, arretrato centesimi 40. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

# IL PICCOLO

INSERZIONI: Prezzi per m/m d'altezza (larghezza una colonna): Avvisi commerciali, industriali, fidanzamenti, matrimoniali L. 2. Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50. Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico, Cinematografi e Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Nozze, Lauree, ecc. L. 5. Collettivi: vedere ultima pagina. Tasse governative in più. — Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. Rivolgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste, Piazza Goldoni, N. 1, telefono N. 80-44.

...no di fondazione 1881 - Uffici: Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza C. Goldoni 1; Redazione: Via S. Pellico 6 I, Amministrazione: II p. - Trieste, Mercoledì 14 Giugno 1933, Anno XI - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 78-52 – Redazione 78-53; Amministrazione 78-51 – Pubblicità 80-44 — Nuova Serie N. 4202



BIBLIOTECA CIVICA DI TRIESTE


## ...albo assume il comando della II Crociera atlantica

### ...messa di portarvi alla vittoria,, - "Essere degni dell'atmosfera ...mana grandezza creata dal Duce,, - Benedizione degli apparecchi

ROMA, 13

*...i mattina presso la Scuola di ...gazione aerea di alto mare di ...tello S. E. il Generale Italo Bal... Ministro dell'Aeronautica ha as... ...o ufficialmente il comando della ...dra aerea destinata a parteci... alla II crociera atlantica. Par... ...alle ore 10 dall'idroscalo del Li... ...i Roma, pilotando il suo appa... ...hio atlantico, scortato dagli al... ...ue che comporranno la squadri... di stato maggiore della crocie... Generale Balbo ammarava alle 10.35 all'idroscalo di Orbetello, erano schierati gli equipaggi ...a crociera e il personale mili... e civile dell'aeroporto. La ceri... ...a dell'assunzione di comando è ...improntata alla più austera ...plicità. Dopo che il Generale ...grini, comandante della scuola ...avigazione aerea di alto mare, ...resentato al Ministro gli equi... ...i della crociera, il Generale ...o ha rivolto agli equipaggi stes... seguenti parole:*

«...fficiali, sottufficiali, primi a...! Assumo da oggi il comando ...vostre otto squadriglie, con ...rmo proposito di portarle alla ...ria sui cieli del Nord Atlan... Rivolgo, come primo atto, un ...tuoso pensiero ai camerati ...pati dalla morte alla nostra ...uria; essi, guidati dall'indi...ticabile colonnello Maddalena, ...ano dall'infinito sulle sorti ...nostra impresa orgogliosa.

...tutti voi, ufficiali, sottufficiali ...imi avieri, il mio saluto di co...dante e di compagno. Conosco ...il vostro valore, da quello del ...rale a quello dell'ultimo spe...zzato, e mi appresto a guidarvi ...animo assolutamente tranquil... Non vi nascondo le enormi dif...tà che ci attendono; ma so di ...r contare sul vostro assoluto ...to di dedizione alla gloriosa ...nautica italiana.

...i tutti comprendete, certo, di ...e missione di prestigio nazio... e di umano progresso noi sia... investiti e perciò sono sicuro ...non sarete inferiori al destino ...ci attende, qualunque esso sia, ...empre destino di pionieri. Uf...li, sottufficiali, primi avieri! ...o il cielo azzurro della Patria ...iamo ancora una volta il giu...nto di essere degni soldati del ...ittorioso, dell'atmosfera di ro...a grandezza, creata dal Duce ...Italia fascista!

...AMERATI; A NOI!».

*...tti i presenti hanno risposto a ...voce con un poderoso «A Noi!». ...di Mons. Ferrari, priore di Or...lo, ha impartita la benedizione ...equipaggi e agli apparecchi del...ociera.*

chè, nell'ambito dell'ordinamento corporativo, essa possa mediante organici collegamenti estendersi e perfezionarsi.

Avendo l'on. Bottai illustrata la complessità del lavoro che ai direttori delle sedi compete nell'accrescimento e approfondimento delle funzioni affidate all'Istituto, ed essendosi reso interprete del loro proposito di assolverli con sempre maggiore soddisfazione del Regime, il Duce ha voluto incaricarlo di trasmettere loro il suo saluto e incitamento.

## ...n. Bottai riferisce al Duce
### ...sviluppo della previdenza sociale

ROMA, 13

...Capo del Governo, Ministro per ...orporazioni ha ricevuto l'on. ...i, che gli ha riferito circa il ...o rapporto dei direttori delle ...di provinciali dell'Istituto na...le fascista della previdenza so... da lui in questi giorni tenuto ...l'assistenza del direttore gene... dell'Istituto medesimo prof. Me...hi.

...tte le questioni, sia di caratte...enerale, sia di carattere locale ...concernono le assicurazioni per ...alidità e la vecchiaia, la disoc...zione, la tubercolosi e la ma...tà, sono state prese in attento ...e, con particolare riguardo ai ...i propri d'ognuno di questi ra...ssicurativi ed alle provvidenze ...sarie a fronteggiarli. E' dato ...ere dall'andamento delle singo...stioni sintomi confortanti di ri...a economica e di maggiore oc...zione di mano d'opera.

...uni direttori hanno rilevato co...el campo della disciplina della ...nda è dell'offerta del lavoro si ...spontaneamente avverando una ...re maggiore coordinazione de...ffici di collocamento coi servizi ...urativi, che consentirà una più ...a collaborazione fra Istituto e ...acati operai e padronali in una ...a di così vitale importanza.

...a erogazione dei sussidi frat...o provvedono, in accordo con ...tuto e le sue sedi, i comuni a ...atto immediato con le popola...

...esempio notevole di collabora... con le associazioni sindacali è ...o dalla convenzione del 1932, ...ata fra le due Confederazioni ...ole e l'Istituto che, entrata in ...nella sua fase d'attuazione, ...ntirà di avere per l'anno ven...assicurata la totalità dei lavo...ri dei campi.

...Capo del Governo s'è di tale ...borazione compiaciuto e ha im...to le istruzioni necessarie per-

## Le opere in corso a Cagliari
### visitate da Crollalanza e Leoni

CAGLIARI, 13

Stamane le LL. EE. Di Crollalanza e Leoni, accompagnate da S. E. il Prefetto e dal Provveditore alle opere pubbliche hanno iniziato la visita alle più importanti opere in corso in questa città. Il Ministro e le altre autorità si sono anzitutto recate a Corongiu, ove sorge l'imponente diga in costruzione per il terzo bacino dell'acquedotto del capoluogo, hanno percorso i cantieri e osservato attentamente i lavori. Ritornati in città hanno in motoscafo fatto un lungo giro nel porto, rendendosi conto dello stato degli importanti lavori in corso. Hanno poi visitato i lavori per la costruzione del nuovo Palazzo di giustizia, il nuovo fabbricato per gli istituti scientifici e le nuove sedi del comando della Legione RR. CC. e delle Poste e Telegrafi. Dopo aver visitato gli uffici del Provveditorato delle opere pubbliche, del genio civile e dell'Azienda statale della strada, il Ministro e il Sottosegretario sono partiti per visitare altri lavori della regione.

## I vini italiani in Germania
### L'esportazione aumentata dell'86%

PARIGI, 13

Nella sua pagina economica il *Temps* rileva che l'agente commerciale della Francia a Francoforte in un rapporto molto documentato sul commercio dei vini in Germania segnala specialmente la riduzione considerevole delle importazioni dei vini nel territorio del Reich che da 137.064 tonnellate nel 1928 sono scese a 70.618 tonn. nel 1932. L'agente commerciale precisa che se l'esportazione dei vini francesi in Germania è caduta nella proporzione dell'83 per cento, si è ridotta del 70 per cento quella dei vini greci, del 53 per cento quella dei vini spagnoli, mentre l'esportazione dei vini italiani è aumentata dell'86 per cento. Queste indicazioni, conclude il *Temps*, meritano di essere segnalate.

## Dipendenti del commercio torinesi
### alla Mostra della Rivoluzione

ROMA, 13

E' giunta a Roma una numerosa comitiva di dipendenti del commercio organizzata dall'Unione provinciale dei Sindacati fascisti di Torino, accompagnata dal segretario generale dell'Unione stessa Pasella. Dopo aver reso omaggio alla tomba del Milite Ignoto e all'Ara dei Caduti fascisti, la comitiva ha visitato la Mostra della Rivoluzione fascista. Quindi si è recata alla sede della Confederazione dei Sindacati del commercio, ove il presidente on. De Marsanich ha loro rivolto parole di benvenuto, compiacendosi per l'efficenza e la disciplina dell'organizzazione torinese.

La comitiva si è poi diretta a Palazzo Littorio, sfilando dinanzi alla cappella votiva dei Caduti della Rivoluzione fascista. Il prof. Marpicati, vicesegretario del Partito, ha pronunciato in nome di S. E. Starace brevi parole di saluto, alle quali risposero gli ospiti con entusiastiche acclamazioni al Duce.

## Il Re dell'Irak a Napoli

NAPOLI, 13

Stamane, proveniente da Alessandria d'Egitto, è giunto in porto il piroscafo «Esperia» con a bordo 300 passeggeri di varia nazionalità. A bordo dell'«Esperia» si trova anche S. M. il Re dell'Irak accompagnato da un seguito di sette persone tra cui il Presidente del Consiglio S. E. Cakim Pascià el Ashim e il Ministro delle Finanze S. E. Russion Bey Aydar. Il Sovrano è giunto ad Alessandria a bordo di un idrovolante della linea aerea inglese ed accompagnato dal nostro console generale comm. Sabetta si è subito recato sull'«Esperia» dove ha occupato un appartamento di lusso.

Il Re con le personalità del suo seguito è ripartito oggi con lo stesso piroscafo alla volta di Genova, diretto a Londra, dove i suoi Ministri parteciperanno alla Conferenza economica mondiale. Durante la sosta a Napoli il Re si è recato in automobile a visitare la città e i dintorni. Poichè il suo viaggio si svolge in forma privata egli è stato ossequiato a bordo dalle sole autorità portuali.

## Felicitazioni del Governo italiano
### a Venizelos, per lo scampato pericolo

ATENE, 13

Il Ministro d'Italia De Rossi si è recato personalmente a porgere a Venizelos, a nome del Regio Governo, felicitazioni per lo scampato pericolo.

## I sospetti sul capo della polizia

ATENE, 13

L'*Agenzia Telegrafica Ateniese* informa che l'istruttoria per l'attentato a Venizelos non ha rilevato finora che delle presunzioni di complicità morale del capo della polizia Polychronopulos. E' stato messo in luce che l'attentato è dovuto a una vendetta dei fratelli di Polychronopulos per l'assassinio di uno dei loro fratelli, ucciso dai liberali. E' stato anche accertato che ogni complicità di personaggi politici è da escludersi. Dalle deposizioni dello stesso Venizelos risulta che il motivo del delitto era la vendetta privata. L'ex Primo Ministro ha esplicitamente messo fuori causa il Governo.

## Sintomi confortanti
### di ripresa industriale

ROMA, 13

*Nel mese di aprile è continuato il favorevole movimento di ditte industriali già delineatosi, come venne a suo tempo segnalato, nel precedente mese di marzo. Infatti dalle rilevazioni eseguite dalla Confederazione generale fascista dell'industria italiana risultano inquadrati nel mese di aprile 1043 nuovi esercizi industriali, che dànno lavoro complessivamente a 9460 operai. Il numero degli esercizi radiati nello stesso mese dai quadri confederali in seguito a cessazione d'attività è inferiore di oltre 100 unità, ed essi occupavano un totale di 7457 dipendenti. Pertanto la mano d'opera occupata dalle ditte di nuova iscrizione non solo compensa quella dimessa dalle ditte cessate ma assorbe oltre 2000 nuovi operai. La massima differenza attiva si è riscontrata nell'Emilia, nella Toscana, nelle Puglie, nella Calabria e in Sicilia.*

*Dal primo gennaio al 31 marzo di quest'anno abbiamo esportato per 600.854 lire di cascami di lana, mentre nello stesso periodo dell'anno scorso ne abbiamo esportato soltanto per il valore di 271.239 lire. Nello stesso primo trimestre di quest'anno abbiamo esportato 9755 quintali di tessuti di lana non stampati, contro 8980 nel primo trimestre del 1932. Dal primo luglio 1932 al 28 febbraio 1933 abbiamo prodotto 175.597 ettolitri di birra contro 163.645 ettolitri nel precedente corrispondente periodo.*

## Il sen. Mosconi a New York

NEW YORK, 13

A bordo del «Conte di Savoia» oggi è giunto il sen. Mosconi, che presenzierà alla posa della prima pietra dell'edificio italiano al centro Rockfeller, nel cuore della metropoli. (*United Press*).

## Il nuovo Ministro di Romania a Roma

BUCAREST, 13

Il giornale ufficiale pubblica il decreto di nomina del Ministro del Commercio Lugosianu al posto di Ministro di Romania a Roma. Il Presidente del Consiglio Vaida ha assunto il portafoglio del Commercio, quale Sottosegretario allo stesso dicastero è stato nominato l'ex Sottosegretario agli Esteri Gafenco.

## Mosca e il Patto a quattro
### Inutili allarmi di Radek

ROMA, 13

Il *Giornale d'Italia* pubblica:

«Si ha notizia di un violento attacco pubblicato da Radek sulle *Isvestja*. Questo attacco avrà sorpreso prima di tutto i più riflessivi lettori russi. Di che cosa precisamente si preoccupa Radek? Avrebbe egli forse preferito che fra le quattro Potenze dell'occidente europeo in vece di un patto di conciliazione fosse maturato un minaccioso tempo di nuove guerre? Si coltiva dunque ancora nella Russia dei Soviet l'illusione della universalizzazione del comunismo raggiunto col crollo delle civiltà europee?

Ma se Radek si preoccupa invece dei riflessi del Patto a quattro sui rapporti fra l'Italia e i Soviet, preciseremo solo che la presenza nel patto dell'Italia, la quale riconobbe ben presto il Governo dei Soviet rifiutando decisamente la politica del «filo di ferro spinato» mentre altri Governi lo ignoravano, o tentavano di rovesciarlo dovrebbe essere una sufficiente garanzia di pace e di equilibrio per tutte le Nazioni d'Europa, Russia compresa. Di questo equilibrio l'Italia ha riconfermato la prova quando ha preso l'iniziativa dell'ammissione della Russia nel comitato di studio per l'unione europea, contro il parere espresso — si ricorderà — da più di un Paese. La parte che l'Italia mussoliniana ha nel patto e la lealtà e continuità della sua politica dovrebbero dunque bastare

## Il plauso mondiale a Mussolini

LONDRA, 13

Il *Times* pubblica da Roma: Il discorso di Daladier alla Camera e la votazione che lo ha seguito hanno rafforzato la fiducia generale che il Patto a quattro è destinato a portare la pace e la salvezza all'Europa e nel mondo. I messaggi di congratulazioni inviati a Mussolini da MacDonald, da Simon e da Göring e le parole di Roosevelt e del Pontefice hanno avuto in questi ambienti la più favorevole ripercussione.

## Ispezioni del Ministro Gazzera
### nell'alto Isonzo e nella zona di Tolmino

TOLMINO, 13

Il Ministro della Guerra Generale Gazzera, ha oggi ispezionato i reparti delle varie armi dislocati per esercitazioni estive nel Canale del Ferro, nell'alto Isonzo e nella zona di Tolmino. Il Generale Gazzera, accompagnato dal Generale Calcagno, comandante il Corpo d'Armata di Udine, nelle varie località di adunata delle truppe è stato ricevuto dai Generali e dai colonnelli comandanti le singole unità ed è stato ossequiato dai Podestà e dai Segretari politici del luogo. A sera il Ministro Gazzera ha proseguito alla volta di Gorizia.

# Franco linguaggio del delegato italiano alla Conferenza mondiale

### Jung: *"Noi siamo intenti a risolvere di giorno in giorno quei problemi di armonizzazione e di coordinamento che oggi il mondo vuole affrontati nel campo internazionale,,*
### Von Neurath *rende omaggio alla grande iniziativa e alla chiaroveggenza del Duce*

*(Nostro servizio particolare)*

LONDRA, 13

Dieci discorsi, di cui almeno tre assai importanti, due interessanti e gli altri semi inutili. La saggia raccomandazione di MacDonald fatta ai delegati sulla brevità dei discorsi di presentazione è rispettata. Ma si attendeva e si sperava anche che i capi di molte delegazioni, ad interesse limitato, passassero senz'altro i loro discorsi a verbale per risparmio di tempo. Purtroppo la speranza è stata vana ed oggi ad esempio il rappresentante di Cuba non ha esitato a concentrare tutta la crisi economica mondiale sul ribasso dei prezzi dello zucchero e dei tabacchi, interessi rispettabili, ma semplici particolari nell'immenso problema.

### Assenza dei delegati americani

Invece il Segretario americano Hull, che doveva parlare oggi, ha rinviato il discorso, prendendo a pretesto la stanchezza. La questione ha occupato tutte le conversazioni odierne e probabilmente anche numerosi colloqui segreti avvenuti fra i rappresentanti dei Paesi interessati, senza che almeno fino a questa sera sia intervenuta una soluzione. La assenza della delegazione americana viene attribuita alla inequivocabile chiarezza con la quale la Conferenza ha giudicato i debiti di guerra come una delle maggiori cause della crisi. Per il momento si ritiene improbabile che gli americani tornino alla Conferenza sino a che non sarà conosciuta l'intenzione del Governo inglese riguardo al pagamento della rata.

La seduta della Conferenza è stata aperta dalle dichiarazioni del Presidente del Consiglio francese signor Daladier, il quale si è tenuto piuttosto sul terreno politico ed ha riaffermato i principî esposti alla Camera francese, in attitudine di attesa e di non velata diffidenza. Daladier pone in primo piano la stabilizzazione delle monete, problema di cui ieri MacDonald non aveva parlato. Secondo il capo della delegazione francese la crisi deve essere affrontata con i seguenti tre provvedimenti:

1) stabilizzare la circolazione delle merci attraverso accordi economici durevoli con la stabilizzazione delle monete;

2) organizzare un'intesa controllata fra i produttori, perchè i loro sforzi siano razionali, cioè siano adattati alle reali possibilità di consumo;

3) stabilire una serie di grandi lavori pubblici internazionali, che facciano affluire i capitali nascosti, per rimetterli in circolazione.

Il sig. Daladier ha parlato chiaramente e brevemente, ma si è compreso che egli attende un'altra occasione per esporre completamente il pensiero del suo Paese.

## Parla il Ministro Jung
### Questione preliminare: i debiti di guerra

*Il Ministro Jung dice:*

*La importanza del compito che ci è commesso, quello cioè di segnare la via per la quale la nostra civiltà potrà superare le gravi difficoltà che nel campo monetario ed economico deprimono oggi la vita dei popoli, mi impone di portare in questa discussione quello stesso sincero realismo al quale il Governo Fascista, per virtù del suo Capo, si è ispirato nella realizzazione della collaborazione politica tra i popoli e nell'affrontare i problemi del mio Paese. Consentite che io vi esprima una mia profonda convinzione; la realtà economica e finanziaria deve essere affrontata fuori dalle apparenze illusionistiche, che possono anche dare soddisfazioni contingenti, ma ritardano sempre o compromettono il ritorno alla base sana dei rapporti di scambio dei prodotti economici e sociali tra i vari fattori della produzione. Io ho sentito raggruppare preminentemente in tre categorie i problemi che saranno oggetto delle nostre discussioni e cioè: Aumento del livello dei prezzi, stabilizzazione delle monete col riferimento di esse ad una misura comune ed eliminazione degli ostacoli agli scambi.*

*Noi fermamente crediamo, però, che vi sia una questione preliminare: i debiti tra i Governi, derivanti dalla guerra, che trovarono un armistizio a Losanna, come hanno scritto nel loro rapporto gli esperti nominato dalla S. d. N., debbono trovare il regolamento definitivo di pace. Riguardo agli altri problemi da me menzionati, tutti ci rendiamo conto che essi non possono essere situati in un determinato posto di priorità, ma debbono essere considerati e risolti sullo stesso piano con una contemporaneità che tenga conto dei riflessi che una soluzione ha sull'altra. L'aumento dei prezzi, ad esempio, perchè sia stimolatore di ripresa economica, non deve essere una pura variazione delle espressioni monetarie. I problemi che la valutazione monetaria ha potuto illusoriamente mascherare in regime dei prezzi declinati, risorgono decuplicati specialmente nel campo sociale.*

> **Il Governo italiano, invitando i quattro Stati partecipi al Patto di Locarno a collaborare fra essi e con gli altri Stati, per realizzare una politica costruttiva di pace, ha voluto che, nelle turbate condizioni d'Europa, si compisse un'opera di alto idealismo e realismo politico. Il Governo italiano ha mirato e tende a creare una nuova atmosfera politica, nella quale le singole questioni di ordine politico ed economico, man mano che si presenteranno per lo svolgimento naturale degli avvenimenti, possano essere esaminate senza partito preso e trovare una soluzione secondo l'intrinseca sostanza e nell'interesse di tutti.**
>
> **MUSSOLINI**
>
> *(Discorso al Senato sul Patto a quattro)*

### Economia e politica indissolubili

*Ho assistito alla Conferenza di Genova del 1922. Essa è stata in quel tempo una delle maggiori assemblee di Nazioni che abbiano avuto luogo. Ricordo come in quella assemblea la maggior parte delle Nazioni creditrici ammonissero tutte le altre contro i pericoli e le illusioni connesse con deprezzamento delle monete e come sostenessero la necessità della stabilizzazione di un pronto ritorno all'oro. La saggezza di tale ammonimento è stata confermata da una dura esperienza ed è difficile concepire come tale esperienza possa essere dimenticata. Certamente essa è viva nel ricordo dei popoli che ne hanno dovuto sopportare le conseguenze. Il fatto che tutte le Nazioni, qualunque sia la loro ricchezza e la loro politica monetaria, hanno tutte sofferto in questi anni le stesse difficoltà, prova, a mio avviso, che il male, e cioè la disoccupazione, la caduta dei prezzi reali e tutto il resto, ha la sua radice all'infuori del campo monetario. Nell'opinione del mio Governo le manovre monetarie, non soltanto non cureranno tali mali, ma li renderanno alla fine più gravi per ciascuno e per tutti.*

*Prospettare la soluzione dei problemi economici senza valutare appieno le ripercussioni di essi nel campo sociale, significa porsi fuori della realtà della vita odierna dei popoli. Economia e politica nel suo più alto significato di legge della convivenza umana sono, nell'attuale stadio della civiltà, termini indissolubili. Noi non crediamo che la complessità della organizzazione economica moderna contraddica alle leggi fondamentali che regolano l'economia del mondo dalle origini della vita civile. Divisione di lavoro e collaborazione tra i popoli sono le basi di ogni civiltà. La stabilità di tale collaborazione è garantita dalla stabilità della misura dello scambio, il quale deve essere fondato su basi reali, universalmente accettate. La creazione di valori illusori non può sostituire per virtù dell'organizzazione moderna la funzione della ricchezza prodotta dal lavoro e dal risparmio.*

*Noi crediamo che sia possibile aumentare la virtù sanamente stimolatrice del credito agendo soltanto sull'offerta di esso, pensiamo che non sia logico deplorare una eccedenza di mezzi produttivi promuovendo contemporaneamente l'espansione dei mezzi di produzione attraverso iniezioni forzate di credito. Quanto ai problemi di aggiustamento e di convivenza, per i primi occorre riconoscere la vasta portata della ripercussione che l'economia di guerra ha lasciato in retaggio e che si riassume anche oggi nella necessità di proporzionare la produzione base alle effettive possibilità di collocamento. Misure di emergenza intese ad aumentare la capacità di consumo e ispirare a criteri di carattere sociale sono perfettamente giustificate, ma esse hanno soltanto efficacia transitoria.*

### L'esempio dell'Italia fascista

*Per i problemi di convivenza il mio pensiero è neto: La politica di isolamento in materia economica è un automutilazione. Automutilazione, sia ai fini degli interessi di ciascuna Nazione, sia in rapporto al compito che tutti hanno nel complesso dell'economia mondiale. L'interesse di ciascuno e di tutti impone di seguire norme che ci consentano di incontrarci sulle vie maestre degli scambi internazionali, senza urtarci e danneggiarci a vicenda. Non intendo con ciò sottovalutare le possibilità che hanno i singoli Paesi di trovare in sè forze e mezzi per superare le difficoltà dell'ora presente, ritengo però che occorra che a questo sforzo singolo presieda una chiara visione dell'interdipendenza indissolubile fra la prosperità dei vari popoli. In questa direzione devono essere incanalati tutti gli sforzi.*

*Due questioni sembrano preminenti a tal riguardo: la stretta connessione esistente tra l'impiego interno ed internazionale delle disponibilità di capitale e l'indirizzo della vita economica. Il governo del risparmio nel campo nazionale ed internazionale è fattore predominante della possibile ripresa. Noi dobbiamo concorrere a creare le condizioni che permettano al risparmiatore di sentire soddisfatto il suo vero e permanente interesse, che sta alla base del progresso di vita di ciascuna Nazione, di tutta la convivenza. Sane condizioni economiche che costituiscono la garanzia preliminare per ogni forma di investimento in qualunque Paese.*

*In secondo luogo poi occorre sia da noi tutti riconosciuto che l'efficienza economica ha importanza primordiale: Essa è infatti la fonte di ogni reddito. Al mantenimento di tale efficienza deve essere adattato con mutua collaborazione ogni altro elemento, ivi compresi anche gli oneri finanziari eccessivi. Nello Stato italiano l'ordinamento corporativo soddisfa la bisogna del coordinamento delle attività produttive ed il migliore impiego del risparmio.*

*Noi abbiamo dovuto affrontare in scala minore, e siamo intenti a risolvere di giorno in giorno quei problemi di armonizzazione e di coordinamento che oggi il mondo reclama vengano affrontati nel campo internazionale. Anche internazionalmente, a mio avviso, l'esperienza raccolta è già sufficiente. Occorre tuttavia che, fuori delle illusioni debilitanti, il coraggio sia pari alla grandezza dell'impresa e la fede nell'avvenire della nostra civiltà si manifesti con realizzazioni concrete. In questa opera non mancherà la cooperazione fervente del popolo italiano e del Governo fascista.*

Subito dopo il nostro Ministro delle Finanze on. Jung, in lingua inglese, ha prospettato con fascistica franchezza, la crisi economica nella sua luce realistica.

### Guardare in faccia alla realtà

Questo discorso è, per lo stile ed il contenuto, di andatura totalmente diversa da quelli pronunciati prima e, si può prevederlo, da quelli che udremo nei prossimi giorni, poichè, sia pure con assoluta sobrietà di linguaggio, l'on. Jung ha messo il problema nei suoi veri termini con la più assoluta franchezza. Quello che egli ha lasciato intendere e che i delegati delle altre Nazioni hanno subito compreso, è ancora più importante di quello che egli ha detto. La sostanza è questa: la crisi economica è stata un fenomeno irreparabile fin dall'inizio, oppure i Governi hano avuto la loro parte di responsabilità nel suo aggravarsi? Si poteva prendere provvedimenti fino dal suo sorgere per arrestare il fenomeno della crisi? Il Governo fascista può rispondere trionfalmente in senso affermativo, perchè la sua politica, in contrasto con quella di altri Paesi, è riuscita a frenare fino al massimo delle possibilità umane gli effetti della crisi in Italia. Ma per farlo bisognava avere il coraggio e l'energia di guardare in faccia alla realtà, mettendo da parte ogni ipocrisia. Se ciò che il Governo fascista ha fatto nel campo nazionale si fosse fatto in quello mondiale, la crisi non sarebbe giunta alla gravità attuale. Occorre dunque mettersi su questa strada e non aver timore di guardare in faccia alla realtà.

Le franche dichiarazioni del capo della nostra delegazione sono state molto applaudite.

Il conte Ishji, capo della delegazione del Giappone, uscito dalla Società delle Nazioni, ha portato l'adesione del suo Paese alla Conferenza e ha prudentemente accennato al grave problema dell'argento, il quale interessa moltissimo il Giappone per i suoi scambi con l'India; ma non ha fatto alcun accenno al gravissimo problema dell'infimo prezzo della mano d'opera nel Giappone, che permette a quel Paese di invadere tutto il mondo coi suoi prodotti a prezzi che combattono tutte le barriere doganali. A questo proposito ricordiamo che sul mercato di Londra si vedono in certi negozi dei quartieri della periferia delle camicie da uomo tessute e cucite nel Giappone al prezzo di lire italiane 1.60, cioè tre pence e mezzo inglesi.

### Il discorso del delegato tedesco

Nel pomeriggio il discorso più importante è stato quello del Ministro degli Esteri tedesco von Neurath.

Dopo aver rilevato che, come fu messo in pieno risalto nel rapporto degli esperti, i debiti internazionali non possono in ultima analisi essere pagati se non in merci o in servizi, von Neurath ha osservato che la Germania, nelle sue presenti condizioni economiche deve considerare questo principio di ordine generale e come un punto di partenza.

*«Le Nazioni e i Governi non riusciranno ad ottener buoni risultati dalla Conferenza, ha proseguito von Neurath, se non si ristabilirà fra tutti i Paesi del mondo la fiducia dei metodi di pacifica cooperazione e di intesa internazionale e se i gravi problemi politici ancora in sospeso non saranno risolti. Il Governo tedesco può affermare di aver dato il suo pieno contributo al ristabilimento della fiducia, anzitutto con le recenti dichiarazioni del Cancelliere Hitler al Reichstag, poi con la sua adesione al piano MacDonald per la convenzione sul disarmo e soprattutto fornendo il suo pieno contributo alla realizzazione della grande iniziativa presa dal Capo del Governo italiano, con uno spirito di vera chiaroveggenza politica, per la conclusione del Patto di Roma».*

Von Neurath conclude ripetendo che al disopra dei problemi di dettaglio vi sono i gravi problemi politici e che dalla soluzione di questi dipenderà in grandissima parte il risultato della Conferenza.

Sono seguiti altri delegati tra i quali menzioneremo soltanto il rappresentante della Bulgaria, il quale trattando dei problemi del suo piccolo e travagliato Paese ha saputo assurgere a conclusioni d'ordine mondiale.

Per qualche giorno ancora i delegati della Conferenza dovranno ascoltare i discorsi di presentazione dei capi delle delegazioni, che non vogliono rinunciare ad un piccolo successo personale.

### Reazioni al pessimismo

Ma fuori dalla Conferenza fino a tutto il 15 si tratterà esclusivamente del problema della scadenza dei debiti americani; poi si inizierà la discussione sulla stabilizzazione del dollaro e della sterlina, assai più nei convegni a due e a tre che nell'aula dell'assemblea

La stampa londinese stamane è insorta unanimemente contro il pessimismo che stanno diffondendo certi giornali esteri, specialmente francesi e americani, contro l'utilità ed i risultati cui la Conferenza potrà arrivare. Il tema principale sviluppato dalla stampa londinese con alla testa il *Times* è che la Conferenza, costi quel che costi, raggiungerà i suoi fini e che le parole di incitamento pronunciate da Giorgio V Re d'Inghilterra non cadranno nel vuoto.

Mentre la Conferenza economica siede, hanno avuto luogo riunioni private tra i capi e gli esperti finanziari delle grandi Nazioni i quali si sono divisi in tre gruppi, ciascuno di questi ha discusso rispettivamente: 1) i debiti di guerra e la stabilizzazione monetaria; 2) prestiti a breve scadenza alla Germania; 3) prestiti a lunga scadenza alla Germania. La presenza a Londra del dott. Schacht ha dato luogo alla riunione per discutere dei prestiti a breve scadenza alla Germania. Rappresentanti bancari americani, olandesi, svizzeri, francesi, svedesi e belgi sono stati nominati a far parte del comitato consultivo, che comprende il direttore della Banca d'Inghilterra e di molte delle più importanti banche di Londra.

### MacDonald e De Michelis

Il dispaccio proveniente dall'Ufficio internazionale del lavoro di Ginevra ricevuto dalla Conferenza economica esorta questa ad adottare misure contro la disoccupazione, data l'esistenza di 30 milioni di disoccupati e fa accenno particolarmente all'importanza del ristabilimento e della stabilità delle condizioni monetarie nazionali ed internazionali. MacDonald ha deciso di inviare il messaggio al Comitato apposito appena sarà nominato ed ha così risposto al sen. De Michelis:

*«La Conferenza economica apprezza altamente i voti espressi dalla Conferenza del lavoro. Prego porgere i miei ringraziamenti a tutti i membri della Conferenza.»*

## Londra e il debito di guerra
### Mancate dichiarazioni di Chamberlain

LONDRA, 13

Una grande eccitazione si notava oggi alla Camera dei Comuni all'inizio della prima seduta parlamentare dopo le vacanze di Pentecoste. Nell'aula affollata si respirava l'aria delle grandi occasioni. Tutti attendevano le promesse dichiarazioni del Cancelliere dello Scacchiere sulla questione del pagamento della quota del debito dovuta agli Stati Uniti il 15 corrente.

Quando furono presentate le prime interrogazioni in merito, nessun componente il Gabinetto era al banco del Governo per rispondere. Dopo qualche tempo, in cui tra i banchi si erano dati segni di viva agitazione, il Sottosegretario alle Finanze, Hore Bolisha, apparve per annunziare che gli interroganti dovevano avere la bontà di attendere le comunicazioni in merito ai debiti che il Cancelliere avrebbe fatto più tardi.

Il Cancelliere dello Scacchiere, dopo aver fatto attendere la Camera dei Comuni tutto il pomeriggio ed aver fatto promettere da Baldwin e da altri oratori ch'egli avrebbe parlato definitivamente sulla questione dei debiti di guerra intorno alle 22, ha preso finalmente la parola alle 22.15.

In mezzo al silenzio religioso dell'assemblea, il Chamberlain si è limitato a dire di non poter fare dichiarazioni esaurienti sulle intenzioni del Governo rispetto al pagamento della quota del debito dovuta agli Stati Uniti. Nelle ultime 24 ore ha avuto luogo un attivo scambio di vedute fra i due Governi e l'Ambasciatore britannico, che ha consegnato al Dipartimento di Stato di Washington una nota che contiene le proposte del Governo britannico circa la rata del debito dovuta giovedì. Il Governo attende ora una risposta nella giornata di domani e spera che sia soddisfacente.

Il Cancelliere informerà la Camera in materia domani sera alle 22, dopo cioè che fra i due Governi sarà stato esaurito lo scambio delle rispettive vedute.

Come è facile immaginare, le brevi dichiarazioni del Cancelliere hanno prodotto vivissimo disappunto nei deputati, molti dei quali si sono allontanati dall'aula.

## Roosevelt accetterebbe
### un pagamento parziale

NEW YORK, 13

Negli ambienti finanziari di Wall Street è diffusamente accreditata la voce che il Presidente Roosevelt avrebbe definitivamente accettato un pagamento parziale delle prossime scadenze in conto debiti di guerra.

L'Ambasciatore britannico Sir Ronald Lindsay ha conferito oggi con il Sottosegretario di Stato Philips e gli ha comunicato verbalmente le ultime proposte del Governo di Londra sull'imminente pagamento in conto debiti di guerra. Quali che siano queste proposte non è stato reso noto, ma in autorevoli circoli diplomatici trova credito la notizia che tra breve sarà annunciata la decisione inglese e che le conversazioni preliminari a tale scopo sono procedute e procedono soddisfacentemente. Il ritardo dipenderebbe solamente da divergenze di minor conto.

## Il Reich escluderebbe dalla moratoria
### i prestiti Dawes e Young

LONDRA, 13

Si apprende che la Germania è pronta ad escludere i prestiti Dawes e Young dalla moratoria del 1. luglio prossimo, se gli altri suoi creditori a lunga scadenza, attualmente rappresentati alla Conferenza di Londra, le dànno assicurazione che non protesteranno contro una tale discriminazione di pagamento a favore dei due prestiti suddetti. La Germania proporrebbe che le banche che a suo tempo assunsero l'emissione di prestiti a lungo termine a favore di Stati, municipi, industrie e istituzioni religiose tedesche, si accordassero fra di loro per riconoscere una tale priorità dei prestiti. In caso affermativo la Germania, senza attendere la scadenza dell'accordo sui debiti congelati nel 1934, chiederà subito ai banchieri maggiormente interessati agli investimenti a breve scadenza di concedere un'ulteriore riduzione di interessi. (*United Press*).

Ambasciate di giovinezza fascista

# Le tre crociere degli Avanguardisti

## Germania, Ungheria, Levante

ROMA, 13

Tre crocere saranno compiute questo anno a cura della presidenza centrale dell'Opera Balilla. Le crocere, che sono per Avanguardisti hanno un duplice scopo, educativo e turistico da un lato e politico dall'altro.

Le crociere degli anni precedenti a volte hanno portato gli Avanguardisti nel Mediterraneo orientale, a volte nel Mediterraneo occidentale, a volte si sono limitate alle coste d'Italia e di Libia, toccando però tutti i principali porti delle quattro sponde. Nell'anno X poi la crocera ungherese aveva prospettato un sistema combinato di viaggio per ferrovia, di campeggio e di navigazione fluviale sul Danubio.

Fu conservato per tradizione il nome di «crocera» appunto in considerazione delle precedenti iniziative. La presidenza centrale dell'O. N. B. ha organizzato questo anno tre viaggi all'estero: in Germania, in Ungheria e nel Levante. Le tre crocere con la visita delle formazioni giovanili apporteranno alle Nazioni amiche dell'Europa centrale e dell'Oriente una parola di fede entusiastica e di mutua comprensione internazionale. Più che mai in quest'anno l'«ambasciata della giovinezza» troverà presso gli ospiti una profonda eco di sentimenti e di accoglienze materiate di sincera amicizia.

Particolare è questo anno l'interesse educativo dei viaggi promossi dalla presidenza centrale dell'Opera, poichè ai giovani viene offerta l'occasione unica di visitare un'Europa in cui, mentre si procede ad una attuazione universale di idee consacrate dal Fascismo, già si incomincia a respirare l'atmosfera creata dalla politica della pace mussoliniana. Il viaggio in Ungheria, che si effettuerà dal 30 luglio al 10 agosto, comprenderà oltre alla visita dei monumenti di Budapest e delle più caratteristiche località ungheresi, una crocera sul Danubio, la visita al quarto Jamboree (campo mondiale) dei giovani esploratori e un campeggio sulle rive del Balaton. Al quarto campo mondiale esploratori parteciperanno giovani provenienti da tutte le parti del mondo e le giovanissime Camicie Nere si troveranno a contatto con i rappresentanti delle organizzazioni giovanili di tutti i Paesi. L'Italia fascista avrà così l'opportunità di dimostrare la superiorità dei sistemi creati per l'educazione e la formazione della gioventù.

Il viaggio in Germania avrà inizio il 20 luglio e porterà gli Avanguardisti successivamente a Monaco, a Lipsia, a Berlino, ad Amburgo e a Francoforte. La nuova Germania hitleriana apparirà loro in tutta l'intensità della rinascita nazionale sullo sfondo dei monumenti e dei paesaggi più caratteristici.

La crocera nel Mediterraneo orientale avrà inizio a Genova il 1.o settembre; verranno toccati in Italia i porti di Napoli e di Messina e quindi si farà scalo al Pireo (in modo da rendere possibile una visita ad Atene) a Costantinopoli e a Rodi.

Il Mediterraneo orientale offre al viaggiatore infinite e molteplici bellezze, ma particolarmente parla al cuore del viaggiatore italiano con lo splendore degli antichi monumenti, testimoni di una civiltà comune agli italici e agli elleni. Poi pittoreschi aspetti della vita levantina e con le nuove opere di civiltà compiute dall'Italia fascista a Rodi. In occasione delle tre crociere la presidenza centrale dell'Opera Balilla ha diramato istruzioni contenenti i particolari degli itinerari e le norme per la iscrizione e la partecipazione. La quota di partecipazione è fissata in lire 400 per il viaggio in Ungheria e in lire 500 sia per la Germania che per il Mediterraneo orientale.

## Cento borse di studio e di operosità

### per Avanguardisti e Balilla

ROMA, 13

La Presidenza dell'O. N. B. bandisce il settimo concorso per 100 borse di studio e di operosità in libretti di risparmio e precisamente per 50 borse da lire 800 a favore di Avanguardisti e di Giovani Italiane e 50 borse da lire 400 a favore di Balilla e di Piccole Italiane. Il conferimento delle borse ai giovani più meritevoli spetta ad apposita commissione nominata dalla Presidenza dell'Opera ed avverrà il 28 ottobre p. v. Il concorso è aperto a tutti i Balilla e a tutti gli Avanguardisti, compresi i graduati ancora in forza all'istituzione, artigiani, agricoltori, studenti ed impiegati indistintamente che al primo settembre 1933 saranno iscritti da almeno due anni alle formazioni dell'Opera. Al concorso parteciperanno anche le Piccole e Giovani Italiane che al 1.o settembre 1933 saranno iscritte da almeno un anno all'O. N. B. Le dichiarazioni di anzianità di tutti i partecipanti dovranno essere fatte al rispettivo Comitato provinciale comunale. Per la aggiudicazione delle borse i Comitati dovranno far pervenire alla Presidenza dell'O. N. B. un lavoro del candidato o comunque un mezzo provante la capacità professionale ed artistica del giovane e che dovrà essere eseguito possibilmente nei locali dei Comitati proponenti.

## Il nuovo Consiglio superiore di Sanità

### Ringraziamento del Duce al prof. Marchiafava

ROMA, 13

Con recente sovrano provvedimento, adottato su proposta del Capo del Governo Ministro dell'Interno, è stato provveduto alla costituzione del Consiglio superiore di Sanità pel triennio 1933-35, in conformità dell'ordinamento stabilito con la legge 23 giugno 1927 N. 1070 modificata dal R. D. 21 marzo 1929 N. 590. L'alto consesso, a prescindere dai membri di diritto, è stato costituito come appresso: Alessandrini prof. Giulio, Baglioni prof. Silvestro, Bargellini prof. Guido, Bilancioni prof. Guglielmo, Bordoni prof. ing. Ugo, Borgelini prof. Pier Ludovico, Casagrandi prof. Oddo, Chieffo dott. Michele, De Blasi S. E. prof. Dante, De Sanctis prof. Dante, Frugoni prof. Cesare, Lanfranchi prof. Alessandro, Lessona prof. Silvio, Maggiora Vergano prof. Arnaldo, Mancioli prof. Tommaso, Manfredi prof. Luigi, Milano prof. ing G. Battista, Orsi prof. Giovanni, Ottolenghi prof. Donato, Parravano S. E. prof. Nicola, Pecori prof. Giuseppe, Peglion on. sen. prof. Vittorio, Pestalozza on. sen. prof. Ernesto, Puntoni prof. Vittorio, Stazzi prof. Piero, Valagusa prof. Francesco, Valenti prof. Adriano, Vernoni prof. Guido, Versari on. sen. prof. Riccardo.

Con successivo decreto del Capo del Governo sono stati nominati rispettivamente presidente e vicepresidente del consiglio medesimo Dante prof. De Blasi ed il prof. Cesare Frugoni. Con lo stesso decreto il medico provinciale di prima classe Corrado Tommasi Crudeli è stato incaricato di disimpegnare la funzione di segretario capo di detto consesso. Al sen. prof. Marchiafava, da molti anni presidente del Consiglio superiore di Sanità che aveva continuamente insistito nel desiderio di essere esonerato dall'alta carica, S. E. il Capo del Governo ha fatto pervenire una lettera di vivo ringraziamento per la valida e sapiente consulenza tecnica prestata per la risoluzione dei numerosi problemi igienico-sanitari e sociali trattati dall'alto consesso, esprimendo altresì il desiderio che anche al di fuori del Consiglio superiore di Sanità l'illustre scienziato voglia continuare a dare la sua preziosa collaborazione allo studio dei più importanti provvedimenti diretti alla tutela della salute pubblica.

S. E. il Capo del Governo ha voluto indirizzare una parola di vivo encomio e di ringraziamento anche al prof. di Vestea, docente emerito di igiene della R. Università di Pisa, già per lungo periodo vicepresidente del Consiglio superiore di Sanità e che parimenti aveva espresso il desiderio, per motivi personali, di non essere confermato nella carica.

## La processione del Corpus Domini

### Gli ultimi preparativi a Roma

ROMA, 13

E' pressochè ultimato lo steccato intorno alla Piazza San Pietro rasente ai colonnati. Si sta costruendo un'impalcatura dinanzi al cancello centrale della Basilica dove sarà costruito un padiglione che avrà per sfondo l'arazzo raffigurante l'Ultima Cena. Sotto il padiglione sorgerà l'altare dal quale il Papa impartirà la benedizione eucaristica. L'altare però verrà allestito durante lo sfilamento della processione, perchè la processione e il corteo papale usciranno dalla Basilica dal cancello di mezzo. Il Cardinale vicario ha emanato le disposizioni per il clero secolare e regolare e per i seminari che dovranno prender parte alla processione.

Il Governatore dello Stato ha fatto affiggere un'ordinanza riguardante l'accesso alla Città del Vaticano. Nella piazza non circoleranno vetture, essendo essa lasciata tutta a disposizione del pubblico. I partecipanti alla processione avranno ingresso dal portone di bronzo e dovranno essere muniti di tessera personale. In detto giorno è sospesa la validità delle tessere e dei permessi di ingresso nella Città del Vaticano. Non saranno distribuiti biglietti.

Nella cosidetta Loggia delle Dame, ossia il loggiato sovrastante il portico di destra, prenderanno posto il Corpo diplomatico, il patriziato romano e gli appartenenti alla Corte pontificia. Sopra il portico di sinistra, in un'area limitatissima potranno assistere gli addetti alla Basilica e alla Fabbrica di San Pietro e al Governatorato della Città del Vaticano. Ai piedi della scalinata saranno due reparti, l'uno per gli istituti maschili e l'altro per gli istituti femminili. E' inutile pertanto affannarsi per la ricerca di biglietti che non ve ne saranno.

La processione, che si chiuderà con la benedizione eucaristica, terminerà a notte e si produrrà pertanto il fantastico spettacolo offerto dalle migliaia e migliaia di ceri e torce recati dai componenti il corteo, i quali tutti si raggrupperanno sulla scalea e sulla spianata della medesima. La facciata della Basilica sarà illuminata a lanternoni.

## La festa di S. Antonio a Padova

PADOVA, 13

Per l'odierna festa di S. Antonio patrono della città è qui convenuta una grande folla di fedeli dal Veneto e da altre varie regioni. La pontificia basilica è stata gremita fino a tarda sera. Nella mattina il Vescovo diocesano Mons. Agostini ha celebrato un solenne pontificale. Nel pomeriggio, dopo il canto dei Vescovi si è svolta una processione per le vie cittadine con la reliquia del Santo, che era recata dal Vescovo di Osimo e Recanati e alla quale hanno partecipato migliaia di devoti. Al termine della processione il Vescovo ha impartito la benedizione alla folla.

## Il Principe delle Asturie rinunzia

### ai diritti al trono di Spagna

LOSANNA, 13

E' qui giunto il segretario particolare del Re di Spagna Duca di Miranda il quale ha domandato al Principe delle Asturie di rinunciare al suo progetto di matrimonio. Avendo il Principe rifiutato dicendo che la sua decisione era irrevocabilmente presa, il Duca di Miranda gli ha fatto firmare un documento firmato dai più eminenti giuristi, con il quale il Principe delle Asturie rinuncia formalmente per sè e per tutti i suoi discendenti ai diritti di successione al trono di Spagna. E' dunque all'infante Don Jaime che spetta ormai ufficialmente il titolo di Principe delle Asturie, con tutte le prerogative e diritti che gli spetta.

## La morte del prof. Palazzo

ROMA, 13

E' morto in una clinica il prof. Luigi Palazzo, ex direttore del R. Ufficio centrale di meteorologia e geofisica di Roma. Il prof. Palazzo era nato a Torino nel 1861 ed era geofisico di larga fama. Fra le sue opere più importanti va ricordata la «Carta magnetica d'Italia».

## Göbbels esalta

### la potenza creatrice del Fascismo

KOENIGSBERG, 13

Durante un discorso sullo sviluppo del risanamento della Nazione tedesca il Ministro del Reich per la Propaganda Göbbels ha rilevato con soddisfazione le parole del Capo del Governo italiano secondo le quali Mussolini considera quella tedesca attuale come una delle rivoluzioni più importanti e come una rivoluzione che dovrà produrre i suoi effetti anche nell'atteggiamento interno degli altri popoli. «Ciò di cui oggi parliamo, ha aggiunto Göbbels, va da sè in Italia. In Italia non esiste più alcun partito a fianco del Fascismo. Fascismo e Stato costituiscono una cosa unica. Mi si risponderà che ciò non è conforme al carattere tedesco e che il tedesco non si lascia vestire di un'uniforme spirituale, ma io ho potuto constatare in Italia che il Fascismo non significa affatto uniforme. Il Fascismo è pervaso da un'immensa potenza creatrice. E' stata fatta per così dire scaturire dal fondo del suolo la grande opera di Mussolini. Il popolo ha aiutato volentieri il Duce nel compimento di tale opera. La gioventù si tiene dietro a lui. I bambini di dieci anni sono fascisti di puro sangue, perchè essi non conoscono altro».

Il Ministro della Propaganda del Reich ha poi detto che, dopo la stabilizzazione del Governo nazionale, la Germania incomincia l'attacco generale contro la disoccupazione. La fiducia nel Governo è dimostrata dal fatto che il numero dei disoccupati si è abbassato al di sotto di quello stagionale degli anni passati. Ciò è dovuto parzialmente all'aumento delle ordinazioni in dipendenza della grande fiducia nella stabilità dell'attuale Governo. Ma lo Stato dovrà egualmente aiutare facendo ordinazioni di vasta portata. Per sopprimere la disoccupazione è necessario organizzare, come Mussolini ha fatto in Italia, vasti ed arditi piani che dimostrino al popolo in maniera tangibile che il lavoro è in marcia. Costruire, egli ha continuato, 5000 chilometri di nuove strade, ecco uno di tali compiti.

Col proporsi finalmente degli scopi, col concentrarsi su alcuni grandi compiti simili, col secondare potentemente il popolo, il Governo insegnerà al popolo a collaborare. Il Governo riuscirà così anche con maggior sollecitudine a mettere in movimento gli indolenti, a sopprimere la disoccupazione ed a fugare lo spettro della fame. La cosa principale è che il contadino possa vivere; è per questo che il primo compito consiste nell'assicurare l'esistenza del contadino, con diritti di dogana elevati, ma alla lunga i diritti doganali elevati non potranno dare sufficiente aiuto; sarà allora necessario aumentare il consumo. La Conferenza economica mondiale riunita a Londra ascolterà anche l'appello alla ragione proveniente dalla Germania, perchè il mondo non potrà trovare riposo che con la ragione.

## Il voto della Conferenza del lavoro

### sulla settimana di 40 ore

GINEVRA, 13

La Conferenza del lavoro, dopo aver ascoltato gli ultimi discorsi e il riassunto del dibattito fatto dal presidente De Michelis, ha approvato con 95 voti contro 26 di prendere in considerazione la questione concernente la riduzione dell'orario lavorativo. La Conferenza è passata poi a votare sulla proposta di adottare la procedura d'urgenza. La proposta è stata respinta con 69 voti contro 55. E' stato invece deliberato con 86 voti favorevoli e 22 contrari di applicare la procedura della doppia lettura. Ciò equivale a dire che per quest'anno la Conferenza si limita a stabilire un questionario da inviare ai Governi e che l'anno prossimo dovrà redigere, sulla base delle risposte che perverranno, un progetto di convenzione o di raccomandazione.

Il presidente, interpretando questo voto, ha dichiarato che la Conferenza incaricava l'apposita Commissione di stabilire i punti da inserire nel questionario. Ad una domanda del delegato governativo britannico, Leger, il presidente ha risposto chiarendo che ogni delegazione conserverà per l'anno prossimo la piena libertà d'azione. E' stato molto notato che tutti e tre i delegati italiani hanno votato la procedura d'urgenza, in piena coerenza con l'atteggiamento solidale assunto dalla nostra rappresentanza in favore dell'orario lavorativo ridotto.

La Conferenza ha stabilito nel pomeriggio che la Commissione per la durata del lavoro sia composta da 75 membri, ossia 25 per ciascun gruppo. In essa naturalmente sono stati compresi i tre delegati italiani governativo, padronale ed operaio.

Al telegramma inviato alla Conferenza di Londra MacDonald ha risposto con il seguente dispaccio al sen. De Michelis: «La Conferenza economica apprezza i buoni voti espressi dalla Conferenza internazionale del lavoro. La prego di esprimere i miei ringraziamenti e quelli della Conferenza. Prendo disposizioni perchè la mozione sia presentata alla Conferenza».

## Il dibattito sugli effettivi

### sarà ripreso alla Commissione generale

GINEVRA, 13

Il Comitato degli effettivi si è riunito oggi per esaminare il rapporto sui recenti lavori compiuti dal Comitato tecnico e concernenti le forze di polizia da includere nel calcolo degli effettivi, gli effettivi navali da assimilare agli effettivi terrestri e l'istruzione premilitare.

Il colonnello Giglioli ha preso la parola per mettere ancora una volta in rilievo le incongruenze nelle quali il Comitato tecnico è caduto e per ripetere le riserve già esposte. Dopo un vivace dibattito svoltosi specialmente tra il delegato francese e quello britannico, il Comitato ha deciso di trasmettere il rapporto alla Commissione generale senza accompagnarlo da alcun apprezzamento. Tutti i punti controversi, che sono numerosissimi, risorgeranno quindi per intero dinanzi alla Commissione generale.

## Un "Lloyd cecoslovacco,, ?

### Sede: il porto romeno di Galatz

PRAGA, 13

Secondo informazioni attendibili, la Cecoslovacchia pensa di fondare una società di navigazione che porterà il nome Lloyd Cecoslovacco. Si tratterà di una società per azioni con sovvenzioni da parte dello Stato. Essa in prima linea è destinata ai traffici sul Mar Nero. Il porto di partenza sarà il porto romeno di Galatz, dal quale partiranno le linee principali che saranno le seguenti: 1) una diretta alla costa settentrionale del Caucaso; 2) linea per Costantinopoli, Salonicco, Smirne e Alessandria; 3) linea per Odessa e la Crimea; 4) linea per l'Estremo Oriente.

La costituzione di questa società è ritenuta vantaggiosa perchè buona parte delle esportazioni dirette in Oriente passavano finora per il porto di Amburgo, ciò che implicava maggiori spese di trasporto.

## La figura del giudice Pecora

### Nato 51 anni fa in Sicilia

WASHINGTON, 13

La Commissione senatoriale degli affari bancari, avendo esaurito l'inchiesta a carico della Banca Morgan inizierà ora quella della Banca Kuhn, Loeb e co. Oggi è stato dato l'annuncio ufficiale, precisando che la data d'inizio della nuova indagine è stata fissata per il 26 corrente e che primo ad essere interrogato sarà il banchiere Otto Kuhn, socio della ditta suddetta.

Terminato l'esame degli affari della Banca Kuhn Loeb e Co. si passerà ad esaminare l'attività della Chase National Bank e della Società finanziaria dipendente «Chase Securities Corporation».

Tra i membri dell'attuale Commissione d'inchiesta che mira a raccogliere elementi per una nuova legislazione bancaria, è il giudice Ferdinando Pecora che partecipa come avvocato del Comitato senatoriale per gli affari bancari e monetari.

Il giudice Pecora è nato 51 anni fa a Nicosia, in Sicilia, da famiglia che, pur essendo di origine modesta, aveva partecipato con uno dei suoi all'indipendenza italiana combattendo sotto Garibaldi. Il Pecora aveva cinque anni quando suo padre emigrava in America con tutta la famiglia, stabilendosi a New York, dove l'attuale protagonista dell'inchiesta bancaria del Senato, compiva i suoi studi, seguendoli per qualche tempo al Saint Stephens College, per poi laurearsi in legge alla «New York University». Di buon'ora entrò nella vita politica partecipando attivamente alla campagna presidenziale al District Attorney, per la contea di New York, carica che corrisponderebbe a quella lel Viceprocuratore del Re italiano. Quattro anni dopo il Pecora diventava primo assistente al District Attorney, per la stessa contea, prendendo parte dal 1922 fino al momento nel quale si ritirò da tale carica, ai processi penali più importanti che si siano svolti a New York e riuscendo ad ottenere quasi sempre la condanna di coloro che erano stati da lui imputati. Nel 1930 il Pecora si ritirava a vita privata.

## Mattern costretto dal maltempo

### a far ritorno a Kabarovsk

MOSCA, 13

L'aviatore James Mattern ha fatto ritorno a Kabarovsk alle 16, tempo locale, dopo aver volato nove ore nella nebbia, sotto la pioggia e con un freddo intenso. *(United Press).*

# Severe misure del Governo austriaco

## Un'altra bomba esplosa a Vienna

VIENNA, 13

Le autorità federali della Pubblica Sicurezza hanno continuato nella giornata d'oggi la loro azione per il mantenimento dell'ordine. Si sono avuti altri numerosi arresti. A Linz sono stati arrestati il deputato al Reichstag germanico Habicht e altri capi nazionalsocialisti. A Salisburgo la polizia ha proceduto stamane all'occupazione della Casa Bruna. Due individui fermati e perquisiti mentre uscivano dall'edificio, sono stati trovati in possesso di armi e munizioni. Pare che essi siano giunti da Vienna in automobile. Anche a Graz la Casa Bruna è stata occupata dalla forza pubblica. Non si sono verificati incidenti.

### Due esplosioni

Stamane verso le tre, nella Favoritenstrasse è avvenuta una tremenda esplosione. Davanti a un negozio era stata collocata una bomba che ha demolito le porte e parte dell'interno del negozio. Gli effetti dell'esplosione si sono potuti riscontrare anche dalla parte opposta della via. L'inchiesta ha stabilito che in questo attentato è stata adoperata una bomba eguale a quella lanciata ieri nel sobborgo di Meidling in una gioielleria. Essa era carica di ecrasite e pezzi di ferro. Poco prima dell'esplosione due giovani hanno fermato un'automobile che passava per la Favoritenstrasse e con le rivoltelle in pugno hanno costretto lo autista a portarli fuori della zona. Saltati dalla macchina in una via deserta, entrambi si sono dileguati nell'oscurità. A Laaberg la scorsa notte è stata collocata una bomba nella sede dei giovani esploratori. L'esplosione ha causato soltanto danni materiali.

Il Ministro per la Sicurezza Pubblica, maggiore Fey, ha ordinato che tutta la polizia di Vienna sia consegnata nelle proprie caserme e ciò in seguito all'attentato dinamitardo di questa notte e all'incendio appiccato ad un chiosco di rivendita di tabacchi. 7000 poliziotti sono tenuti pronti per mantenere l'ordine. Tutti gli edifici pubblici sono severamente sorvegliati. Sulla Piazza degli Eroi alla Burg sono accampati i reparti d'assalto della polizia che hanno anche piazzato delle mitragliatrici.

La Borsa valori sullo Schottenring è stata perquisita accuratamente prima dell'inizio degli affari, sospettandosi che vi fossero collocate delle bombe. Come davanti agli edifici pubblici, così anche dinanzi al Parlamento, al Municipio ecc., le pattuglie sono armate di moschetto e portano l'elmetto verde della polizia. Le indagini per scoprire gli attentatori sono rimaste ancora infruttuose. La polizia ha fermato alcuni giovani sospetti ma questi hanno potuto dimostrare la loro innocenza e hanno dovuto essere rilasciati.

### Protesta per l'arresto di Habicht

Oggi la polizia aveva invitato a presentarsi tutti i consiglieri provinciali e comunali del partito nazionalsocialista. All'invito tutti hanno aderito, ad eccezione del consigliere capitano Leopold, che si è richiamato all'immunità. Egli ha detto che l'invito alla Direzione di polizia in quasi tutti i casi significa l'arresto. Agli agenti che si sono recati al palazzo della Dieta, il capitano Leopold ha dichiarato: Voi mi potete portare alla polizia soltanto con la forza. Egli ha anche protestato presso il capitano provinciale Reiter.

Stamane si è riunito il Consiglio dei Ministri. La seduta si è protratta fino a tarda ora del pomeriggio. Le decisioni definitive non sono state ancora prese. I Ministri si tengono in continuo contatto telefonico col Cancelliere Dollfuss a Londra. Contrariamente a tutte le voci, Dollfuss sarà di ritorno soltanto giovedì. Egli non lascierà Londra prima della data stabilita.

Il Consiglio dei Ministri ha approvato un decreto che vieta agli impiegati federali l'appartenenza al partito nazionalsocialista e qualsiasi attività a favore di questo partito. Il Ministro per la Sicurezza Pubblica, maggiore Fey, ha diretto ai funzionari di polizia e della gendarmeria un ordine del giorno, invitandoli ad assolvere il loro compito per il bene della Patria.

Il Ministro di Germania a Vienna dott. Rieth si è presentato quest'oggi alla Cancelleria per informarsi se corrispondevano a verità le notizie dell'arresto dell'ispettore del partito nazionalsocialista e deputato del Reichstag Habicht e di altri funzionari del partito stesso. Alla conferma della notizia il Ministro ha dichiarato che doveva sollevare obiezioni specialmente contro l'arresto di Habicht che, essendo membro della Legazione di Germania a Vienna, gode del diritto di extraterritorialità. Il Ministro ha protestato anche per l'arresto degli altri cittadini germanici. Al Ministro è stato risposto che il Governo austriaco non ha preso nota dell'assegnazione di Habicht alla Legazione di Germania a Vienna e che quindi egli non può invocare i privilegi riservati ai diplomatici.

### Steidle Segretario di Stato?

Nel pomeriggio poi i consiglieri provinciali nazionalsocialisti Frauenfeld, Riedl e Hanke si sono recati dal Vicecancelliere Winker per dichiarargli che essi nulla hanno a che vedere con i recenti avvenimenti, che anzi deplorano severamente. Essi hanno protestato contro la chiusura delle Case Brune e delle sedi dei reparti hitleriani. Il Vicecancelliere si è riservato di riferire a Dollfuss. Poco prima della visita della deputazione nazionalsocialista al Vice-cancelliere Winkler si sono presentati al Presidente della Repubblica i capi socialisti borgomastro Seitz e dott. Renner. Essi hanno avuto con Miklas un lungo colloquio.

Gli avvenimenti di questi giorni formano, come è naturale, oggetto di animati commenti della stampa viennese. La governativa *Reichspost* scrive essere certo che i terroristi hanno voluto approfittare dell'assenza del Cancelliere per compiere i loro attentati. Essi però — dice il giornale — non hanno valutato la forza della nuova Austria.

Con deliberazione odierna sono stati nominati per tutti i Länder austriaci dei direttori generali della Pubblica Sicurezza che avranno il comando di tutte le forze di polizia, della gendarmeria, dell'assistenza militare e della polizia ausiliaria delle Heimwehren.

Secondo informazioni da buona fonte, il capo delle Heimwehren tirolesi dott. Steidle, rimasto ferito domenica scorsa nell'attentato commesso a Innsbruck, verrà nominato Segretario di Stato per la Propaganda. Attualmente esiste un Segretariato per il Turismo, che è affidato al capo heimwehrista Stürmer.

### Annuncio di provvedimenti radicali

Il ministro federale Fey ha ricevuto un rappresentante della *Politische Korrespondenz* al quale ha fatto la seguente dichiarazione: «Nella notte da sabato a domenica è stato commesso a Kirchdorf, presso Graz, un attentato dinamitardo che avrebbe potuto riuscire pericoloso anche per il capitano provinciale dott. Rintelen. Nella notte da domenica a lunedì è stato commesso un attentato contro il capo delle Heimwehren tirolesi, consigliere dott. Steidle a Innsbruck. Egli è rimasto gravemente ferito. Le tracce degli attentatori vengono già seguite ed essi saranno certamente individuati e severamente puniti. Oltre a ciò si provvederà con la massima energia e senza riguardo alcuno perchè questi costumi selvaggi non si introducano nel nostro Paese civile e perchè ogni disordine sia eliminato nel più breve tempo possibile. Dichiaro pubblicamente che noi in Austria agiremo in modo radicale mettendo fine all'azione dei perturbatori dell'ordine».

La *Reichspost* ha da fonte bene informata che sono state prese in linea di principio delle decisioni, in forza delle quali gli organi centrali sono stati avvertiti di preparare dei progetti atti a sospendere quelle organizzazioni la cui azione contraria allo Stato si dimostri dannosa per la rinascita economica del Paese e costituisca un pericolo molto serio per la sicurezza dell'Austria.

## Le dichiarazioni di Dollfuss

### nei commenti londinesi

LONDRA, 13

Particolare attenzione è prestata dalla stampa inglese alla presenza a Londra del Cancelliere austriaco di cui vengono largamente riprodotte le dichiarazioni fatte ieri sera ad alcuni giornalisti. Dollfuss ha detto tra l'altro: «Combattiamo oggi per mantenere l'Austria politicamente ed economicamente indipendente nell'Europa centrale, e questa nostra lotta è un importante contributo alla pace del mondo». Ha espresso la speranza che i turisti stranieri vogliano col loro afflusso aiutare l'Austria nella sua lotta contro la crisi economica.

La *Yorkshire Post* in un articolo di fondo intitolato «L'appello di Dollfuss» scrive che l'opinione pubblica inglese non può dubitare della verità della sua asserzione che un'Austria indipendente è un fattore di estrema importanza per la pace europea.

## Le riunioni proibite in Baviera

MONACO, 13

Il Governo ha proibito per tempo indefinito tutte le riunioni all'aperto e in locali chiusi, senza speciale permesso dell'autorità, nonchè il canto dell'inno hitleriano «Horstwersel» con parole che non siano quelle originarie. *(United Press).*

## Un'altra tragedia fra macedoni

SOFIA, 13

Dopo l'attentato avvenuto ieri davanti al palazzo della Banca Nazionale, oggi a mezzogiorno è stato scoperto un nuovo misterioso assassinio che secondo ogni probabilità è opera dei macedoni. In un sobborgo di Sofia sono stati trovati uccisi due calzolai macedoni. I cadaveri erano sui letti e presentavano numerosissimi colpi d'arma da fuoco. Un terzo letto nello stanzino era in pieno disordine tanto che si presume che la persona che vi dormiva sia stata rapita e che le due vittime abbiano dovuto scomparire per non tradire i rapitori. Degli assassini manca finora qualsiasi traccia.

## L'istituzione dell'Ente per gli spettacoli

### all'Arena di Pola

POLA, 13

Convocati dal Podestà on. comm. Luigi Bilucaglia, si sono radunati questa mattina nel teatro del Circolo Savoia, moltissimi cittadini per discutere sulla proposta di costituire un ente, che possa già nel corrente anno, portare a termine i lavori di adattamento dell'Arena e dare spettacoli lirici. L'on. Bilucaglia ha aperto la riunione, mettendo all'ordine del giorno i pochi ed animosi che negli anni scorsi hanno dato la possibilità ai polesi di assistere a rappresentazioni liriche nella loro Arena e portando così felicemente a termine un esperimento che da tutti incoraggiato e suscitatore di speranze in un lieto avvenire. Essi sono i signori: Dorigo, Fiorentin, Gelletti e Braida.

Vive acclamazioni accolgono le parole dell'on. Bilucaglia, che poi espone le sue idee circa la costituzione dell'ente dopo aver constatato che tutti i presenti erano convinti della necessità che lo stesso divenga un fatto compiuto.

Partecipa che il progetto per la sistemazione dell'interno dell'Arena eseguito dal capo dell'Ufficio edile architetto cav. uff. ing. Guido Brass è stato definitivamente approvato dall'Ufficio centrale dell'antichità ed arte di Roma e che la spesa complessiva ammonterà a circa lire 500.000.

Il Comune di Pola, dale le difficoltà del bilancio, potrebbe concorrere soltanto con la metà, mentre il resto dovrebbe essere coperto con quote da fissarsi dai cittadini.

Segue un'animata discussione, alla quale prendono parte il Podestà, il cav. Vernier, il cav. Fabro, il gr. uff. dott. Rizzi, i signori Dorigo e Mattei, il cav. Vascotto ed altri ancora.

A conclusione del dibattito si stabilisce l'immediata istituzione dell'Ente per gli spettacoli lirici nell'Arena di Pola, in forma di società anonima, con quote di lire 100 ciascuna. Seguono subito le prime sottoscrizioni che raggiungono un bel numero e che saranno continuate nei prossimi giorni.

Già nella prossima settimana i firmatari si riuniranno per l'approvazione dello statuto e la nomina del Consiglio di amministrazione.

## L'armistizio cino-nipponico rotto

### dalle truppe cantonesi

CANTON, 13

E' giunta notizia che le truppe cantonesi della provincia del Fu-Kien hanno iniziato la marcia verso il nord, con l'intenzione di dare battaglia alle truppe giapponesi nonostante la conclusione dell'armistizio cino-nipponico. I loro capi hanno dichiarato che l'iniziativa mira a riscattare il prestigio dell'esercito cinese prostrato dall'errata politica del Governo di Nanchino, che non ha continuato la lotta ad oltranza contro le truppe nipponiche. *(United Press).*

## L'"embargo,, sull'oro in Manciuria

CIANG-CIUNG, 13

Il Governo del Manciukuo ha deciso l'embargo sull'oro a partire da domani. Tutte le esportazioni del prezioso metallo potranno avvenire solamente con il permesso del Ministero delle Finanze. *(United Press).*

## Pericoloso "gangster,, arrestato a Marsiglia

PARIGI, 13

All'arrivo a Marsiglia del piroscafo americano «Exeter», la polizia francese ha arrestato un pericoloso malfattore, Frank Simon, a carico del quale pesano numerose accuse per delitti commessi negli Stati Uniti.

Frank Simon, che è membro di una temibile banda di «gangsters», si è fatto arrestare senza difficoltà. La polizia ha potuto mettere le mani sul pericoloso individuo in seguito alla scoperta di alcune spedizioni di merci clandestine effettuate dal Frank Simon stesso in Europa.

## Un metro di neve sul S. Bernardo

AOSTA, 13

In seguito all'abbondante nevicata di ieri e di oggi il valico del Gran San Bernardo è da stamane chiuso al traffico. Diverse macchine infatti dovettero ritornarsene ad Aosta, avendo trovato la strada ostruita. La neve è abbondante, circa un metro.

## La lira e i prezzi

MILANO, 13

Il Consiglio dell'Economia corporativa di Milano comunica che, secondo le statistiche da esso compilate nella prima settimana di giugno, la media generale degli indici dei prezzi all'ingrosso in Italia è aumentata del 0.45 per cento, passando da 283.62 a 284.90, e conseguentemente il potere di acquisto della lira è diminuito da 35.26 e 35.10.

All'estero l'indice generale dei prezzi all'ingrosso è aumentato negli Stati Uniti d'America da 89.0 a 89.8, in Inghilterra da 89.3 a 89.5 e in Germania da 92.4 a 93.0.

## NOTIZIE BREVI

**La riduzione del 50 per cento** per Firenze in occasione delle manifestazioni della Primavera fiorentina, che avrebbe dovuto cessare col 25 giugno, è stata prorogata sino al 31 luglio 1933-XI.

**Roosevelt** ha inaspettatamente comunicato ai leaders del Congresso che egli non intende rinunciare al suo progetto di riduzione delle pensioni ai reduci di guerra.

**La sterlina** ha chiuso a New York a 4.1075.

**Max Reinhardt** è stato nominato dottore «honoris Causa» dell'Università di Oxford. Il vice cancelliere dell'Università ha dato questa sera un pranzo in onore di Max Reinhardt.

## Bollettino meteorologico

| | Press. barom. | Temp. mass. | Temp. min. | Stato del cielo e del mare |
|---|---|---|---|---|
| Trieste | 757.1 | 23 | 15 | ½ coperto, calmo |
| Roma | 758.3 | 25 | 16 | ½ coperto, mosso |
| Torino | 757.9 | 16 | 11 | tre quarti coperto |
| Milano | 757.6 | 26 | 13 | piovoso |
| Genova | 756.6 | 17 | 13 | ½ cop., legg. mosso |
| Venezia | 756.6 | 23 | 15 | coperto, calmo |
| Firenze | 757.1 | 23 | 12 | tre quarti coperto |
| Ancona | 757.0 | 22 | 13 | cop., legg. mosso |
| Bologna | 756.5 | 22 | 12 | tre quarti coperto |
| Napoli | 757.9 | 21 | 16 | ½ coperto, calmo |
| Taranto | 757.9 | 22 | 15 | sereno, mosso |
| Palermo | 759.8 | 22 | 15 | ½ cop., legg. mosso |
| Catania | 759.7 | 24 | 15 | sereno, mosso |
| Cagliari | 759.8 | 24 | 11 | ½ coperto, mosso |
| Tripoli | 764.8 | 24 | 14 | sereno, legg. mosso |
| Messina | 759.6 | 23 | 17 | sereno, calmo |
| Trento | 758.4 | 23 | 10 | piovoso |
| Fiume | 755.8 | 21 | 14 | ½ coperto, calmo |
| Bari | 756.7 | 21 | 14 | ½ cop., legg. mosso |
| Sanremo | 756.1 | 21 | 15 | piov., legg. mosso |
| Bengasi | 760.8 | 28 | 19 | ½ cop., legg. mosso |
| Rodi | 756.2 | 24 | 19 | sereno, calmo |

Probabilità: Ancora cattivo tempo con accentuata tendenza a formazioni temporalesche sulle regioni settentrionali e centrali, variabile sulle regioni meridionali e sulla Sardegna. Qualche miglioramento sul bacino tirrenico nella giornata di domani. Predominio di venti moderati orientali sull'alta Italia, da moderati a quasi forti fra ponente e libeccio altrove. Temperatura in lieve diminuzione sull'alta Italia, stazionaria sul rimanente. Tirreno piuttosto agitato, mossi gli altri mari.

## Lutto vedovile e seconde no[zze]

### Una importante sentenza

ROMA, [13]

In tema di diritto matrimoniale [illegible] concordatario il Tribunale civile di [illegible] ma sezione terza, presidente il co[illegible] Pironti, in causa R. (avv. For[illegible]) contro D. R. (avv. Montani) ha a[illegible] mato un'importante massima, dibatt[en]dosi fra le parti la questione della [de]cadenza di una vedova dai diritti [illegible] eredità del marito, per essere passa[ta a] seconde nozze prima di 300 giorni [dal]la morte del marito stesso.

Si era sostenuto in causa, dagli a[illegible] ti interesse, che la vedova in [illegible] non aveva alcun diritto da far [illegible] nella successione del defunto di lei [illegible] marito, a norma degli articoli 128 [illegible] del Codice civile, per aver essa co[illegible] to nel 1930 il secondo matrimonio [illegible] periodo di lutto vedovile. Osserv[a il] Tribunale nella sua sentenza che [la] deduzione in diritto è infondata [in] quanto, essendosi la successione a[perta] il 17 gennaio 1930, il secondo mat[rimo]nio della vedova non si intendo [illegible] golato dalle disposizioni degli ar[illegible] del Codice civile sopra invocati, [illegible] dalle altre che si contengono nella [leg]ge 27 maggio 1929 relativa all'ap[plica]zione del Concordato tra la Santa [Sede] e l'Italia nella parte riguardante [il ma]trimonio. Poichè il diritto canonico [cat]tolico, rileva la sentenza, non co[illegible] impedimento derivante dal lutto [vedo]vile e tenuto anche conto del fatto [che] i progressi della scienza medica ben [con]sentono di stabilire ormai con suff[icien]te sicurezza lo stato di gravidanza [illegible] de il pericolo della «turbatio sang[uinis»] può essere evitato da opportune [illegible] ni anteriori al matrimonio, il legisl[atore] provvide a porre la legislazione ci[vile in] relazione con quella canonica, tanto [illegible] che anche la maggior parte delle [illegible] ne legislazioni sono nel senso della [abo]lizione del divieto per la vedova di [con]trarre un secondo matrimonio prima [del] compimento dei dieci mesi dallo sc[iogli]mento del primo.

Così l'articolo 57 del C. C. fu m[odifi]cato e, con l'articolo 2 della legge [sud]detta del maggio 1929, l'impedim[ento] fu reso sanabile con la preventiva [di]spensa reale.

Per queste considerazioni il Tri[bunale] le ha ritenuto che il fatto che la v[edova] sia passata a seconde nozze prima [che] fossero trascorsi dieci mesi dalla [morte] del primo marito non solo non inf[irma in] alcun modo la legittimità delle [nozze] stesse, ma per quanto riguarda gli [effet]ti patrimoniali lascia completa[mente] salda la posizione giuridica di lei [quale] coerede del defunto marito.

COMUNICAT[I]

AVVISO D'ASTA. — Si rende noto [che il] giorno 19 giugno 1933 ad ore 17 in [illegible] Piazza Hortis n. 2, si procederà all[a ven]dita di una bilancia automatica «Vi[illegible]» ed altri mobili. - Il cancelliere di P[illegible]

Cappelli Mode[illegible]
Salone Giaco[illegible]
Corso Vitt. Eman. N. 3
Telefono 51-41

ORO argento compero prezzi superiori a qua[lsiasi] offerta. Disimpegno Monte
OREFICERIA STERMIN - VIA MAZZ[INI]

Chirurgia plastica ed este[tica]
Correzioni di cicatrici, sfiguram[enti] deformità del viso, naso, orecchi[e] seni, traccie dell'età avanzat[a]
Dott. V. SCHIMK[illegible]
Ass. clin. emer. Columbia Univ., Ne[w York]
Policlinico Triestino, via S. Franc[esco] Lunedì, mercoledì, venerdì, ore 17 - [illegible]

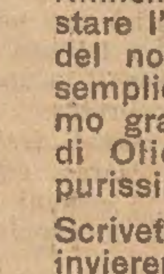
ODONTOIATRA JUR[illegible]
PER LE MALATTIE DEI DENT[I] E PROTESI DENTARIA
VIALE XX SETTEMBRE N. 3[illegible]
RICEVE: 10-13, 15-19

Dr. A. de NICO[illegible]
Malattie veneree e cuta[nee]
Diatermia uro-prostatic[a]
TRIESTE - Via S. Caterina 5, tel[illegible]
Riceve: 8-9, 11-13, 16-19; il giovedì fino [illegible]
MONFALCONE - Piazzetta del Duo[mo]

"OBELISCO"
ALBERGO PENSIONE OBELISCO
POGGIOREALE
(Acqua corrente) — Terrazza - Ris[torante]
Panorama incantevole — Ottima [illegible]
PREZZI MODICI

HOTEL CADO[RE]
TAI di CADORE m. 850
grande parco proprio - Orchestra - [illegible] da ballo - Ogni sera ballo - Pensi[one] L. 25 a L. 30; per lunghi soggiorn[i] compreso forfait - Chiedere prospet[ti]
Direzione: LUIGI P[illegible]

SAPPADA (Cado[re])
Alberghi CAVALLINO e ROMA (già Albergo Belvedere)
POSIZIONE INCANTEVOLE, SOLE[illegible]
75 LETTI - TUTTI I CONFORTS MO[DERNI]
RADIO - TELEFONO - AUTOGARAGE [illegible]
NIS - OTTIMA CUCINA - PREZZI M[ODICI]




Affinchè tutti possano [gu]stare l'eccellente qual[ità] del nostro prodotto, [su] semplice richiesta inv[ieremo] gratis un campio[ne] di Olio Carli garan[tito] purissimo d'oliva.
Scriveteci oggi stesso: invieremo gratis anche bellissimo opuscolo lustrato "L'olio d'oliva nelle famiglie".

fratelli Carli
PRODUTTORI OLIO D'OLIVA
ONEGLIA
"vendite per corrispondenza"

La pubblicità sui giornali supera in rapidità tutte le altre forme di «réclame».

# CRONACA DELLA CITTÀ

## ...punto franco di Trieste
### ...e del commercio internazionale del caffè

### ...1.o luglio sarà libero ...mercio del caffè brasiliano

SANTOS, 13

*...lub della Borsa di Santos l'at... presidente del Dipartimento na... e del caffè ha pronunciato un ...o di eccezionale importanza, ...ale ha ufficialmente annunciato ...l 1. del prossimo luglio il com... del caffè brasiliano sarà li...*

*...o oltre un quarto di secolo, in ... interventi dei passati regimi ... turbato e ostacolato la libertà ...erciale, la Confederazione bra... pone le basi di una nuova ...a per la valorizzazione del pro... principale nella sua economia: ... rapida liquidazione dei depo... caffè dei raccolti precedenti ...à la pratica realizzazione dei ... principi liberisti annunciati ...po dell'Istituto regolatore del ...ercio del caffè. Prudentemente ...uncia che non si tratta di un ... passaggio ad un regime di ...eta ed effettiva libertà com...le: ma si sono già studiate e ...poste provvidenze che, succes...ente, in breve spazio di tempo, ...mieranno all'economia brasi... gravi pericoli e i danni gravi ...li interventi ufficiali del pas... avevano opposto alla costante ...zzazione del più prezioso pro... della grande Confederazione d'America.*

*...tampa brasiliana segnala l'im...te data del primo luglio come ...o di una nuova èra di prospe...er quel grande Paese, come un ... storico nella nuova economia ...laborazione fra i popoli.*

### ...rto più importante d'Europa"

...giamo nel *Corriere Italiano* di ...o Janeiro che si è costituita, a ...aolo del Brasile, una Società che ... di esser subito segnalata per il ... potenziale che la sua azione fu...uò assegnare al punto franco di ..., il quale è sin d'ora conside...ase d'un'azione commerciale per ...usione del più prezioso prodotto ...ano in tre continenti.

...Società è costituita con mezzi an...odesti per avviare alla realizza... un grandioso progetto dovuto al ... studio e al grande amore d'un ... connazionale che — dopo la di...sperienza dei mercati europei — ...nalato ai produttori brasiliani l'u...ia per riportare a degna fortuna ... sempre eccellenti qualità di ... la stampa e l'opinione pubblica, ...orità federali e statali e i rappre...ti diplomatici di molti Paesi eu...han già confortato il progetto di ... Patrignani con la più autore... approvazione.

#### Il progetto Patrignani

...«Sociedade Internacional Coopera... do Café Brasileiro» è sorta ap... facendo proprio il progetto del ...nani, il quale tende essenzial... a due finalità: far conoscere di...ente, in tutti i mercati di consu... vere qualità di caffè del Brasile ...oggi sono commerciate come pro...ti da tutt'altri Paesi); e creare ...opa un grandioso centro d'espor... del sommo prodotto brasiliano, ...rantisca quelle genuine qualità ai ...i dei tre Continenti.

...*Corriere Italiano* di Rio de Ja... dedica un ampio articolo alla ..., vitale importanza del progetto ...nani per l'economia brasiliana: e ...o aver dimostrato come la con...za di altri Paesi produttori di ...si valga specialmente dello sma...to sistema di far passare con al...mi di provenienza gli autentici ...ori caffè brasiliani e di perpetuar...genda per cui brasiliani son fatti ...e soltanto i caffè inferiori — ap... entusiasticamente la scelta d'un ... porto italiano come centro di ...anda oggettiva e di esportazione ... dell'«oro verde».

...punto franco di Trieste scrive, a ...ito, lungamente quel giornale ita... della capitale brasiliana, richia...si alle illustrazioni dimostrative ...vie di comunicazione che qui fan ...illustrazioni abbondanti e precise ...do del progetto Patrignani. Qual...riodo è particolarmente interes... riprodurre mentre i primi passi ...la realizzazione del progetto stan... confermare quale provvidenziale ... per Trieste e per l'Italia possa ...re dalla integrale realizzazione ...ima.

#### ...ieste «magazzino centrale»

...este — scrive il giornale — do... essere il «magazzino centrale» ...ffè brasiliano, che lo potrebbe col... col minimo di spesa, rapidamente ...tamente, sui centri principali dei ...ti europei ed avviarlo, in un se... tempo, nei nuovi mercati: Rus...ndia, Cina, Giappone ed Austra...e potrebbero facilmente, pel fu... divenire grandi mercati di con... Trieste: il centro d'irradiazione ...rciale dell'Europa centrale, dei ...i, dell'Asia minore, di tutto l'O... ogni commercio di ogni pro... da svolgersi dall'uno all'altro ... trova la unica via di passaggio ...rto di Trieste. Trieste: il punto ...centrazione dei prodotti, dai mer... produzione ai mercati di consu... porto di Trieste: ricco di rapi... mezzi di navigazione marittima ...ocano direttamente tutto il lito...driatico, porti del Mar Egeo, del ...rraneo, attraversano il Mar Ros...occano l'Egitto, l'Etiopia, l'Ara... spingono all'Oceano Indiano e ...o i centri principali delle Indie, ...ngono direttamente i porti e i centri più importanti della Cina, del Giappone e dell'Australia. Mezzi rapidissimi, regolari, perfetti — con la puntualità di orario nella partenza e negli arrivi, col rigore assoluto nella manutenzione dei prodotti, col minimo prezzo di trasporto, con tutte le garanzie commerciali. Trieste, ricca di linee ferroviarie, uscenti dallo stesso porto franco... Trieste: il porto più importante d'Europa — come disse un giovane Ministro brasiliano — che potrà essere al Brasile l'unica base di operazione per il commercio e la diffusione del caffè. Nei punti centrali di ogni Paese legato a Trieste verrebbero a sorgere le Agenzie di operazione commerciale, dirette dagli stessi commercianti del luogo, secondo le istruzioni della Sede centrale istallata a Trieste».

#### Piena adesione del Brasile

Ufficialmente il grandioso progetto del nostro benemerito connazionale è già noto: egli stesso lo ha presentato ed illustrato al giovane Ministro brasiliano dell'Agricoltura, Juarez Tavora, che lo studia con l'insigne Ministro della Finanza, Oswaldo Aranha; ed anche lo ha presentato e illustrato all'Ambasciatore d'Italia, S. E. Roberto Cantalupo, e ad altri diplomatici europei.

Per il Brasile il problema — di cui Sergio Patrignani prospetta una pratica soluzione provvidenziale — è vitale ed urgente: specialmente alla crisi del caffè è dovuta la grave crisi brasiliana d'oggi. E l'organizzazione proposta dal Patrignani non dimentica gli altri prodotti brasiliani più importanti, dei quali l'esportazione potrà essere agevolmente avviata per le stesse strade commerciali che al caffè si vogliono aprire. Si tratta d'un problema di consumo dell'eccellente prodotto ch'è ancor oggi ignoto o mal noto ai più dei consumatori, i quali son tratti in inganno dalle manovre sopra accennate dei concorrenti.

Ma queste brevi notizie son già sufficienti a mostrare che la realizzazione del progetto grandioso varrà a vincere un'altra crisi, ad intensificare cioè in piena fortuna il traffico nel nostro punto franco, a moltiplicare le attività commerciali in quest'emporio che alla sua missione di espansione si prepara perfezionando vie e mezzi di comunicazione e di trasporto.

Alla fausta sorte del progetto di Sergio Patrignani l'augurio è spontaneo e concorde: ma all'audace e tenace iniziativa del nostro connazionale Trieste deve rivolgere non soltanto fervido voto ma anche riconoscenza cordiale. In Brasile lo studio del massimo problema — la nuova valorizzazione del caffè — ha richiamato l'opinione pubblica e l'attenzione ufficiale sul punto franco di Trieste, del quale sono elogiate le più essenziali caratteristiche nell'importanza topografica ed esportatrice.

Trieste seguirà con vigile diligenza lo sviluppo di quell'iniziativa che nel più grande Paese latino d'America procede guardando a Trieste come mèta della realizzazione altrettanto preziosa per il Brasile e per l'Italia: le attuali relazioni fra i due Paesi sono particolarmente propizie all'auspicata realizzazione.

## Fasci Giovanili di Combattimento

**Fascio del Centro.** Titolari e riserve della squadra Calcio sono comandati per oggi alle 19.30 in sede del Comando, piazza Verdi 1. Il rapporto capisquadra della prima centuria invece di giovedì sarà tenuto venerdì alle 19.30 alla sede del Comando.

I G. F. di San Giacomo, San Vito, Barcola, Roiano che intendono partecipare alla manifestazione di atletica leggera «Coppa Fascio Giovanile di Monfalcone» di domenica, iscriversi presso il Comando federale, tutto venerdì 16.

**Fascio di San Giacomo.** I seguenti G. F.: Mario Bernardoni, Bruno Baronelli, Tristano Colummi, Rodolfo Civran, Umberto D'Agostino, Domenico Lucinio, Livio Lugnani, Nicola Ricciardelli, Antonio Stradella, Pietro Forti, Francesco Beni, Raoul Marcucci, Luigi Ukmar, sono comandati per oggi alle 20 alla sede, Campo San Giacomo, 5.

**Fascio di S. Vito e reparto alpino.** Rapporto capisquadra che doveva tenersi domani viene rimandato a venerdì 16.

**Fascio di Roiano.** I seguenti G. F. sono comandati per oggi alle 20.30 in sede del Comando (vicolo San Fortunato, 1): Giuseppe Cesaratto, Michele Amieri, Ettore Anconetani, Livio Brisco, Anelio Caucig, Pietro Chimisso, Duilio Cian, Albino Cossutta, Giovanni Cossutta, Miro Danieli, Giovanni De Laurentis, Europeo De Mori, Stefano Fortini, Lido Freccioni, Renato Giachelli, Marcello Glavina, Argeo Illich, Livio Larini, Stellio Malabotti, Arturo Marega, Egone Mauri, Livio Neumann, Orlando Orlandini, Guerrino Paulini, Alvaro Pompei, Angelo Rosada, Aldo Stafani, Claudio Zampieri, Augusto Zavaldi. Le assenze non saranno giustificate. I capisquadra, vicecapisquadra e allievi capisquadra sono comandati per oggi alle 20 in sede del Comando.

**I concerti bandistici del Giugno Triestino.** Oggi alle 21 il complesso bandistico della 58.a Legione della M. V. S. N. terrà un concerto in Piazza Verdi. Domani la banda musicale della V Legione ferroviaria suonerà a Barcola dalle 20.30 in poi.

**Il Campeggio alpino della Ginnastica** avrà luogo, come annunciato, in Valbruna, dal 2 luglio al 27 agosto. Tassa iscrizione, vitto e alloggio settimanale, automezzo andata e ritorno soci lire 82, non soci lire 95. La magnifica località scelta per il campeggio sarà illustrata dal prof. Tenze nella conferenza ch'egli terrà oggi alle 20.30 alla Ginnastica.

**Il saggio ginnico alla C. R. B. «R. Pitteri»** che non ha potuto aver luogo domenica 11 causa il cattivo tempo, è stato rimandato a domenica prossima e s'inizierà alle 9 col programma già noto.

## Il nome di Giacomo Venezian
### a una galleria delle Grotte del Timavo
#### La festa e l'illuminazione di domenica 18

Come noto, il Comitato per le Grotte del Timavo, desiderando ricordare il grande ente alpinistico che ha contribuito a ridonare splendore alle grotte stesse, aveva chiesto di potere intitolare la galleria di uscita che collega la Grotta del Silenzio alla Dolina Cobolli, al nome di S. E. Manaresi, presidente del Club Alpino Italiano.

S. E. Manaresi, invece, nell'accomiatarsi dai congressisti, lunedì sera, ha espresso il desiderio e disposto invece con nobile pensiero che la galleria sia intitolata non a lui, ma alla memoria di Giacomo Venezian, l'eroico volontario triestino, medaglia d'oro, che fu suo professore all'Ateneo di Bologna e maestro di irredentismo.

Si rende noto che, per accontentare la folla di visitatori che domenica scorsa non ebbero la possibilità di trovar posto nei torpedoni per la visita alle Grotte del Timavo, il comitato ha disposto anche per questa domenica una grande illuminazione dalle 15.30 in poi. Dalle 14 partirà il servizio di autocorriere per S. Canziano, da piazza Oberdan. Prezzi, andata e ritorno, lire sette; ingresso alle grotte lire cinque. L'orario di visita va dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 18, con percorrenza della nuova strada del Littorio.

## STATO CIVILE DI TRIESTE
### 13 giugno 1933-XI

| | |
|---|---|
| Nati vivi | 13 |
| maschi 7, femmine 6. | |
| Nati morti | — |
| Morti | 11 |
| Matrimoni | 6 |

## Il catalogo della Mostra
### del Ritratto femminile

E' uscito ieri il tanto atteso catalogo della Mostra, elaborato con grande diligenza e coscienza dal dott. Oreste Basilio, in modo da agevolare la visita delle sale. E' un libriccino di più che sessanta pagine, di chiara distribuzione e di bellissima stampa, che si è messo in vendita al prezzo di una lira e mezza. Non è illustrato, perchè troppe cose vi sarebbero state da riprodurre di una Mostra così ricca; ma chi voglia dell'una cosa o dell'altra serbar ricordo per i suoi studi, è avvertito che gli organizzatori della Mostra hanno fatto eseguire una quantità di nitide fotografie dei più ammirati ritratti.

**Convocazione dei presidenti dei sodalizi dopolavoristi.** I presidenti dei sodalizi aderenti all'O. N. D. che praticano l'attività nautica sono convocati per questa sera alle 20.45 presso la sede del Dopolavoro provinciale (via Mazzini 32) per urgenti comunicazioni.

## I corsi di addestramento
### per gli ufficiali in congedo

Il capo del Gruppo Trieste dell'U. N. U. C. I. comunica agli ufficiali in congedo la seguente circolare del Ministero della Guerra e li invita a valersi della concessione di cui trattasi segnalando il proprio nome alla segreteria del Gruppo, piazza Vittorio Veneto 3, dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20.

A completamento dei corsi di istruzione che si effettuano nel periodo autunno-inverno, gli ufficiali delle categorie in congedo potranno ritrarre notevole vantaggio dalla partecipazione sia pure saltuaria all'attività addestrativa dei reggimenti.

Questa partecipazione non solo contribuirà a perfezionare la preparazione degli ufficiali in congedo ai compiti cui sono destinati in guerra, permettendo loro di meglio tenersi al corrente delle principali questioni tattiche e tecniche, ma varrà anche, con la reciproca conoscenza fra i quadri, a rinsaldare i vincoli esistenti, a tener desti gli spiriti.

I Comandi di Corpo d'Armata e delle isole vorranno favorire, per quanto possibile, la partecipazione degli ufficiali in congedo alla vita dei corpi, in analogia alle disposizioni ed ai programmi di massima stabiliti per lo svolgimento dei corsi di istruzione, all'infuori di detti corsi, autorizzando i Comandi di reggimento a prendere ed a mantenere il contatto con gli ufficiali in congedo residenti nella guarnigione o nella città vicina, attraverso i capi dei gruppi e delle sezioni dell'U. N. U. C. I. invitandoli ad assistere alle esercitazioni

## IL GRANDE RADUNO SULLE RIVE DEL PIAVE
# La colonna degli artiglieri triestini e giuliani
### parte questa notte per Nervesa della Battaglia

Stasera partono per il Raduno artiglieresco nazionale del Piave gli artiglieri della Sezione provinciale di Trieste. L'autocolonna si muoverà alle 24 da piazza Unità. Prima della partenza gli artiglieri renderanno gli onori al labaro dell'Associazione, mentre la musica intonerà gli inni della Patria.

Gli artiglieri triestini giungeranno a Nervesa nelle prime ore di domani. Alle rive del fiume sacro essi parteciperanno inquadrati in batterie alla solenne celebrazione della storica battaglia, gloria dell'Artiglieria italiana.

#### Il programma della celebrazione

La celebrazione si svolgerà col seguente programma:

Ore 8.30-10: Rivista che si svolgerà sulla riva del Piave in vista del Montello e alla presenza della bandiera dell'Arma mentre una batteria sparerà a salve. Passeranno la rivista S. A. R. il Duca d'Aosta e le LL. EE. Gazzera, Starace e Buffarini.

Ore 10.30: Ammassamento sulla piazza di Nervesa.

Ore 10.45: Messa al campo e discorso di S. E. Federzoni, Presidente del Senato e artigliere.

Ore 12.30: Rancio a Oderzo.

L'autocolonna triestina farà ritorno in città nel pomeriggio di domani 15 corrente, in tempo per accogliere i camerati delle altre città che reduci dalla celebrazione sul Piave affluiranno con le tradotte a Trieste.

#### Gli artiglieri d'Italia a Trieste

Alle ore 19 di giovedì arriveranno oltre 1300 artiglieri delle sezioni della Sicilia, alle 19.43 800 della Sezione di Roma, alle 20.15 dello stesso giorno 800 delle sezioni della Toscana e dell'Emilia. Alle ore 17.35 di venerdì 16 arriverà la tradotta di Genova con 800 artiglieri e alle 20.15 la tradotta del Piemonte con 1700 artiglieri. Alle 16 di sabato 17 arriverà la tradotta della Lombardia con un migliaio di artiglieri.

Alla Stazione Centrale i graditi ospiti saranno ricevuti dai camerati della Sezione di Trieste e dalle varie rappresentanze delle associazioni combattentistiche, d'arma e patriottiche, le quali con questo mezzo sono invitate a trovarsi alla stazione coi rispettivi vessilli per accogliere fraternamente gli Artiglieri d'Italia.

#### Accoglienze agli ospiti

Dalla Stazione gli artiglieri raggiungeranno i vari posti loro assegnati. Per interessamento di S. E. il Prefetto comm. Carlo Tiengo e del Podestà sen. Pitacco, gli ospiti troveranno a Trieste la più affettuosa accoglienza e ogni agevolazione. In particolare va segnata l'opera della Federazione fascista del commercio che si è messa a disposizione dell'Associazione Arma di Artiglieria per quanto riguarda gli alloggi e la distribuzione dei pasti agli ospiti.

Tra le più notevoli facilitazioni concesse agli artiglieri ricordiamo la tessera tranviaria di libera circolazione per tutte le reti a lire 1.50 per una giornata, la riduzione del 50 per cento sul biglietto d'ingresso per assistere al Concorso Ippico Nazionale (tribuna A) a Montebello; riduzione del 50 per cento sul prezzo di passaggio sul vaporino di Capodistria, riduzione per il viaggio Trieste-Miramare-Grignano col piroscafo, ecc. Da giovedì pomeriggio alla Stazione Centrale funzionerà un Comando di tappa. Qui gli ospiti potranno avere tutte le informazioni necessarie per il soggiorno a Trieste, da qui saranno inviati ai vari alberghi, alla pensione Cosulich a Servola o agli accantonamenti alla Pilatura di riso a Campo Marzio.

#### Visite alla città e alla regione

Durante il soggiorno degli Artiglieri d'Italia a Trieste non si svolgeranno cerimonie, in quanto essi già giungono da una solenne cerimonia, quella sul Piave. Nelle varie giornate gli artiglieri delle diverse regioni renderanno solo devoto omaggio ai Caduti in guerra, ai Caduti per la Causa fascista e al posto del supplizio di Oberdan.

Sono in programma oltre la visita alla città e ai suoi punti più interessanti e pittoreschi, visite ai dintorni: a Barcola, a Villa Opicina, Miramare, alle cittadine costiere, alle Grotte di Postumia e San Canziano, ecc. Le varie tradotte cominceranno a lasciare Trieste venerdì sera. Ultima partirà quella di Milano: domenica mattina alle 7.10. Migliaia di manifesti di saluto agli ospiti saranno affissi in città a cura del Comune. Le vie e le piazze saranno imbandierate a festa.

#### Esponete il tricolore!

Da giovedì mattina, anniversario della gloriosa battaglia del Piave, ove l'artiglieria italiana decise le sorti della guerra, tutti i cittadini sono invitati ad esporre il tricolore dalle case, dai negozi, dagli uffici pubblici e privati, in segno di fervido saluto agli Artiglieri d'Italia che nel pomeriggio giungeranno a Trieste in pellegrinaggio d'amore.

## Il contributo del Sindacato ingegneri

Il locale Sindacato provinciale fascista degli ingegneri ha voluto contribuire efficacemente al Raduno mettendo a sue spese a disposizione della Sezione triestina dell'Associazione Arma d'Artiglieria, un'autocorriera che la Sezione, riconoscente per il generoso fraterno atto di cameratismo degli ingegneri, con a capo il loro segretario ing. dott. Nino Famularo, ha destinato al trasporto di artiglieri della zona carsica, i quali inquadrati nei rispettivi Gruppi parteciperanno in forte numero alla memorabile adunata.

La *Federazione Combattenti* invita tutte le associazioni combattentistiche e d'arma a trovarsi domani, giovedì, alle 18.30 alla Stazione Centrale con i vessilli, per accogliere gli artiglieri che reduci dall'adunata sul Piave affluiranno con le tradotte nella nostra città.

## Il concorso dell'Istituto coloniale
### 137 scolari premiati

Il concorso coloniale a premi, bandito fra gli alunni delle classi IV e V delle scuole elementari del Comune di Trieste, consistente nello svolgimento di un tema su «Le Colonie italiane», eseguito il 27 maggio, ha avuto la sua conclusione con la riunione della commissione giudicatrice dei temi.

La commissione, presieduta dal prof. dott. Giuliano Ongaro, era formata dei seguenti camerati del Comitato di azione e propaganda: maestri Aldo Contento, commissario e segretario della commissione; prof. dott. Fulvio Cozzi, maestri Valerio Cusma, rag. Luciano Davanzo, prof.a dott. Fabia Savini e dai maestri, designati dalla Direzione didattica centrale: Angelo Danielis, Ferruccio Derossi, Giorgina Giorgini, Ada Menegazzi, Ettore Pian.

I risultati di questo concorso sono stati oltremodo soddisfacenti. Quasi 8000 scolari vi hanno partecipato e ben 1314 furono i temi scelti fra i migliori, presentati alla commissione. Di questo brillante successo va data lode anzitutto al camerata Aldo Contento, intelligente e sagace organizzatore del concorso e valido collaboratore del fiduciario della sezione dott. Ongaro, al chiaro cav. Garzolini, direttore didattico centrale, che appoggiò autorevolmente l'iniziativa dell'I. C. F. di Trieste, ai commissari, che prestarono la loro preziosa opera alla sezione, ai direttori didattici e a tutti gl'insegnanti.

In base all'esame ed alla classifica dei temi, la commissione giudicò degni di premio 137, e onde premiare gli scolari che in vario grado si distinsero nello svolgimento del compito, stabilì di creare dei premi di I, II, III e IV grado. Furono giudicati degni del premio di I grado i seguenti scolari:

Fabia de Almerigotti, Scuola «Vitt. Em. III»; Carmela Peperle, Scuola «Spiro Xydias»; Vera Verbais, Scuola «Attilio Grego»; Vittoria Cimadori, Scuola «E. Tarabochia»; Egone Franceschini, Scuola «Elena di Savoia»; Nidia Zmaievich, Scuola «Claudio Suvich»; Romana Coglievina, Scuola «Elena di Savoia»; Claudio Viola, Scuola «U. Gaspardis»; Liliana Baitz, Scuola Circolo didattico sezionale di via dell'Istria; Andreina Mazorana, Scuola «Damiano Chiesa»; Nella Paolucci, Scuola «U. Gaspardis»; Bibiano Corbo, Circolo didattico sezionale di via dell'Istria; Liana Trevisan, Scuola «F. Carniel»; Livio Pipan, Scuola «R. Battistig»; Renata Macari, Circolo didattico sezionale di via Veronese.

Ci limitiamo alla pubblicazione dei soli premiati del II grado:

Scuola «U. Gaspardis»: Nives Bianchi, Luigi De Iacco, Fulvio Kunstel; Scuola «Spiro Xydias»: Sergio Battigelli, Sergio Del Monte, Donato Jacchia; Scuola «Nazario Sauro»: Leonilda Marussi, Augusta Zebochin; Scuola «Vitt. Em. III»: Fulvia Calzi, Antonio Kenick, Armando Stefani; Scuola «Attilio Grego»: Ada Saitz, Tancredi Ballerini; Scuola «Claudio Suvich»: Aldo Cumani, Attilio Ferluga, Marina Toresani; Scuola «Elena di Savoia»: Isidoro Maras; Circolo didattico sezionale di via dell'Istria: Angela Capello, Ernesto Lotti, Nerina Petaros, Anita Pipan, Anita Scher, Silvia Svanut, Liliana Vase; Scuola «Giacomo Venezian»: Lelio Lutazzi, Dussan Kotzbek; Scuola «Emo Tarabochia»: Renata Nadaja; Circolo didattico sezionale di Servola: Pierina Barozzi, Marino Gulini, Flavia Metra, Francesca Micale; Scuola «E. De Amicis»: Meropina Cire, Giorgio Doveri; Circolo didattico sezionale di via Paolo Veronese: Anna Brandolisio, Lucilio Cosciani, Liliana Petani, Licia Ruzzier, Lidia Cresciani. Circolo didattico sezionale di Opicina: Anna Stanila.

La premiazione è stata fissata per il 24 giugno e avverrà in ciascuna scuola con una breve cerimonia di pretto stile fascista. Alla cerimonia assisteranno, oltre le autorità, un rappresentante dell'Istituto coloniale fascista (dove vi sono premiandi di I grado), il corpo insegnante della scuola, i membri del Patronato scolastico, i genitori dei premiandi e una rappresentanza della scolaresca in divisa. Durante il programma, intonato alla cerimonia, i premiati leggeranno i loro compiti.

**Nell'odierno «Piccolo della Sera»:**

***Attraverso la Mostra della Rivoluzione***

*I gloriosi Caduti alla vigilia della Marcia su Roma. - Dall'occupazione di Ancona alle azioni su Trento e Bolzano.*

## Come avverrà l'estrazione
### della Radiolotteria dei Balilla

Ci siamo, per ora solo con la fantasia: è il 29 giugno, giorno dell'estrazione della Radiolotteria dell'Opera Balilla. In Piazza dell'Unità è rizzata un'enorme tabella e sopra vi appaiono sul fondo scuro le sei teste di Balilla debolmente tratteggiate. Si procede all'estrazione dei 60 tratti che compongono le sei figure dall'urna in cui sono imbussolati.

*A 3-4, B 7-8, C 3-4* ecc. sono per esempio i tratti sorteggiati e che ora appaiono sulla tabella ben rinforzati. Gli ascoltatori con la cartella alla mano, muniti di una matita, rinforzano pure i tratti corrispondenti e man mano che l'estrazione procede le figure vanno completandosi.

Momenti di emozione: il Balilla che primo balzerà con piena evidenza e avrà tutti i tratti completi designerà la serie delle cartelle della quale verrà estratto il primo premio (lire 5000 in contanti; ci sono poi altri cinque premi per un totale complessivo di lire 5000).

Accanto poi agli ascoltatori-spettatori di Piazza dell'Unità e delle altre piazze di Trieste e dei centri più grossi della provincia in cui verranno rizzate le famose tabelle e collocati gli altoparlanti, ci saranno di quelli ascoltatori che non si muoveranno di casa per raccogliersi con cartelle e matita di fronte ai propri apparecchi radioriceventi e seguire così comodamente l'andamento del gioco.

Ma se è interessante e piacevole assistere all'estrazione di un gioco tanto nuovo e originale, non è affatto necessaria la presenza: la fortuna opera anche a vostra insaputa e il 30 giugno aprendo i giornali potrete sapere se vi ha favorito e in che misura.

**Il Garden-party al Giardino pubblico rimandato.** Vista l'incertezza del tempo, non volendo pregiudicare la riuscita della festa, le signore del Patronato pro assistenza scolastica della Scuola «F. Venezian» hanno deciso di rimandare il Garden-party, che doveva aver luogo oggi nel pomeriggio al Giardino pubblico, ad un giorno della prossima settimana da destinarsi.

## Il Prefetto tra i lavoratori
# S. E. Tiengo visita i Sindacati del Commercio

Ieri alle 12, con visita improvvisa, S. E. il Prefetto Tiengo, accompagnato dal segretario particolare dott. Russo, salì alla sede dell'Unione provinciale Sindacati fascisti del commercio, mentre in questa si sviluppava la normale attività dell'ora meridiana.

Ricevuto e assistito dal dirigente on. dott. Borgo, il Capo fascista della Provincia visitò ogni singolo ufficio; cominciò dai servizi amministrativi di cui volle conoscere l'attrezzatura e l'impostazione. Proseguì poi fra i reparti sindacali, ove si erano raccolti i segretari e capigruppo di categoria, intrattenendosi con ognuno di essi sui dettagli dei rispettivi problemi di lavoro, trattati con integrale padronanza corporativa della materia. Identificata in tutti i dirigenti di categoria la figura di autentici lavoratori, S. E. il Prefetto ebbe parole di vivo compiacimento per lo spirito fascista animatore delle loro azioni, che è presupposto essenziale per l'affermarsi in pieno della coscienza sindacale e corporativa nella configurazione elevata designata dal Duce. Dopo una rassegna agli uffici di statistica, contratti, vertenze e segreteria, S. E. Tiengo passò a visitare il contiguo ufficio di collocamento; ivi si intrattenne con i funzionari prepostivi, chiedendo notizie sulle situazioni di collocamento al lavoro, e cordialmente si rivolse ai lavoratori presenti.

Con l'on. Borgo S. E. il Prefetto si compiacque per l'organizzazione semplice, chiara e spedita degli uffici; sentito poi come l'organizzazione sindacale sia ingranata con l'O. N. D. per il tramite di propri istituti dopolavoristici di categoria, S. E. Tiengo nonostante l'ora consentì all'invito dell'on. Borgo di visitare qualche sede.

Accompagnato dallo stesso, dal cav. Sangalli, Barbettani, Balbis, dai segretari Rosso, Miotto e altri, S. E. Tiengo sostò dapprima al Dopolavoro «L. Domeneghini» per gli addetti al commercio, quindi al Dopolavoro «Fiamma» dei venditori ambulanti, sito nel popolare rione di Montebello.

Anche in questo settore il Capo della Provincia valutò l'attrezzatura esistente e diede efficaci suggerimenti perchè la geniale istituzione dopolavorista del Regime possa maturare pieno effetto sportivo, culturale e di serena comunione sociale fra le categorie. La presenza di S. E. Tiengo nelle sedi sindacali e dopolavoriste provocò dovunque un afflusso di lavoratori che dimostrarono la lieta soddisfazione del loro animo inneggiando al Duce e al Fascismo, al passaggio del Capo della Provincia.

La visita durò oltre due ore: al Prefetto l'on. Borgo espresse il più caldo ringraziamento suo e di tutti i rappresentanti per aver voluto, col privilegio del suo alto personale incontro, rendere in piena spontaneità la partecipazione delle organizzazioni sindacali alla vita dello Stato, quale fu concepito ed è oramai realizzato dal Capo della Rivoluzione fascista.

#### Le gite popolari del 18 giugno
## Per Venezia, Padova e Gorizia

Si inizia stamane, alla stazione di Trieste Centrale, la vendita dei biglietti per le gite popolari Trieste-Venezia-Padova (lire 16) e Trieste Centrale (lire 6) in programma per domenica prossima. I biglietti per la gita a Venezia e Padova sono in numero assai limitato e quindi, data la richiesta, sarà bene che gli interessati se ne muniscano al più presto.

Il treno per Venezia e Padova osserverà l'orario seguente: partenza da Trieste alle ore 6.10, arrivo a Venezia 9.49, a Padova 9.50; ritorno partenza da Padova ore 18.10, da Venezia 18.10, arrivo a Trieste Centrale ore 21.54. Anche questa volta i viaggiatori potranno acquistare, a richiesta, contemporaneamente al biglietto ferroviario, quello di ingresso alla Fiera Campionaria di Padova, al prezzo ridotto di lire 1.50.

L'orario del treno popolare Trieste-Gorizia sarà il seguente: Trieste Centrale p. ore 7.10, Gorizia Centrale a. 8.22; ritorno Gorizia Centrale p. ore 19.50, Trieste Centrale a. 21.09. La vendita di tali biglietti cesserà alle ore 12 di sabato 17 corrente, sempre che non sia esaurito prima il quantitativo massimo dei posti messi a disposizione per le due gite predette.

## Il giro d'Italia in treno speciale
### 26 agosto-7 settembre - 650 e 550 lire

A seguito della notizia pubblicata nei giorni scorsi, riguardante l'effettuazione di un treno speciale attraverso l'Italia, diamo oggi maggiori particolari su questa magnifica iniziativa promossa dall'Istituto Fascista di Coltura di Trieste (Università Popolare), d'accordo con le Ferrovie dello Stato.

Il treno speciale partirà da Trieste alle 22 del 26 agosto p. v. e vi ritornerà alle 6.25 del 7 settembre; saranno quindi ben undici giorni d'intenso godimento turistico ed intellettuale. L'itinerario sarà il seguente: Trieste, Genova, Bordighera, San Remo, Rapallo, Viareggio, Pisa, Lucca, Firenze, Siena, Roma, Aquila, Sulmona, Pescara, Rimini, Trieste, con pernottamenti a Genova, Pisa, Firenze, Roma (tre giorni di sosta) e Pescara. Il viaggio potrà essere fatto in seconda ed in terza classe; le rispettive quote individuali, compreso il vitto e l'alloggio in comodi e moderni alberghi, sono state fissate in lire 650 e lire 550.

Alla gita potranno prendere parte anche coloro che risiedono fuori di Trieste, in qualsiasi località della Venezia Giulia, per i quali è stato accordato il ribasso del 70 per cento per il viaggio dalla residenza a Trieste e viceversa.

Le iscrizioni alla gita, che si chiuderanno il 1.o luglio p. v., si ricevono giornalmente presso la sede dell'Istituto Fascista di Coltura in Trieste, via Ugo Polonio n. 4, mediante il pagamento di un anticipo di lire 100 a titolo di caparra. Naturalmente gli interessati dovranno sollecitare l'iscrizione alla gita, per la quale occorre raggiungere un certo numero di partecipanti.

## L'odierna serata di varietà e moda
### al Circolo Artistico

Questa sera alle 21 soci e invitati si daranno convegno numerosi nelle sale del Circolo Artistico per assistere alla grande serata d'arte e di mondanità. L'attrazione della festa è costituita da una rivista intitolata «Clan-Tan» nella quale ai ritmi di un prestigioso jazz, alle melodie di canzoni internazionali e ai balletti di un gruppo di graziose girls, sono state inserite sfilate di manichini viventi che presenteranno gli ultimi modelli da mattina, da pomeriggio, da sera, da bagno e da spiaggia. Per evitare affollamenti, è consigliabile prenotare, fino alle 18, i tavoli che saranno disposti lungo il palcoscenico e lungo le passerelle. Gli inviti vengono rilasciati se richiesti per tramite di un socio.

**I bersaglieri di Gorizia a Trieste.** Domani la Sezione «E. Toti» riceverà la gradita visita dei camerati della «Clemente Livio» di Gorizia. Nel pomeriggio, alle 16, sul campo di Montebello, le squadre delle due sezioni disputeranno una partita di calcio.

I Vostri capelli devono essere sempre affascinanti — la morbidezza delle chiome e la lucentezza dell'ondulazione fanno risaltare la bellezza dei Vostri occhi. Usate il Lux Shampoo—non quelli che contengono soda e che rendono i capelli ispidi. Il Lux Shampoo è fatto specialmente per mantenere le bellezze meno appariscenti e farne risaltare il fascino. Il nuovo preparato "Lucente" per risciacquare, favorisce l'ondulazione e protegge la capigliatura.

*Lavatevi i capelli ogni settimana con il*

LUX SHAMPOO

SL 6 IT. S.A. FRATELLI LEVER, MILANO

 La pubblicità continuata è la base di una fiora azienda

## LA MOSTRA DELLA CACCIA
# Ciò che i cacciatori triestini preparano
### nelle sale della Villa Revoltella

I preparativi per l'allestimento della Mostra della caccia, in villa Revoltella, procedono alacremente; per gran parte, anzi, essi sono già bell'e ultimati. Gli innamorati della bella villa — e non di essa soltanto — che vi si sono recati a diporto in questi ultimi giorni, avranno notato come l'avvicinarsi alla palazzina fosse vietato, così come era ed è vietato il passaggio per due o tre viali che conducono a tutta quella parte della villa sita a nord della palazzina.

**Nella romantica palazzina**

E' lì che si sta preparando, che si è in gran parte preparata la Mostra della caccia che, come è noto, sarà inaugurata il giorno 18 corrente e resterà aperta al pubblico fino a tutto il 2 luglio prossimo. Mostra che sarà suddivisa in due parti distinte: anzitutto quella, diremo così, retrospettiva, costituita da una ricca e varia raccolta di materiale tecnico, scientifico e propagandistico; di trofei e ricordi di caccia; di grafici, di diagrammi, di plastici; da un'importantissima serie di fotografie; da tutta una serie di strumenti di caccia e di cattura della selvaggina, usati sia dai cacciatori che dai bracconieri; da uova, da «covi», da «tane» naturali; da animali imbalsamati. Essa troverà posto nei due piani della palazzina, della quale gli organizzatori della Mostra han preso possesso in pieno e nella quale in questi giorni sono state scaricate casse su casse di materiale illustrativo.

L'altra Mostra, quella reale, di attualità, «viva», in una parola — che sarà costituita da una vastissima, ricca e varia esposizione di animali viventi rinchiusi in appositi recinti — troverà posto all'aperto, in quella parte della villa della quale è da circa un mese vietato l'accesso al pubblico e alla quale per giunta, s'è provveduto a dare l'aspetto del paesaggio carsico, perchè la selvaggina che vi sarà esposta abbia per quanto possibile la cornice del suo ambiente di vita naturale.

**A colloquio con l'avv. Gattorno**

— Come è sorta l'idea di una Mostra della caccia? — abbiamo di recente domandato all'avv. Alfredo Gattorno, che ha presieduto e presiede a tutto il lavoro organizzativo con il più entusiastico appoggio e la più fraterna collaborazione di tutte le autorità preposte alla disciplina dell'esercizio della caccia e dei cacciatori tutti delle cinque provincie.

— Il progetto della Mostra — ci rispose il nostro interlocutore — fu concepito fin dall'anno scorso; ma non si ebbe, allora, il tempo per realizzarlo. Nell'elaborazione del programma del Giugno Triestino è bastato che il nostro benemerito Podestà, sen. Pitacco, accennasse all'opportunità della cosa, perchè il progetto venisse ripreso e messo senz'altro sulla via della realizzazione.

Naturalmente, per far cosa degna, non si poteva rinunciare alla collaborazione delle altre provincie che con Trieste hanno comune il patrimonio faunistico e gli usi e consuetudini di caccia: collaborazione che si ebbe, entusiastica, incondizionata, generosa. Tutte le C. V. P. si misero all'opera, in base ai criteri generali ed uniformi concretati dal Comitato organizzatore. Il valoroso presidente della Federazione, on. Salvi, diede all'iniziativa il suo plauso e la sua piena adesione; altrettanto fece il Commissario ministeriale per le Nuove Provincie, on. Dalla Bona, mentre in S. E. il Prefetto — cultore appassionatissimo ed eminente di ogni forma di caccia — trovammo il più lusinghiero, cordiale, saremmo per dire «collegiale», consenso ed appoggio.

La notizia, poi, che nell'anno 1934 si sarebbe organizzata a Roma la Mostra nazionale della caccia, raddoppiò, in tutti, le energie. Questa nostra di Trieste — si disse — dev'essere un po' una prova generale di quello che saremo chiamati a fare l'anno venturo a Roma.

Si cominciò, quindi, con il ricercare il materiale, con lo scovarlo, con l'approntare quello mancante, per poi passare a selezionarlo, ordinarlo, registrarlo per presentarlo, infine, al pubblico

**A caccia di materiale**

Il compito non è stato del tutto facile. Sono occorsi appelli, circolari, viaggi nell'una e nell'altra zona per predisporre od organizzare vere e proprie «battute», per la cattura degli esemplari da esporsi; lanciare i guardacaccia sulle non ignorate tracce dei rapaci per ridurli in cattività; indurre i più appassionati cultori dell'esercizio della caccia a consegnarci quanto di trofei, di memorie, di dati, di materiale d'ogni genere conservavano nelle loro raccolte private; eseguire o far eseguire fotografie, grafici e plastici d'ogni genere; ricostruire la vita stessa della selvaggina, l'epoca ed il modo della sua riproduzione; le tracce che inavvedutamente lascia al suo passaggio e seguendo le orme delle quali i cani, o i cacciatori, o i bracconieri, o i rapaci non le daranno più tregua; le astuzie da essa usate per non tradirsi, prima, per occultarsi o sfuggire all'inseguimento, poi; i lati deboli e vulnerabili — per gli uni e per gli altri — di questa specie di complicata strategia dell'offesa e della difesa, che costituisce, infine, a seconda dei diversi punti di vista o... della parte che si rappresenta, il poema, o il dramma della caccia, che è poi una sfaccettatura, un aspetto, un lato della vita stessa d'ogni essere vivente, o, meglio, tutta la vita in sè.

I risultati — ha continuato il nostro interlocutore — sono stati perfino superiori alle nostre più rosee aspettative: infatti, non sappiamo se riusciremo ad esporre tutto il materiale raccolto e quello del quale ci è stato comunicato l'invio. La villa Revoltella che inizialmente poteva sembrare largamente capace alla bisogna, riuscirebbe, tutta intiera, troppo piccola; i due piani della palazzina — ove non selezionassimo rigorosamente tutto il materiale da esporsi — atta forse a contenere una sola parte, e non la principale, anzichè tutta intiera la Mostra.

**Preparazione per Roma...**

La manifestazione, quindi, riuscirà importantissima in sè, più importante ancora per le possibilità che a noi stessi ha rivelato e per il compito — importante e grave, ma onorifico — che tali possibilità ci riservano per la manifestazione nazionale che sarà tenuta l'anno prossimo a Roma.

Peccato che ragioni di spazio e ristrettezza di mezzi ci abbiano impedito di provvedere alla presentazione degli acquatici e della selvaggina di passo; ma è noto che se una mostra di caccia fatta nella Venezia Giulia ha un'importanza ed una caratteristica speciale, ciò è dovuto alla selvaggina nobile stanziale che qui più che in ogni altra parte d'Italia abbonda. A questo campo, quindi, ci siamo limitati e riteniamo di essere in pieno riusciti.

Una mostra di «animali di passo», o di acquatici, poco o nulla avrebbe potuto dire di più, al pubblico, di quanto non abbia detto di recente la Mostra della caccia tenuta nel recinto della Fiera a Milano. Illustriamo le nostre caratteristiche, quindi, presentiamo le particolari peculiarità venatorie della regione anche per prepararci a quella più vasta e più importante Mostra della caccia che sarà tenuta l'anno prossimo a Roma, e che dovrà dire — non più all'una od all'altra regione, ma alla Nazione tutta o alle Nazioni tutte, quale contributo, quale impulso, quale rinnovata coscienza e quanto fervore di volontà, di disciplina e di propositi il Regime fascista abbia saputo suscitare anche in questo campo della civile attività.

In mezzo alla Mostra — ha concluso il nostro interlocutore — saranno organizzate varie gare di tiro: al piattello, ai bersagli di caccia, fissi e mobili, ed al piccione. Quest'ultima, che si terrà il 29 giugno in occasione del raduno dei cacciatori delle cinque provincie giuliane, promette di diventare particolarmente interessante.

La concessione del 70 per cento di riduzione ferroviaria ci fa sperare in un largo concorso di visitatori; e specialmente di camerati cacciatori, cui saremo lieti di poter porgere il nostro più cordiale saluto ed illustrare, anche a voce, le varie particolarità della Mostra.

## DOMENICA 18 GIUGNO
# Trieste campeggio crocerossino

*Sugli albi della città si affaccia il manifesto segnato dalla Croce purpurea che nella candida gentile figura china in atto di amorosa protezione verso i due bimbi aggrappati alla sua veste, simboleggia con commovente immediatezza l'attuale attività della Croce Rossa Italiana, tutta dedita, con ampiezza di impianti e fervore di attività alle opere di pace per l'assistenza sanitaria delle popolazioni e il miglioramento della razza.*

*Infatti è nel nome di quest'attività, dei preventori, dei sanatori, delle colonie permanenti, delle scuole dove si preparano le infermiere e le assistenti sanitarie, delle varie provvidenze assistenziali, differenti secondo le località e i bisogni, ma tutte tendenti ad un unico fine, che la Croce Rossa chiama a raccolta le popolazioni per la celebrazione del 18 giugno. Nella nostra città ferve, ancora nascosto, il lavoro di preparazione. Gli è guida invisibile, ma onnipresente, per le direttive che s'è compiaciuta discutere e fissare, S. A. R. la Duchessa d'Aosta, Alta Presidente del Comitato della «Giornata», composto dalle signore del Comitato assistenti sanitarie visitatrici e dalle infermiere volontarie della C. R. I.*

*Trieste vedrà domenica prossima una fioritura di tende crociate dalle quali le infermiere, le assistenti sanitarie e le allieve, coadiuvate da qualche altra volonterosa... muoveranno all'assalto dei pacifici cittadini, pronti alla resa a discrezione, cioè al versamento del piccolo obolo in contraccambio del distintivo della «Giornata» di cui si fregeranno.*

### S. A. R. la Duchessa d'Aosta
#### apre l'elenco delle oblazioni

S. A. R. la Duchessa d'Aosta s'è compiaciuta far pervenire alla Croce Rossa l'offerta di lire 500, che apre così col nome Augusto, tanto caro al popolo triestino, l'elenco degli introiti della «Giornata».

### La medaglia dell'Istituto Fascista
#### a Ferdinando Forlati, Kraos, Venbacher e Winterniz

Il Consiglio direttivo dell'Istituto Fascista di Cultura deliberò di conferire la medaglia d'oro di benemerenza ad alcuni egregi collaboratori, che avevano prestato la loro assidua, preziosa e disinteressata opera: il comm. arch. Ferdinando Forlati, il dott. ing. Guido Kraos, il prof. Carlo Venbacher e il dott. Leopoldo Winterniz. Nella seduta di ieri il vicepresidente prof. Pier Paolo Luzzatto-Fegiz consegnò loro le medaglie esprimendo la più viva riconoscenza del Consiglio e dell'Istituto e la fiducia che in avvenire essi vorranno continuare a cooperare ai fini dell'Istituto.

Rispose il dott. Kraos, comosso, assicurando che il gentile ricordo riusciva graditissimo a tutti e che l'Istituto poteva contare sempre sulla loro volonterosa e devota collaborazione.

### I versi di Carrino dell'Amore

Carrino dell'Amore, quando uscì il suo libro «Alla rinfusa», (edizione di Milano, «Pagine blu», copertina del Giorda), fu presentato come un barbiere e come tale si fece presentare egli stesso nella prefazione. Ma in verità, egli è un chiacchieratore in versi talvolta assai divertente; e anche... e anche gli accade di buttar giù qualche strofa così fresca e spontanea che molti poeti gliela prenderebbero volentieri. La prima strofa, per esempio, di «Consigli al cuore»:

Sotterrai l'amore
nel mese dei fiori
e dissi al mio cuore:
— Sopporta i dolori
con filosofia:
Dio vuol così, e sia!

Ma gli altri poeti, fatta una strofa così carina, s'ingegnerebbero a foggiarne tre o quattro altre che non sciupassero troppo questa felice semplicità. Carrino dell'Amore invece è un improvvisatore balzano, e non ha la scaltra coscienza dell'artista: quindi le sue tre o quattro strofe consecutive gli scadono, e l'impressione felice resta una promessa, un frammento.

Più lunghe sorsate ci dà la sua vena quando egli si abbandona alla propria bizzarra fantasia, e rincorre capricciosamente quello che l'allegro cervello gli dà. Allora son filastrocche, descrizioni di sogni assurdi e spumeggianti, sbrigliatezze dell'immaginazione, che non esita a spingersi sino alla finzione della pazzia e al rifacimento del viaggio di Dante Alighieri per i tre regni dell'Oltretomba, in compagnia del «sempre imberbe e giovane Virgilio». Qui il Dell'Amore ha parecchi tratti graziosi e godibili:

O colte genti che a me vedo intorno,
pria di mettervi a giorno
delle mie preziose
e segrete cose,
dirò chi sono
e chi non fui,
chi ero e chi non ero,
chi sono e che farò
in questo basso mondo
pieno, nessun lo dubita,
di gente
capace di far poco
o addirittura
niente.

Questi son versi allegri e giudiziosi: poi salta fuori il pazzo, il quale ha pure le sue trovate. E spesso anche piene di satirica malizia. Tutto sommato, il libro di Carrino Dell'Amore, poeta pugliese e barbiere a Trieste, dà molto più di quello che promette nella prefazione modesta, ed è un esempio caratteristico di quel facile verseggiare di mattacchioni, di capi ameni, nei quali guizza la scintilla del genialoide. E si perdona alle molte pagine fatalmente insipide per quelle dove egli diverte con un brio naturale che non molti sanno conservare scrivendo in versi.

b.

### La "Guida Sanitaria delle Tre Venezie,,

A cura del dott. R. Baroni e del dott. C. Calici e per i nitidi tipi dello Stabilimento Tipografico Nazionale di Trieste, è uscita in questi giorni in elegante veste tipografica la terza annata della «Guida Sanitaria delle Tre Venezie». Essa costituisce per la classe sanitaria e per il pubblico in generale, una Guida esattamente aggiornata e ricca di notizie riguardanti le stazioni climatiche e località di villeggiatura delle singole provincie. L'ultima pubblicazione, porta l'indice alfabetico dei 3500 medici delle Tre Venezie, seguito da uno svolgimento minuto, pratico ed ordinato di tutte le notizie sanitarie raccolte per provincia. In capitoli distinti sono elencati e descritti gli Ospedali, le Case di cura e gli Istituti sanitari in genere. La Guida reca inoltre gli elenchi completi dei medici, odontoiatri, veterinari, farmacisti ed ostetriche di ogni singola città e Comune. Il volume, che si presenta come modello di praticità ed utilissimo prontuario di consultazione turistico-sanitaria, si trova a disposizione del pubblico nelle migliori farmacie, caffè, alberghi e ristoranti di tutte le città delle Tre Venezie, ed è in vendita nelle principali librerie.

### Elargizioni varie

Per onorare la memoria di Giovanni Natek, dalla famiglia Buttus lire 25 pro Asilo Rittmeyer e lire 25 pro Guardia Medica; da Paolo Goldfrucht lire 25 pro Guardia Medica; da Delfiol lire 20 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Oscar Dall'Oglio lire 30 pro Scuola E. De Amicis (scolari poveri); dalla famiglia Pregarz lire 25, dalla famiglia Zorzet lire 25, dalla famiglia Giuseppe Pregarz lire 20 pro Scuola F. Venezian (III cl. femminile).

Per onorare la memoria di Caterina ved. Danelutti, dalla famiglia Dapisin-Daris-Pitacco lire 30, dalla famiglia cav. Carlo Denon lire 20 pro Congr. di Carità.

Per onorare la memoria di Elvira Maistrello, da Marcello Sessi lire 25 pro Guardia Medica.

Per onorare la memoria dell'indimenticabile Nella Steindler-Staldi, ricorrendo oggi il suo compleanno, dalla famiglia lire 50 pro Colonie feriali fasciste e lire 50 pro Asilo Infantile Israelitico.

Per onorare la memoria di Fanny Koch, da Erna e Federico Graf lire 20 pro Ospedale Israelitico.

Per onorare la memoria di Antonio e Antonia Maich, da G. F. lire 15 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

In memoria dell'adorato figlio Gino, da Cesare e Maria Alpron lire 50 pro Liceo G. Oberdan (borsa studio Gino Alpron).

Per onorare la memoria dell'adorato Marino Chiarelli, nel I anniversario della morte, dai genitori Maria e Guido Chiarelli lire 50, dalla nonna Giuseppina ved. Iess lire 20 pro Nidi Regina Elena.

Nel X anniversario della morte del loro indimenticabile figlio, da Adolfo e Rina Bertolini lire 25 pro O. N. Balilla.

Raccolte dal prof. Mann lire 120 pro Ospedale Regina Elena (fondo Fabio Mann); da G. C. lire 50 pro Congr. di Carità; da N. N. lire 10 pro Guardia Medica.

Per onorare la memoria di Fortunata Wedekind nata Fonda, dai fratelli e sorelle lire 200, dalla cognata Alberta Fonda e di lei madre Margherita ved. Castellitz lire 50 pro Congr. di Carità; da Ersilia Miloch lire 20 pro Orfanotrofio S. Giuseppe; dall'arch. Riccardo Melan lire 25, dall'arch. Ruggero Melan lire 25 pro Congr. di Carità.

Nel XXXIII anniversario, in memoria, da F. G. S. lire 10 pro Asilo infantile Israelitico e lire 10 pro Maschil El Dal.

Per onorare la memoria di Carlo Reschitz, dalla zia e cugina Marchioro lire 25 pro Ass. Mutua fra impiegati (vedove ed orfani).

*GIUGNO TRIESTINO*

### La festa del pescatore
#### e la sagra del fuoco a Barcola

Nel pomeriggio di sabato prossimo avremo — come fu più volte ricordato — la «festa del pescatore», nel bacino S. Giusto. Converranno nella rada in gran numero le barche pescherecce di Grado, Monfalcone, S. Croce, Isola, Pirano: un quadro animato di grandi vele latine, arancione o bianche o variopinte, recanti gli antichi emblemi della vecchia gente marinara del golfo. I pescatori ammaineranno le vele nel bacino S. Giusto, accosteranno alla banchina, sbarcheranno sulla riva la preda.

Dopo la festa, le barche pescherecce, che saranno assai numerose, verranno rimorchiate al largo, alle loro sedi di pesca notturna; ma in lunga fila, a vele spiegate e con i tre fanalini — bianco, rosso, verde — accesi, sfileranno dinanzi alla Riviera di Barcola e più in là, dinanzi a Cedàs, a Miramare, a Grignano, fra suoni e canti mareschi.

A Barcola si prepara per la notte del 17 una festa popolare, tutta allegre musiche e ricami di fuoco. Il Comitato del Giugno Triestino, sotto la guida dell'ing. cav. De Parente, coadiuvato da quel valente Comitato barcolano, che anche recentemente, per il convegno del Raci, seppe fare le cose bene, ha disposto per un'elegante illuminazione dei viali del lungomare, dallo stabilimento Excelsior fino quasi a Cedàs. Saranno illuminati inoltre tutti i pubblici esercizi di Barcola e le ville e i villini privati, così lungo la Riviera come sui poggi che scendono verso la costiera.

Ormai, per il fatto che il viale si estende da Barcola fino a Miramare, il pubblico può a piacere allungare la propria passeggiata per vari chilometri. Perciò lo spettacolo pirotecnico quest'anno non sarà fissato in un solo punto della Riviera, ma in tre punti: in mare davanti al centro di Barcola, al Bagno comunale e a Cedàs. Per i fuochi il Comitato non s'è accordato con un solo pirotecnico, ma ha voluto spingerne in gara almeno due. Saranno in gara quest'anno a Barcola un pirotecnico udinese, il Dal Zotto, sul quale vengono espressi promettenti elogi, e un pirotecnico triestino, il Giorgomilla, che vuole a sua volta sostenere i colori di S. Giusto. Negli intervalli, tra i fuochi d'aria e i giochi pirotecnici fissi, saranno accesi, in terra e in mare, centinaia di candele romane o fuochi di bengala.

Nel chiosco della banda darà un concerto uno dei complessi migliori della città; e negli esercizi pubblici maggiori suoneranno orchestrine.

### Oggi si chiudono i lavori
#### del Congresso speleologico

Ieri alle 8.30, circa un centinaio di partecipanti al Congresso speleologico nazionale per mezzo di autocorriere, autocarri e automobili, si sono recati a visitare il Cavernone di Planina uno dei più vasti del Carso e che, come noto, si suppone sia in comunicazione con le Grotte di Rio dei Gamberi, che vennero pure visitate dalla comitiva degli speleologi.

Alle 13 ebbe luogo la colazione, alla quale presero parte oltre alla Commissione Grotte, i professori Gortani, Toniolo e Cristani, il cav. Perco, il comm. Zanoni Podestà di Postumia, il Comandante del Presidio di Postumia, gli ingegneri de Joly e Benso, il barone de Franchetti, il col. Andreini, il cav. Boegan, il prof. Iviani e molti altri.

Dopo la colazione i congressisti, per Aidussina, raggiunsero Gorizia, da dove poi proseguirono per Redipuglia, dove visitarono il Cimitero degli Invitti e la tomba del Comandante della III Armata. L'ultima sosta ebbe luogo alle foci del Timavo, dove tra la quiete agreste si estendono i campi della morte e della gloria. Alle 19.30 la comitiva era di ritorno in città.

Oggi, mercoledì, alle 9 e nel pomeriggio alle 15, si terranno le ultime relazioni tra le quali quelle dei professori Soler dell'Università di Padova, Muller e Silvestri e del rag. Baldori. Dopo di che si chiuderà il congresso.

### Una gymkana automobilistica
#### all'Ippodromo di Montebello

Il «Raci» di Trieste organizzerà per il 2 luglio, all'Ippodromo di Montebello, una grande «gymkana» automobilistica. L'eccezionale avvenimento viene compreso nei festeggiamenti del Giugno Triestino.

### Gita a Leme con la "S. Giusto,,

Il Canale di Leme, il magnifico fiordo che fra Orsera e Rovigno, con una larghezza di 500 metri o poco più, si addentra fra due alti ciglioni paralleli, come un'immane fenditura, per oltre dieci chilometri nella penisola istriana e finisce nella valle della Draga, che ne forma poi la continuazione fino sotto a Canfanaro, è una delle bellezze più pittoresche dell'Istria. Lo intravvede chi va con l'automobile verso Pola, ma non può gustarne tutta la suggestiva bellezza se non chi lo percorre per mare in tutta la sua lunghezza.

E' questa la meta della gita che a prezzo veramente popolare intraprenderà domenica prossima la motonave «San Giusto» partendo alle 7.30 dal molo della Pescheria e toccando Pirano, Portorose e Parenzo. Dopo la visita del Canale, durante la quale i gitanti avranno occasione di assaggiare, appena estratte dai vivai, le rinomate ostriche che vi si coltivano, la «San Giusto» sbarcherà alle 12.30 i gitanti a Parenzo, riprendendo poi alle 19 la via del ritorno. I biglietti possono acquistarsi a lire 14 (fanciulli la metà) fin da oggi presso l'Ufficio centrale Viaggi in piazza dell'Unità e presso gli Uffici dell'«Istria-Trieste» in via Felice Venezian 2.

### Fascio Femminile

**Seduta.** La fiduciaria provinciale dei Fasci Femminili invita tutte le fasciste e le Giovani Fasciste a una seduta che si terrà venerdì 16 alle 16 nella sala del Littorio. Siccome l'argomento da trattarsi è della massima importanza, tutte le iscritte sono tenute a intervenirvi.

**Corsi di lingue e ginnastica.** Oggi alle 19 precise le Fascite e Giovani Fasciste iscritte ai corsi di lingue, ginnastica, tennis ecc. si presentino, tutte, senza eccezione, in sede per comunicazioni urgenti. Le frequentatrici del tennis riceveranno separatamente istruzioni per la divisione dei gruppi e l'orario.

**Saggio ginnastico a Villa Opicina.** Domani alle 17.30 sul campo della C. B. «A. A. Udovicich» di Opicina si svolgerà l'annuale saggio ginnastico di tutti i reparti dipendenti dal Comitato rionale.

# L'efficenza dei Sindacati intellettuali
### rilevata alla seduta plenaria del Comitato

Lunedì scorso, alle 21, ha avuto luogo nella sede della Confederazione dei Sindacati fascisti professionisti e artisti in via S. Nicolò 7, una seduta plenaria del Comitato provinciale di Trieste.

Erano presenti l'avv. Riccardo Gefter Wondrich per il Sindacato avvocati e procuratori, il prof. Federico Bugamelli per i musicisti, il dott. Umberto De Rosa per i dottori commercialisti, l'ing. Nino Famularo per gli ingegneri, il dott. Carlo Artico per i notai, il prof. Domenico Costa per i chimici, il prof. Dante Lunder per gli insegnanti privati, il rag. Fraccacreta per i ragionieri, il dott. Paolo Amadeo Morandini per i tecnici agricoli, il dott. Filippo Artelli per i periti commerciali, il prof. Risolo per i giornalisti, Donatello D'Orazio per gli autori e scrittori, il prof. Eligio Finazzer Flori per gli artisti, il dott. L. Volpi per i medici veterinari, il signor Giovanni Beccari per i periti industriali, il geometra Germani in rappresentanza del geom. Nello Tevarotto, per i geometri, la signorina Natalia Mauroni per le infermiere diplomate, la signora Odetta Pruni per le ostetriche. Assenti giustificati i segretari dei Sindacati medici, farmacisti e architetti, dott. Lang, Ermanno Benussi e arch. Urbanis.

Dichiarata aperta la seduta, il presidente comm. Risolo presenta il nuovo Commissario del Sindacato musicisti, quindi fa una breve relazione sull'attività dei Sindacati in questi ultimi mesi. Rileva che tutte le assemblee di categoria sono riuscite particolarmente numerose e che tutti i Sindacati hanno riconfermato in carica, con voto unanime, gli antichi dirigenti: segno questo non solo della fiducia che gli iscritti hanno verso le proprie gerarchie, ma benanche del prestigio che queste hanno saputo conquistarsi con un'opera intelligente, assidua e feconda di ottimi risultati.

**Quattrocento tesserati in più**

Egli, che ha presieduto personalmente quasi tutte le assemblee, ha potuto constatare in maniera diretta il grande cameratismo che affratella, in ogni Sindacato, i dirigenti e i gregari, e non ha mancato di segnalare un tanto a S. E. il Presidente della Confederazione.

Il prof. Risolo rileva che un segno caratteristico dello sviluppo raggiunto dai Sindacati professionisti e artisti della nostra città è dato dall'accresciuto numero degli inscritti ai vari Sindacati. Trieste soltanto, infatti, conta oggi, in rapporto al 1932, ben quattrocento tesserati in più. Questo risultato, che non mancherà di assumere proporzioni sempre più notevoli, è dovuto all'efficace opera di propaganda che le organizzazioni di categoria hanno saputo svolgere.

A questo proposito il prof. Risolo incita a dare una cura sempre maggiore alla propaganda, osservando che il mezzo più idoneo va ricercato nell'attività dei circoli di cultura annessi ai Sindacati. Si felicita perciò col Circolo di cultura del Sindacato medici che, sotto la guida del prof. Ravasini, ha continuato nelle sue belle tradizioni e col Circolo di cultura del Sindacato ingegneri, che, ad opera dell'instancabile segretario ing. Famularo, ha svolto una serie di manifestazioni degne del migliore elogio.

Il prof. Risolo rivolge anche parole di lode al Fiduciario del Sindacato Belle Arti, prof. Flori Finazzer, il quale ha curato la Permanente con tale amore e costanza da assicurarle, nel giro di pochi mesi, ben sette mostre, delle quali tre collettive e quattro personali: mostre che hanno tutte riscosso successo di critica e di pubblico. Parlando dell'attività culturale del Sindacato musicisti il prof. Risolo ha assicurato che essa riprenderà più intensa e più organica nel prossimo autunno sotto la forma ormai tradizionale dei concerti popolari. Concludendo il prof. Risolo si è detto lieto, a nome della Confederazione, dell'opera che i Sindacati Fascisti dei professionisti e artisti di Trieste hanno svolto e dell'entusiasmo che anima i dirigenti delle organizzazioni.

**Per la classe dei musicisti**

Aperta la discussione, hanno preso la parola su varie questioni all'ordine del giorno quasi tutti i presenti. Particolarmente interessante si è svolta la discussione sulla situazione odierna della cultura musicale a Trieste. E' stato presentato in proposito il seguente ordine del giorno:

«*Il Comitato provinciale di Trieste della Confederazione nazionale Sindacati fascisti professionisti e artisti, esaminata la situazione del Sindacato musicisti e quella più generale della cultura musicale in Trieste, fa voti perchè l'organizzazione e diffusione della cultura musicale sia unificata in un solo organismo facente capo al Sindacato interprovinciale fascista dei musicisti.*

*Inoltre fa voti perchè le esecuzioni musicali siano affidate di preferenza a dirigenti ed esecutori italiani, con speciale riguardo a quelli cittadini, giacchè pensa che non si debba fare ricorso a stranieri quando in Italia vi sono a dovizia maestri e suonatori ottimi. E' infine del parere che, senza trascurare la buona musica straniera, si debba tuttavia dar sempre una netta prevalenza alla musica italiana, come a quella che ha costituito e costituisce una delle più fulgide manifestazioni della nostra civiltà.*»

L'ordine del giorno è stato approvato ad unanimità. La seduta è stata tolta alle 23.

### Cronaca di Monfalcone

MONFALCONE, 13

**Saggi alle Istituzioni assistenziali del Cantiere.** Le Sezioni delle Istituzioni assistenziali del Cantiere di Monfalcone - Dopolavoro dei Cantieri Riuniti dell'Adriatico - terranno nella sala del Teatro del Cantiere nei giorni 16, 19 e 21 corr. i saggi di fine d'anno.

Il 16 corrente, alle ore 20.30 avrà luogo il saggio di musica che sarà sostenuto dagli alunni del corso di musica delle Istituzioni culturali.

Il 19 corr., alle ore 20.30, si terrà il saggio di fine d'anno dei corsi di ginnastica armonico-ritmica e canto corale.

Il giorno 21 corr., alle 18, si terrà il saggio dei bambini che frequentano l'Asilo Infantile «Lucilla Cosulich».

**Gita a Venezia del Fascio Femminile.** Domenica scorsa 11 corr. il Fascio Femminile effettuò, col treno popolare, una bellissima gita a Venezia, piena di attrattive. La delegata signora Rachele Franchini sta organizzando per la fine del mese una gita al Predil, da effettuarsi in torpedone, che sarà certamente accolta col massimo entusiasmo. Rileviamo con compiacimento che anche in questa forma di attività sana ed istruttiva il nostro Fascio Femminile si distingue e che tutte le gite promosse, a cominciare da quella di Roma per la visita della Mostra della Rivoluzione e ai monumenti della Capitale, incontrano l'incondizionata ed entusiastica adesione delle iscritte.

**La processione del «Corpus Domini».** Giovedì nella mattinata, dopo un solenne pontificale, avrà luogo la processione del «Corpus Domini». Il corteo, al quale parteciperanno le associazioni cattoliche, le autorità civili e militari e la rappresentanza comunale, percorrerà le principali vie per rientrare poscia in Duomo ove la funzione avrà termine.

**La chiusura dell'anno alla Scuola di avviamento professionale.** Stamane gli alunni della R. Scuola di avviamento professionale, la direzione ed il collegio dei professori hanno assistito in Duomo alla Messa di fine d'anno. Quindi la scolaresca si è raccolta nella scuola ove il prof. Lunder e il prof. Giusto Chersi hanno rivolto fervide parole di saluto e di augurio agli alunni, incitandogli a perseverare nello studio e ad essere buoni cittadini.

**Alle bonifiche del Brancolo.** Oggi una trentina di studenti, provenienti da una escursione ad Aquileia, si sono recati nella zona del Brancolo, percorrendo buon tratto di nuovi argini sorti da poco e soffermandosi presso la centrale delle pompe idrovore. Gli studenti proseguirono quindi per le foci del Timavo e S. Giovanni e infine per Trieste.

**Giuocando.** Sergio Fanin, di 5 anni, mentre ieri sera giuocava con alcuni coetanei, è accidentalmente incespicato e caduto andando a battere il mento contro un sasso. Venne tosto accompagnato dal medico che gli ha riscontrato una ferita lacero-contusa, giudicata guaribile in sette giorni.

**Chi l'ha smarrita?** Presso i vigili urbani trovasi depositata una cesta contenente commestibili, rinvenuta sulla pubblica via.

**«Gagliardetto».** E' uscito il N. 66 di *Gagliardetto*, la vivacissima e ben fatta squilla quindicinale dell'Opera Nazionale Balilla di Trieste. Questo numero rivela una caratteristica animazione nell'indovinata impaginazione e nella varia e quanto mai interessante documentazione fotografica della celebrazione della VII Leva fascista e della Primavera ginnica. *Gagliardetto*, questa volta appare con la nuova e bella testata eseguita dall'Avanguardista G. Superina, che ha vinto il concorso bandito fra gli appartenenti alla 642.a Legione «Floriano Beuzzar». Oltre a un ricco notiziario e bollettino, questo numero contiene un articolo del dott. Lence sulla Scuola «Rismondo» e un altro interessante sulla vita della 641.a Legione «Boscarolli». Le due pagine di mezzo, signorilmente inquadrate, sono dedicate all'articolo del Duce sulla guerra italiana ed al Patto Mussolini. Le cronache delle recite e delle prove del Concorso filodrammatico e corale fra i Comitati comunali dell'O. N. B. e un'efficace e indovinata propaganda sulla Radiolotteria, completano questa riuscitissima edizione del bel giornaletto della gioventù triestina.

**Riapertura del bagno per il Dopolavoro Ferroviario.** Domani avrà luogo l'apertura del bagno del Dopolavoro Ferroviario a Barcola. Il grazioso stabilimento è stato ampliato e corredato di ogni comfort moderno come docce, servizio di buffet e provvisto oltre che di numerose, eleganti cabine, di un trampolino per tuffi e di un tratto sabbioso per le cure elioterapiche. Il bagno è aperto ai soci del Dopolavoro e ai famigliari.

Il fegato è il laboratorio chimico del nostro organismo

Il Purgante Gazzoni
(busta gialla - foglia verde)
felicemente esperimentato nelle maggiori Cliniche Italiane ed Estere, è il purgante perfetto, il lassativo ideale, utilissimo anche ai sofferenti di fegato.
Si prende in ostia o in cachets
A. GAZZONI & C. - BOLOGNA

preferite
TELENE
in altezza 80 centimetri
perfetta tela di cotone stampata
DE ANGELI-FRUA
garantita al bucato dalla marca

ESIGETE IL NOME SULLE CIMOSE

SCIROPPO S. AGOSTINO
La Medicina dei Missionari nel Mondo
Dolce purgante di erbe e radici medicinali. Lo depurativo regolatore dell'intestino. Ottimo contro stitichezza, digestioni penose, ingrossamento del fegato, sfoghi della pelle, congestioni, lombaggini, ecc.
Preparazione del Laboratorio Farmac. della C. S. Agostino in Genova - L. 4,40 il flac. nelle farmacie

Sei Balilla vi sorridono dalle cartoline della Radiolotteria e vi promettono 10.000 lire di vincite

MOLTI
si meravigliano che persone di modeste condizioni siano in possesso del telefono
LA RAGIONE È MOLTO SEMPLICE: IL
TELEFONO
è alla portata di tutte le borse.

# ...STERISCHI

**...paternità di una canzonetta**

...novembre 1918, mentre i triestini ...vano con entusiasmo le canzoni ...tro Esercito, i soldati della III ... s'impossessavano in cambio con ...à delle canzonette popolari trie... Tra queste si capì subito che la ...a era «La bora». Tutti i tren... soldati che c'erano allora a Trie... ...si dintorni la cantavano e la zuf... ...o. La avevano sentita per la ...volta: a Trieste era ormai vec... ...anto vecchia che oggi, come di ...e cose tradizionali, non solo nes... ...e ricorda la data, ma s'incomin... confonderne la paternità. La ... è stata scritta nel 1899, e il ...a pubblicarla fu il *Piccolo della* ... L'autore dei versi era Ermanno ... sotto il suo pseudonimo di Er... ... I versi piacquero subito a un ...ta, che fu il maestro Silvio Ne... ...o dei più applauditi canzonet... ...l tempo; e in quell'anno stesso la ...etta fu eseguita la prima volta ...blico, al Teatro Fenice, in una ... della compagnia d'operette Joa... ...Mary. Di là essa traboccò nella ... divenne una delle canzoni fa... del popolo triestino. Nel 1918 ...ebbe la sua seconda giovinezza e ...sè in tutta Italia; oggi, dopo ...trentacinque anni, si continua a ...a, come non accade di tante al... ...nzoni preferite della sua epoca. ... dunque la pena di rifarne un ... storia.

**Il centenario ariostesco celebrato in Cecoslovacchia**

...rof. Josef Bukácek, della nostra ...sità, ha iniziato sul principale ...ano degli intellettuali cecoslo... *Lidove Noviny*, una serie di ar... commemorativi sull'Ariosto, sot... ...ndo ad una critica acuta ed esper... ...concezione che del grande poeta ...se ebbe il famoso tradutore del... ...ndo Furioso», Jaroslav Vrchlicky. ...esso Bukácek commemorerà l'A... per la «Radio» di Brno, dove, ...lti anni fa, egli tenne una ven... ... conferenze sulla letteratura ita... mostrandosi conoscitore sicuro ...studî più moderni e intelligente ...rete dei nostri più importanti in... culturali ed estetici.

**Giubileo**

...i nello stabilimento della Fabbrica ...gi Giuseppe Angeli S. A. è stato ...tato il giubileo di 50 anni di la... ...dell'operaio Carlo Marz. La dire... ...a nome anche della presidenza, ...ti gli impiegati della società, elo... ...la laboriosità, l'onestà e lo zelo ...ato dal festeggiato durante il periodo di lavoro, gli ha conse... ...doni, bene auspicando per l'av... ... Il festeggiato ha risposto con commosse parole di ringrazia... Vivi rallegramenti e auguri.

## ...onaca giudiziaria

**Le scarpe di gomma**

(...*bunale Penale*) Gli operai dello ...mento Adria di Monfalcone si la... ...no da tempo di furti che veniva... ...mmessi ai loro danni da persona ...per quante ricerche si facessero, ...a a rimanere sconosciuta. Ma un ... del gennaio u. s. essendo venuto ...are a uno degli operai, Ugo Ca... un paio di scarpe di gomma, le ...e per identificare il colpevole ...ro intensificate e i sospetti caddero ... Lino Massarutti, il quale, men... ...iva dallo Stabilimento, era stato ...o in possesso di un involto che, ...a dello stesso Massarutti, conte... ...elle scarpe. Stabilito ciò, il Mas... ... fu denunciato per furto aggra... ...vendo commesso il furto con rot... ...el lucchetto dell'armadietto asse... al Casalino.

...dienza, il P. M., sulla base delle ...enze dibattimentali, ha chiesto 1 ...di reclusione e 1000 lire di multa, ... Tribunale, udito il difensore, ha ...o di ridurre la pena a 8 mesi e ...e di multa, concedendo all'impu... ... condizionale e non iscrizione. ...idente: comm. Martini; P. M.: ...Battiggi-Stabile; giudici: Pollanzi ...o; difensore: avv. Poillucci.

**...al Coroneo, ti a S. Ana...»**

(...*bunale Penale*) I coniugi Ferdi... e Luigia B. hanno narrato ieri ... dispiaceri e le loro diatribe ai ... della quarta sezione, davanti ai ...erano comparsi per rispondere il ... di violazione di domicilio, di mi... ...e lesioni in danno della propria ..., la quale, a sua volta era accu... ...di lesioni.

...tratta di episodi avvenuti tempo ...endo la B. incontrato il marito, ...ale vive separata, in via del Mo... ...Vento, lo rimproverò di non pen... ...figli e diede sfogo al suo risenti... colpendolo con un ombrello. ...ito, la sera stessa, per vendi... ...si recò in casa della moglie sfor... ...con uno scalpello la porta e av... ...tosi a lei, che era coricata, ... queste parole di non dubbio si... ...to: «Mi al Coroneo e ti a S. ...

...iudici, vagliate le circostanze di ... hanno condannato il B. a 7 mesi ...iorni di reclusione e la donna a 3 ...e 10 giorni di reclusione. Il B. è ...però assolto dalla violazione di ...lio perchè il fatto, secondo le ...enze dibattimentali, non costitui... ...to. Ai due coniugi è stato conces... ...beneficio della condizionale. ...idente: comm. Martini; giudici: ...ri e Zetto; P. M.: cav. Battiggi... ...; difesa: avv. Brunner per il B., ...udini per la B.; cancelliere: de ...vitti.

**Troppo vino**

(...*etura Penale*) Una sera del gen... ...u. s. tre giovanotti, tra i quali ...Franca, usciti da un'osteria di via ...ni, si diressero verso la marina. ...unti vicino il canale, uno di essi, ...nca, perduto l'equilibrio, precipitò ...e e sarebbe affogato se alcuni pas... ...non fossero accorsi a trarlo in sal... ... sulle prime si ritenne che il ..., venuto a diverbio coi compa... ...fosse stato da questi buttato nel ...; ma poi si assodò che la causa ...cidente era dovuta al fatto che il ... era molto male in gambe. Si ...o pure che il Franca, entrando nel ... di via Rossini, era già molto ...per cui contro l'oste, Silvio Gran... ... elevata contravvenzione per ...somministrato del vino a perso... ...riaca.

...Processo, svoltosi in Pretura, il ... è stato condannato a 3 mesi di ...one col beneficio della condizio...

...tore; cav. Ulaga; difesa: avv. ... cancelliere: Riva.

**...ro un filo di ferro spinato.** Ar... ...catosi sul muro di cinta del corti... ...casa, il tredicenne Giulio Valni, ...te in via Navali N. 43, andò ieri ... urtare contro un filo di ferro ...o e si produsse delle ferite alla ...destra. Più tardi, nella tema di ...zione, fu accompagnato dalla ... all'Ospedale Regina Elena ed ...dicato. Guarirà in pochi giorni.

# Venti anni di reclusione

**all'uccisore del vecchio possidente**

POLA, 13

Oggi è continuato alla Corte d'Assise il processo contro Antonio Bradizza, di 26 anni, da Cherso, imputato dell'uccisione del vecchio possidente Antonio Verbora, avvenuta il 2 ottobre 1932 e che per il modo come avvenne aveva impressionato tutti gli abitanti della tranquilla isola del Quarnero.

Alla fine dell'udienza di ieri i difensori avevano presentato istanza per un sopraluogo, ma la richiesta è stata respinta dalla Corte, che rinviò il processo ad oggi.

Dapprima ha preso la parola il Procuratore Generale cav. uff. Marinas, che alla fine della sua requisitoria ha chiesto una condanna a 22 anni di reclusione. Seguirono le arringhe degli avvocati Stefani e Cerlenizza, che basarono la loro difesa sul fatto che contro l'imputato non esistono prove schiaccianti, ma soltanto indizi, sebbene gravi.

Alla fine la Corte si è ritirata e, rientrata nell'aula, il Presidente comm. Cartesegna dava lettura della sentenza con la quale l'accusato, al quale era stata concessa l'attenuante della provocazione, veniva condannato a 20 anni di reclusione.

Domani avrà inizio il processo contro Matteo Zambich, Zvonimiro Zambisch e Fosca Sugar per omicidio.

# Generoso a spese altrui

**Episodi curiosi d'una gita in auto**

Giorni or sono, giunto qui da Maniago per alcuni acquisti, il commerciante Arturo Pascotto, di 45 anni, s'imbattè verso sera in uno sconosciuto, col quale s'intrattenne in conversazione. E fraternizzarono così che ad un certo momento il Pascotto invitò il suo compagno d'occasione a una gita in auto e saliti in un tassì, si scarrozzarono a lungo visitando parecchie località dell'altipiano e relative osterie. Ma il Pascotto notò una circostanza curiosa: lo sconosciuto, benchè invitato, pagava lui, sempre, dispensava mancie con notevole prodigalità e pagò anche il prezzo della scarrozzata, che ascendeva a 300 lire, così che quando si lasciarono, il commerciante lietamente sorpreso, si profuse in ringraziamenti. Ma non tardò poi il Pascotto a spiegarsi quella prodigalità quando s'accorse di non aver più con sè il portafogli contenente 1300 lire. Pensò bene allora di recarsi alla Questura, ove riferì l'accaduto. Gli agenti della squadra mobile non tardarono a rintracciare il generoso sconosciuto, che fu identificato per Enrico Lenassi, di 28 anni, non nuovo alle avventure giudiziarie. Interrogato, spiegò la sua prodigalità affermando che a un certo momento il Pascotto, tratto il portafogli, aveva sparpagliato le banconote nell'auto come se non si curasse affatto di quel denaro... Il Pascotto negò recisamente questa circostanza, per cui, in attesa di chiarire la faccenda il Lenassi fu trattenuto.

# Pericolosamente ferito al ventre

**per la caduta di un coltello**

Vittima di un disgraziato accidente restò ieri sera lo scolaro Danilo Zivitz, di nove anni, abitante al N. 788 della Salita di Contovello. Recatosi a giuocare in una vicina campagna il ragazzo fu colpito accidentalmente all'addome da un coltello caduto di mano al cugino Adriano Zivitz, intento a tagliare un ramo da un albero. Riportata una pericolosa ferita penetrante in cavità, il ragazzino fu trasportato dapprima a casa, ove ebbe le prime cure dal sanitario della Guardia medica, chiamato sul posto, e quindi all'Ospedale Regina Elena. Colà, avute le ulteriori medicazioni, il piccolo Danilo fu accolto nel reparto chirurgico di turno ove dovrà rimanere per due settimane circa, qualora non subentrino complicazioni.

# Il brutto "scarto„ di una bicicletta

Mentre stava scendendo in bicicletta la via del Molino a vento, l'impiegato Giovanni Moro, di 28 anni, abitante in via Gatteri N. 7, cadde ieri sera al suolo in seguito a uno scarto del velocipede. Soccorso da alcuni passanti, il giovane, che aveva riportato delle ferite contuse alla faccia, fu poi trasportato con l'autolettiga della Guardia medica all'Ospedale Regina Elena, ove il sanitario di servizio lo medicò e lo giudicò guaribile in una quindicina di giorni. Fu accolto in osservazione nel reparto deposito.

# CRONACHE DEGLI AVVENIMENTI SPORTIVI

## Le partite di domani

# Rugby e calcio allo Stadio

Vivissima è l'attesa per l'incontro di rugby di domani allo Stadio. Da Padova si organizzano gite alla volta di Trieste per venir a far valere anche a voce i diritti della classe. Si calcola che più di qualche centinaio di tifosi padovani si porteranno domani a Trieste con vari mezzi di locomozione. Si parla della partita come di una rivincita, nè si dubita della vittoria che si prevede a largo scarto.

A Trieste, viceversa, si attende fiduciosi l'incontro. La partita, a cui vorranno assistere certamente anche i più intransigenti tifosi del calcio, offrirà un interessante spettacolo, sia dal lato tecnico che dal lato agonistico. La squadra del Guf triestino conterà su tutti i suoi migliori elementi. Dal nazionale Maffioli a Pierobon, da Cuzzi a D'Este, da Ceria a Dolfi. La squadra padovana schiererà nelle sue file elementi di indubbio valore come Masson, Cappello III, Toninello, Visentin, Zerbo e Betella. Squadra mirabilmente fusa dal gioco armonioso e velocissimo, il Padova è capace di sgominare la più compatta difesa avversaria con il suo sconcertante gioco d'assieme.

Il pubblico triestino, già buon intenditore di questo forte gioco, apprezzerà certamente lo stile impeccabile dei padovani ma non lesinerà gli incitamenti alla squadra concittadina, che alla minor tecnica supplirà con lo slancio.

Lo spettacolo, già per se stesso attraentissimo, sarà completato da un importante incontro di calcio tra due delle migliori squadre uliciane della nostra città. La Robur A, vincente l'anno scorso del campionato dei liberi e la Fortitudo, una tecnica e giovane squadra che conta nelle sue file quattro giocatori ben noti: Calligaris il portiere dell'Udinese, Engel già centro sostegno del Modena, Castellani della Ternana, e Pellarin del Messina. Migliore cornice non si potrebbe sperare per un incontro di rugby.

L'incontro di rugby avrà inizio alle 16.30 e quello di foot-ball alle 14.30. I prezzi d'ingresso per questo eccezionale spettacolo rimangono invariati e precisamente: gradinata lire 2 (studenti, militari e ragazzi lire 1); tribuna laterale lire 4 (ufficiali, mutilati, studenti e ragazzi lire 2); tribuna centrale lire 8 (ridetti lire 4).

# Campionato provinciale di volata

Domani si svolgeranno, sul campo sportivo di Cologna, tre interessanti incontri del campionato provinciale di volata. Specialmente emozionante sarà la partita «Augustus»-«Acega», che vedrà queste due forti squadre lottare accanitamente per il primato assoluto. Dal canto suo, il «Casciana» giocherà invece sul velluto contro la volitiva G. E. T., avendo ormai in pugno il terzo premio. Per contro, vivacissima sarà la battaglia che si daranno il Dopolavoro «Casalini» e la G.E.T. per la conquista del quarto posto.

# Dop. Turriaco-"Morara Sassi„

**Domani, ore 15, a Sant'Andrea**

Domani alle 15, avrà luogo sul campo di Sant'Andrea, una interessante partita calcistica fra il Dopolavoro Turriaco e il «Morara-Sassi». La squadra friulana, che scende a Trieste a restituire la visita fatta dai morarini, è una gagliarda compagine che conta nelle sue file ottimi elementi.

L'incontro sarà seguito certamente con viva curiosità, poichè il «Morara» è ora in forma particolarmente felice. Si prevede una partita equilibrata nella quale le squadre daranno fondo a tutte le loro risorse. Precederà una partita di ragazzi.

# Manifestazione alla Vedetta Italia

Domenica prossima 18 corrente avrà luogo alla Vedetta Italia la manifestazione per l'aggiudicazione della Coppa, dono di S. E. il Capo del Governo. Il programma, già inviato alle società partecipanti resta immutato, salvo le modifiche apportate e rese note per mezzo della stampa.

Venerdì sera, alle 20.30, seduta dei delegati dei sodalizi partecipanti alla manifestazione per ultimi accordi e comunicazioni. In ogni caso la marcia avrà luogo con qualsiasi tempo.

# Riunione atletica per Giovani Fascisti

**«Coppa Fascio Giovanile di Monfalcone»**

Il Comando del Fascio Giovanile di Monfalcone indice e organizza per domenica 18 giugno una riunione interprovinciale di atletica leggera per G. F. denominata «Coppa Fascio Giovanile di Monfalcone».

Il programma comprende le seguenti gare: corsa piana m. 100, 1000, 3000; corsa ostacoli m. 110 (ost. m. 0.91); salto in alto ed in lungo con rincorsa; lancio del disco e del giavellotto; corsa staffette (800x400x200x200). Le gare si svolgeranno sul campo C. Ciano ed avranno inizio alle 14.30.

Alla manifestazione potranno partecipare tutti i Giovani Fascisti appartenenti alle classi 1912, 1913, 1914, 1915 tesserati alla F. I. D. A. L. nella categoria allievi. Restano pertanto esclusi gli atleti di 1.a categoria ed i fuori serie, nonchè gli iscritti al «Guf».

Le iscrizioni, esenti di tassa, si ricevono presso il Comando del Fascio Giovanile di Monfalcone (Casa del Fascio) e restano aperte fino alle 19 del giorno 17 giugno.

Sono in palio numerosi premi in medaglie. Al Fascio Giovanile meglio classificato verrà assegnata definitivamente la artistica Coppa del Fascio Giovanile di Monfalcone.

# La prima prova del "Premio Esercito„

**del Concorso ippico nazionale**

Nel pomeriggio di ieri, alle 14.30, sul Campo ostacoli militare di Zaule, venne data la partenza ai concorrenti iscritti alle tre prove del «Premio Esercito». Ieri venne disputata la prova di fondo, consistente in una marcia di 25 km. su strada ordinaria, da compiersi alla cadenza di 11 km. all'ora, e in una corsa ad ostacoli su pista, di circa 2 km., con dieci ostacoli alti m. 1, da compiersi alla cadenza di 450 m. al minuto.

Numerose autorità militari assistettero alla partenza dei concorrenti. Erano presenti fra altri il Generale Aymonino, comandante la nostra Divisione Militare; il Generale Ponza di San Martino, Commissario ippico militare del Corpo d'Armata; il signor Enrico Paolo Salem, presidente della Società Caccia a Cavallo delle Venezie, organizzatrice del Concorso; il barone comm. Economo, master della stessa; il dott. Goldschmied, il nob. de Moraitini, il cav. Novi-Ussai, diversi ufficiali e la gentile signora Aymonino, consorte del Comandante la Divisione Militare.

La marcia su strada venne effettuata nella zona Muggia-San Rocco-Val d'Oltra-Albaro Vescovà-Zaule.

Ad Albaro Vescovà, nella villa del nob. Camillo de Moraitini, dov'era istituito il posto di controllo, il proprietario, coadiuvato dalla sua gentile signora, offerse un ricco e gradito rinfresco ai cavalieri concorrenti ed alle autorità militari.

La marcia venne ostacolata nel suo secondo tempo da un forte acquazzone e si concluse sul Campo ostacoli militare di Zaule, dove tutti gli ufficiali concorrenti superarono la serie di ostacoli in programma.

Oggi avrà luogo la prova di resistenza al galoppo, consistente in un percorso al galoppo di circa 10 km. in campagna, con ostacoli dell'altezza di metri 1, da compiersi alla cadenza di 350 m. al minuto. La partenza verrà data alle 6.30, al Campo ostacoli militare di Zaule.

I tempi impiegati nelle singole prove saranno resi noti insieme a quelli della prova d'addestramento, che verrà effettuata domani a Montebello, nella giornata inaugurale del Concorso.

Pubblicheremo pure domani alcuni dati tecnici e particolari interessanti cavalli e cavalieri iscritti ai dieci premi delle tre giornate di gare.

Portiamo a conoscenza del pubblico che la prima giornata del Concorso ippico, che avrà luogo domani, si inizierà alle 15 precise. Verranno disputati i premi «Esercito», «Città di Trieste» e «Diana» (per amazzoni).

I prezzi sono stati fissati come segue: Tribune A, lire 15; ufficiali in uniforme, dopolavoristi e gufini pagheranno lire 7.50. Tribuna B, indistintamente lire 3.

Dalla via Carducci, angolo via Torrebianca, verrà istituito un servizio di autocorriere per Montebello.

# Coppe "Carso„ e "Città di Trieste„

Domani verrà ripreso lo svolgimento delle gare di tennis per queste due coppe. Fra gli incontri piani di questo girone, uno è da segnalare che presenta un certo carattere di equilibrio, cioè quello che metterà di fronte Paladini Rossi e Ara, del Lawn Tennis Club Triestino, alla coppia Benussi - Benvenuti del Circolo del Tennis.

Ecco il programma delle gare che avranno inizio alle 10:

Coppa «Carso»: sui campi del Cacciatore giocheranno: Mayer-Rovis contro Erenthal-Zoccoletti; sui campi di via Guido Reni: Contieri-Sumberaz contro Ghira-de Fecondo.

Coppa «Città di Trieste»: sui campi di via Guido Reni: Cattaneo-Zaiotti contro Bravin-Rizzatti; sui campi del Pubblico Impiego: Pittana-Porto contro Illesi-Schömburg; sui campi del Cacciatore: Paladini-Rossi contro Benussi - Benvenuti; Tripcovich - Mattia contro Langfelder-Gregoretti.

# Il centro sostegno Zlodre

**ingaggiato dalla Triestina**

*In questi giorni sono state concluse le trattative fra la Triestina e l'A. C. Zara, per il passaggio del centro sostegno Zlodre, un giovane, promettentissimo atleta, che si era già fatto favorevolmente notare, tanto che la Triestina ha dovuto sollecitare la conclusione delle trattative per evitare le lusinghiere offerte avanzate dal Bologna e da un'altra più grande società nazionale.*

*Lo Zlodre, che ha 21 anni ed è un atleta nel senso completo della parola, viene nella nostra città anche per completare gli studi alla R. Università commerciale. Precedentemente ha sostenuto una prova allo Stadio nella quale ha messo in luce possibilità tecniche notevolissime. Manca tuttavia ancora di una preparazione completa che potrà essere perfezionata con le cure dell'ottimo allenatore Csapkaj. Lo Zlodre si trasferirà nella nostra città il 1.o di agosto.*

# Il trionfo della squadra italiana

**al campionato europeo di spada**

BUDAPEST, 13

Oggi sono continuati e terminati gli assalti per il campionato europeo di spada a squadre. Hanno partecipato alla finale: Italia, Francia, Svezia, Ungheria, Inghilterra e Romania. Gli incontri si sono susseguiti nel seguente ordine:

Francia batte Svezia 25 a 7; Ungheria batte Inghilterra 18 a 14; Italia batte Romania 26 a 6; Italia batte Inghilterra 24 a 8; Svezia batte Romania 19 a 13; Francia batte Ungheria 24 a 8; Italia batte Ungheria 24 a 8; Francia batte Inghilterra 20 a 12; Romania batte Ungheria 18 a 14; Italia batte Svezia 26 a 16; Inghilterra batte Romania 18 a 14; Svezia batte Ungheria 16 a 16 vincendo per il maggior numero delle stoccate.

Dopo questi incontri, era naturale che l'ultima partita, che doveva disputarsi tra l'Italia e la Francia fosse la decisiva, perchè le due Nazioni erano ancora immuni da sconfitte, e la vittoria italiana è stata trionfale perchè la squadra azzurra, composta da Cornaggia, Riccardi, Ragno e Minoli, ha battuto la squadra francese per 26 a 6.

Ecco la classifica generale:

1) Italia punti 10; 2) Francia punti 8; 3) Svezia punti 6. Seguono a pari merito, con punti 2, Ungheria, Inghilterra e Romania. Gli italiani hanno dunque vinto anche il campionato europeo di spada a squadre.

# La regata di crociera Trieste - Sistiana

Domenica 18 giugno, in occasione della regata di crociera Trieste-Sistiana e della regata di triangolo a Sistiana organizzata dalla Società nautica Timavo di Monfalcone, il Reale Yacht Club Adriaco indice una gita sociale alla volta di Sistiana. Un grosso rimorchiatore gentilmente messo a disposizione dalla Società di navigazione del Lloyd Triestino, partirà dalla sede sociale alle ore 7.45.

# La brusca interruzione di una gita

**Una donna ha un braccio fratturato**

La casalinga Maria Supan, di 43 anni, abitante al n. 1276 di Guardiella Farneto, invitata ieri nel pomeriggio dal futuro genero a una gita in motoleggera, aderì con piacere e fissato l'itinerario, scelse pure la località ove avrebbero sostato per visitare dei congiunti che dimorano colà. La motoleggera, partita a discreta velocità, doveva raggiungere S. Pietro del Carso, ma non appena fu a un centinaio di metri da Corgnale, in seguito a un brusco sobbalzo, si rovesciò in modo da sbalzare al suolo il giovane conducente e la Supan.

Soccorsi premurosamente da un autista colà di passaggio, i due infortunati furono adagiati nella vettura e trasportati al nostro Ospedale Regina Elena. Mentre il giovane, Giuseppe Silvera di 23 anni, commesso, era rimasto incolume, la donna, che aveva riportato la frattura dell'avambraccio sinistro, fu medicata dal sanitario di turno al pio luogo e dichiarata guaribile in non meno di tre settimane.

# Lo scivolone del portabagagli

Ieri nel pomeriggio si recò all'Ospedale Regina Elena il portabagagli Giuseppe Clat, di 48 anni, abitante in via Guerrazzi n. 15. Ammesso all'astanteria, fu visitato dal sanitario di servizio, il quale gli riscontrò alcune forti contusioni al torace, lo medicò e lo giudicò guaribile in qualche settimana. Prima di essere inviato nel primo reparto chirurgico, il portabagagli narrò che la sera dell'11 corrente, poco dopo le 19.30, si trovava sotto la pensilina della Stazione centrale in attesa di qualche cliente. Visto un viaggiatore, gli domandò premuroso se poteva portargli la valigia e avutane risposta affermativa, attraversò l'atrio della stazione, ma mentre scendeva la gradinata che dà sulla piazza della Libertà, era sdrucciolato e caduto in modo da prodursi le lesioni accennate.

# Teatri e Concerti

## Un concerto di Delfina Menotti

**all'Ateneo musicale**

Venerdì sera la gentile cantatrice Delfina Menotti darà un concerto con un programma altremodo vario e ricco, che contiene un bel numero di brani di prim'audizione per Trieste. Ella sarà accompagnata al pianoforte dal maestro Pino Trost. Al concerto collaborerà un complesso costituito dai violinisti Grassi e Vecchiet, dal violista Kokosavech, dal violoncellista Gasperini e dal pianista Gant, che eseguirà il bel quintetto di Dohnany.

Il ricavato dell'incasso va al fondo alunni poveri dell'Ateneo musicale. Biglietti d'ingresso e posti sono in vendita alla segreteria dell'Istituto e la sera del concerto alla cassa della sala.

**Saggio all'Ateneo musicale.** Questa sera, alle 20.30, si terrà nella sala dell'Ateneo il secondo esperimento degli alunni frequentanti i corsi superiori (XII saggio annuale). Con uno scelto programma si presenteranno gli allievi dei seguenti docenti: Menotti Delfino (canto), Gualtiero Pardo (canto), Bice Battisti-De Filippi, Lucilla Bolla, Eusebio Curelli, Silvia Fronza, Vittorio Menassè, Dusan Stular (pianoforte), Davide Gentilli e Gianni Pavovich (violino).

## Varietà e Cinema

**«Raffles» con Donald Colman oggi al Teatro Eden.** Ingresso lire 1. Grandioso dramma poliziesco e passionale; l'Arsenio Lupin inglese. Parlato italiano.

**Clive Brook e Claudette Colbert al Gran Cine Italia,** nel superfilm «L'amore perduto», incontrano il massimo successo. Ultime repliche.

**Ultimo giorno di «Insieme al buio» al Cine Reale.** Il più divertente e brillante film Cines, il più grandioso successo.

## Radio Gruppo Nord

**Programma del 14 giugno 1933-XI**

7.30: Ginnastica da camera. 11.15-12.30: Concerto di musica varia. 12.30: Dischi. 13-13.30 e 13.45-14.15: Radio-orchestra n. 4. 13.30-13.45: Borsa e dischi. 16.40: Cantuccio dei bambini. Pino: «Girotondo». 17.10-18 (Trieste): Concerto vocale e strumentale: 1) Bach: Concerto in mi maggiore: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro assai (violinista Magda Gusberti, al piano m.o Enrico Martucci); 2) a) Scarlatti: «Toglietemi la vita ancor», b) Schubert: I. Dove?...», II. Calma gentil» (soprano Elettra Camanzi); 3) a) Florent-Schmitt: «Canto elegiaco», op. 24, b) Boellmann: Variazioni sinfoniche, op. 23 (violoncellista Ettore Sigon; al piano m.o E. Martucci); 4) a) Wan Westerhout: «Ovunque tu», b) Rachmaninov: «O dolce campo amato», c) Sibella: «Girometta» (soprano E. Camanzi); 5) a) Kreisler: «Liebeslied», b) Rachmaninov: «Serenata», c) De Falla-Kochansky: «Danza del fuoco» dall'«Amor brujo» (violinista M. Gusberti). 18.35: Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro. 19: Dischi. 19.40: Dischi. 20: Notizie sportive - Bollettino meteorologico. - 20.15: Conversazione medica. 20.30: **«L'ora Parlophon.** 21.30: **«Il grillo del focolare»,** commedia in tre atti, tratta dalla novella di C. Dickens, ridotta da S. Strenkowski e C. V. Lodovici.

## SPETTACOLI D'OGGI

**Cinematografi:**

**Fenice.** 17.30: «I cinque del jazz-band» con Jenny Jugo e «El milion de Cecchelin».
**Corso.** 16.30: «Mani colpevoli» con L. Barrymore. Varietà: Olely Fiamma. Successo.
**Eden.** 16: Prezzi estivi lire 1: «Raffles» con Ronald Colman. Parlato italiano.
**Italia.** 16: «L'amore perduto», superfilm con Clive Brook e Claudette Colbert.
**Regina.** 17: «Gli assi della tremarella». Nella varietà Elsy e Dorick, danze e trasformazioni; Duo Baccicaluppi, acrobazie alla pertica; Georgette Fiamma, eccentrica.
**Impero.** 16: «Un bacio e una canzone» con Gustav Froelich e Marta Eggerth.
**Reale.** 16: «Al buio insieme», brillante film Cines con S. Ravel. Ultimo giorno.
**Moderno.** 16: «Ronny» con K. von Nagy. - Varietà: Balbi e Sister Hetty.
**Massimo.** 15.30: «Non son gelosa», il più brillante film Cines con Nino Besozzi.
**Garibaldi.** 15.30: «Don Giovanni in tuta», parl. ital. con G. Froelich e Liane Haid.
**Armonia.** 15.30: «Il bel capitano», soggetto russo. Varietà: «Al Maxim».
**Novo Cine.** 16: «Il mio ragazzo» con Richard Dix e Jack Cooper. Passionale.
**Odeon.** 16: «I cadetti di Vienna» con G. Froelich e Dolly Hass. Parlato. L. 0.80.
**Aurora.** 16: «Tenerezza», sonoro con J. Toulot e M. Chantol, e comica.
**Savoia.** 16: «La Wally», parl. ital. con Gemma Paolieri, C. Ninchi e Isa Pola.
**Belvedere.** 16: «Aquila solitaria» con G. O' Brien e «Match Carnera-Schaff».

**Trattenimenti:**

**Savoia Excelsior Palace.** Seralmente dalle 22.30 in poi, danze nel Bar Estivo.
**Parco divertimenti** - Viale Regina Elena, tram 5 e 6. Grandi attrazioni. Novità.

# Congressi, feste e convegni

**Società Alpina delle Giulie.** Domenica escursione a Sebreglie. Iscrizioni per automezzo entro venerdì. Lire 13.

**Dopolavoro rionale «P. Lucchini».** Domani gita-bagno a S. Croce. Ritrovo alle 7 ai Portici. Domenica gita automezzo al Castello di Lueghi, Postumia e Rio dei Gamberi. Iscrizioni in sede tutto domani. L. 9.

**Dopolavoro rionale «R. Pitteri».** Domenica 18, gita automezzo a Venezia. Lire 17 indistintamente. Programma e iscrizioni dalle 20.30 alle 22 in sede (via S. Marco 17).

**Dopolavoro Mutua - Circolo Impiegati e Professionisti.** Oggi alle 19.30 corso taglio e cucito. Domenica gita Monte Maggiore, Fiume, Abbazia. Soci lire 12, non soci 14. Programma in sede (via Imbriani 6).

**Società Ginnastica.** Oggi alle ore 20.30, il film «Sorgenti del Risano» e conferenza sulla Valbruna del prof. Tenze. Domani ballo dalle 19 alle 22. Gita a Mune Grande; partenza dalla sede ore 6.30. Soci lire 8, non soci lire 9. Domenica gita Vedetta Italia, Monte S. Primo e bagno.

**Dopolavoro Artigiano.** Oggi 20.30, calcisti in sede.

**Dopolavoro Società Operaia.** Oggi, 20.30, saggio allieve prof. Ildegarda Senes e allievi prof. Arturo Bianchi. Prova coro rimandata a domani, ore 20.30. Venerdì 19-20 biblioteca. Domenica 25 gita automezzo a Idria. Prenotarsi.

**Dopolavoro Cooperative Operaie.** Oggi alle 20.30 tiratori fune solito posto per allenamento. Marciatori allenamento alle 20.30. Calciatori in sede alle 21. Domenica Sezione ricreativa alle gare Vedetta Italia.

**Dopolavoro operai industrie chimiche.** Atleti ore 20.30 solito luogo, allenamento. Iscrizioni convegno alla Vedetta Italia, in sede.

**Circolo Poligrafico «Luigi Morara-Sassi».** Domani alle 15, partita Dop. Turriaco sul campo di S. Andrea. Venerdì alle 21, Consiglio direttivo e marciatori in sede.

**Circolo Impiegati del Credito e delle Assicurazioni.** Oggi alle 21 in sede, fiduciari e dirigenti le sezioni.

**G. A. R. S.** Domenica escursione nella zona del Rifugio Cozzi. Partenza sabato alle 19.15 con automezzo.

**Circolo «Lino Domeneghini».** Oggi alle 20.30 prove mandolinisti. Domenica ballo al «Parco Obelisco» a Opicina.

**Gruppo E. I. A.** Oggi marciatori in sede alle 20.30. Alle 21 Consiglio direttivo. Domani alle 15 seduta generale. Venerdì alle 20.30 atletica maschile e femminile allenamento.

**C. S. «Robur».** Calciati seconda squadra oggi alle 21 in sede. Venerdì seduta generale calcisti.

**S. S. «Vedetta Veloce».** Domani alle 20.30 i soci in sede per convegno alla Vedetta Italia.

**Gite per mare.** Giovedì 15 corrente (Corpus Domini), avranno luogo le seguenti gite per mare, soltanto con bel tempo:

Con i piroscafi della Muggesana: Per Muggia, alle ore: 8 (toccata bagno Postogna), 10 (toccata bagno Postogna), 12.5, 14.45 (toccata bagno Postogna), 16.15, 19.30 e 21.30; da Muggia, alle ore: 7.5 (tocc. Scalo Legnami), 8.45, 11.20 (toccata bagno Postogna), 13.45, 15.30, 19 e 21.

Dallo Scalo Legnami per Muggia, alle ore: 6.35 e 13.10; da Muggia per lo Scalo Legnami alle ore: 6.15, 7.5 e 12.45.

Per Punta Sottile, alle ore: 9, 10.20, 13.45, 15.10 (tocc. Punta Olmi) e 19.20 (tocc. Punta Olmi); da Punta Sottile, alle ore: 9.35 (tocc. Punta Olmi), 12, 14.20 (tocc. Punta Olmi), 18.20 e 20.

Per Punta Olmi, alle ore: 9 (tocc. Punta Sottile), 10.20 (tocc. Punta Sottile), 13.45 (tocc. Punta Sottile), 15.10 e 19.20; da Punta Olmi, alle ore: 9.45, 11.45 (tocc. Punta Sottile), 14.30, 18.10 (tocc. Punta Sottile), 19.50 (tocc. Punta Sottile).

Con i piroscafi «Itala» e «Diadora», dalla radice del Molo Bersaglieri:

Per Isola, alle ore: 8, 12.5, 14.50 e 20.30; da Isola, alle ore: 6.40, 9, 13.15 e 19.30.

Con i piroscafi della Soc. «Istria-Trieste»: Per Grado alle 9; da Grado alle 19.

Per Portorose alle 10, alle 15 e alle 16.15; da Portorose alle 12.15 e alle 19.15.

Per Pirano alle 7, alle 10, alle 15, alle 16.15 e alle 21; da Pirano alle 12.40, alle 12.55 e alle 19.30.

Per Isola alle 7, alle 10, alle 15, alle 16.15 e alle 21; da Isola alle 13.10 e alle 20.

Con il piroscafo «Grignano», dalla radice del Molo Audace:

Per Grignano alle 10, 15, 16.15; da Grignano alle 12.30, 15.35, 18.45.

# Per chi va in villeggiatura

**L'amministrazione assume speciali abbonamenti mensili per tutta l'Italia, che possono cominciare a scadere in qualsiasi giorno, ai prezzi seguenti:**

| | | |
|---|---|---|
| «Piccolo» | L. 6.— | mensili |
| «Piccolo della Sera | » 6.— | » |
| «Ultime Notizie» | » 6.— | » |
| Tutte tre edizioni | » 16.— | » |

# La cura della Sifilide

La chemioterapia moderna ha risolto col Sigmargyl il problema del trattamento scientifico della sifilide per via orale, sostituendo le iniezioni ed evitando dolori, intolleranze e rischi.

Il prof. Pomaret, capo della Clinica Dermosifilopatica della Facoltà di Medicina di Parigi illustra questo trattamento nella sua monografia: «Sifilide e sua cura per via orale», pubblicazione che si spedisce gratis, in busta chiusa e riservata, dalla S. A. Prodotti Chemioterapici Sez. B. Via G. Puccini n. 5, Milano.


# GUARITO

**in una sola notte**

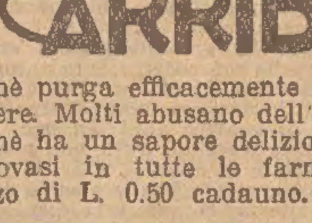
**ogni male ai piedi**

Col combinare i sali salutari provenienti da sorgenti radioattive di fama mondiale; i medici hanno trovata una rapida cura per i disturbi ai piedi; per mezzo di un medicamento chiamato Saltrati Rodell. Mettetene in acqua calda fino a quando essa non prenda l'aspetto del latte. Immergete i piedi torturati e brucianti in questo pediluvio fortemente medicato. Geloni che prudono, indolenzimento; bruciore; gonfiore ed inflammazione spariscono come per incanto. Cessa la trafittura ed il morso dei calli che irritano. Questi sali potenti ammorbidiscono rapidamente calli, cipolle e duroni a tal punto, che potrete estirparli senza dolore. Il giorno seguente potrete calzare scarpe di una misura piu' piccola; camminare e ballare in perfetto benessere. I Saltrati Rodell ristabiliscono la circolazione, riscaldano i piedi freddi, rinforzano le caviglie deboli e risanano anche i piedi piu' indolenziti. Chiedete oggi stesso i Saltrati Rodell al vostro farmacista. Si garantiscono successi soddisfacenti altrimenti il denaro vi sara' rimborsato.

# Giovani - Sposi - Vecchi

Guarigione della debolezza nervosa e virile colle rinomate **PILLOLE MELAI**, che ridonano in poco tempo forza ed energia anche all'organismo più indebolito. Due scatole per posta L. 21.— anticipate. Ditta MELAI, via Lame 48, Bologna. Chiedere opuscolo gratis. Vendita in Trieste in tutte le farmacie e presso l'Istituto Farmacoterapico Triestino, via S. Francesco n. 21.

Molti usano l'



# ARRIBA

perchè purga efficacemente e dà benessere. Molti abusano dell'ARRIBA perchè ha un sapore delizioso.

Trovasi in tutte le farmacie al prezzo di L. 0.50 cadauno.

**Diffidate dalle imitazioni. Chiedete il nome ARRIBA.**

**Ma come si concorre alle 10.000 lire della Radiolotteria del Balilla? Il regolamento è spiegato su ogni cartella; acquistatela subito**

# NON MANCATE DI VISITARE

# LA SCUOLA RADION

*Dimostratrici sempre a vostra disposizione*

Lavare è una cosa molto facile. È invece difficile trovare un sistema di lavaggio che con la minima fatica dia un risultato soddisfacente, senza che gli indumenti lavati abbiano ad essere intaccati nella loro durata.

Alla SCUOLA RADION voi potrete assistere gratuitamente al nuovo metodo di lavaggio, e per maggiore vostro convincimento potrete pretendere la lavatura di un vostro indumento qualsiasi.

Migliaia di donne visitano giornalmente la nostra SCUOLA RADION e la loro manifesta soddisfazione riconferma l'indiscussa utilità del nuovo sistema di lavaggio RADION.

Non rimandate a domani. Visitateci oggi stesso.

# Scuola Radion

*Capo di Piazza N°1*

R.12-0114 17. S. A. FRATELLI LEVER MILANO

# La Borsa di Trieste

| giugno | 12 | 13 | giugno | 12 | 13 |
|---|---|---|---|---|---|
| Rend. 3½% | 79.60 | — | Premuda | 150 | 150 |
| Cons. 5% | 88.40 | 88.80 | Picc. Ferr. | 168.75 | 168.75 |
| Obbl. Ven. | 87.45 | 87.45 | Pripcovich | 70 | 70 |
| B. T. n. 1934 | 101.20 | 101.20 | Tram | 191 | 191 |
| B. T. n. 1940 | 102.60 | 102.60 | Adr. Sped. | 334 | 334 |
| B. T. n. 1941 | 102.60 | 102.60 | Ampelea | 110 | 110 |
| Ist. R. Ind | 454.50 | 454.50 | Arrigoni | 215 | 215 |
| Dan. Sava | 128 | 128 | Cant. R. A. | 29 | 29 |
| Fo. 3 V. 6% | 605 | 605 | Fram. | 25 | 25 |
| Comit | 992 | 998 | Elettrofin. | — | — |
| Cred. Ital. | 645 | 645 | Fin. Cosul | 6 | 6 |
| B. Roma | 102 | 102 | Cem. Ison. | 7 | 7 |
| Generali | 3380 | 3390 | Cem. Spal. | 55 | 55 |
| Ass. Ital. | 445 | 448 | Ist. Cem. | 75 | 75 |
| Infortuni | 1570 | 1595 | Forze Idr. | 157 | 157 |
| Riun. A | 1565 | 1600 | S. I. P. | 23.75 | 23.50 |
| Riun. B | 1475 | 1500 | SELVEG | 400 | 400 |
| Sigorta | 110 | 110 | S. T. E. G. | 34 | 34 |
| Adria | 20 | 20 | Gas Roma | — | — |
| Costiera | 102 | 102 | Edison or. | 545 | 548.50 |
| Cosulich | 15.25 | 15.25 | Edison p. | 332 | 332 |
| Gerolim. | 17 | 17 | Intificio | 519 | 519 |
| Libera Tr. | 19 | 19 | Lav. Tries. | 270 | 270 |
| Istria-Tr. | 176 | 176 | Off. Navali | — | — |
| Lloyd Tr. | 55 | 55 | Pastificio | 200 | 200 |
| Lussino | 135 | 135 | Pilatura | 85 | 85 |
| Martinol. | 65 | 65 | Terni | 147 | 145.50 |
| Meridion. | 604 | 606 | Tergesteo | 1120 | 1120 |

CAMBI: Londra 64.98; New York 15.58; Francia 75.55; Svizzera 370.60.

Mercato sempre buono, con discreti affari in Consolidato e titoli assicurativi che segnano sempre prezzi superiori.

**GENTE DI MARE. Situazione dei turni d'imbarco per il 14 giugno (A. XI).**

**Chiamate per oggi (ore 10.30)**

**Turno Navigazione Libera Triestina Sud:** 1 marinaio, 1 giovane coperta, 2 fuochisti, 1 fuochista nafta, 1 carbonaio.

**BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE:**

I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO: Marziano, Valerio, Quinziano.

NASCITE (13 giugno 1933): Legittimi: Vetak Tullio di Giuseppe; Marinozzi Marialuisa di Giovanni; Rebez Giancarlo di Mario; Vascotto Lucio di Carlo; Fragiacomo Mirella di Germano; Bruni Amalia di Raffaele. Illegittimi: maschi 3, femmine 4.

DECESSI: Sancin Giuseppe a. 76; Brandstätter in Danelutti Caterina a. 82; Dubetz in Maistrello Elvira a. 69; Gallopin Antonio a. 26; Reschitz Carlo a. 54; Bolko Giuseppe a. 41; Petronio Andrea a. 24; Marcovich Antonia a. 67; Bergomas in Berini Albina a. 32; Mortara Gonario a. 37; Nicolini Francesco a. 33.

MATRIMONI TRASCRITTI: Margon Giuseppe, legatore di libri e Debeljak Antonia, legatrice di libri; Carraro Antonio, rappresentante e Flamminger Tea, casalinga; Di Filippo Giovanni, geometra e Murri Bruna, casalinga; Sardoc Carlo, panettiere e Subelli Giuseppina, tipografa; Di Liberto Andrea, cameriere e Battaglino Maria Immacolata, casalinga; Gorela Mattia, calzolaio e Kastelic Rosa, privata.

## CORRISPONDENZA APERTA

*Patria mia.* In base alle disposizioni vigenti ella non può farsi rilasciare il passaporto per l'estero senza il previo consenso da parte del marito. Quest'ultimo non viene richiesto solo nel caso d'avvenuta separazione legale fra i coniugi e di accertata non sussistenza di obblighi al mantenimento di altra persona.

*Indigente.* Non le sembra più logico che la ricerca dei suoi parenti abbienti la faccia lei e sbrighi le cose in famiglia anzichè portarle «in piazza»?

*Desideroso.* 1) Ella può senz'altro agire giudizialmente per conseguire la somministrazione degli alimenti da parte del figlio. 2) Anche gli stranieri possono essere ammessi al beneficio del gratuito patrocinio, purchè si trovino nelle condizioni prescritte dalla legge (stato di povertà e probabilità di esito favorevole della causa od affare), e ciò giusta l'art. 14 del R. Decreto 30 dicembre 1923, n. 3282.

*Croce Rossa Italiana.* Non ci occupiamo di estrazioni di cartelle. La consigliamo di rivolgersi ad un cambiovalute, dal quale potrà anche avere le altre informazioni che la interessano.

*Bibliofilo.* Ecco i volumi da lei desiderati: 1) Giorgio Pitacco: «La passione adriatica», 1929, in 8.o, pp. 324, L. 35 edizione «Apollo», Bologna; 2) Antonio Mosconi: «I primi anni di Governo italiano nella Venezia Giulia», 1924, in 8.o, pp. 298, L. 20 ed L. Cappelli, Bologna-Trieste.

*Spes 1933.* L'art. 3 del R. D. 23 marzo, 1933, n. 227, stabilisce chiaramente che: nel primo concorso che, dopo l'entrata in vigore del presente decreto (5 aprile a. c.) sarà bandito per nomine in ciascuno dei ruoli di personale dei gruppi A, B e C, o parificabili, delle amministrazioni statali, comprese quelle con ordinamento autonomo, il limite massimo di età previsto dagli ordinamenti di ciascuna amministrazione è aumentato di quattro anni. Ad ogni modo il detto limite massimo d'età non può mai essere superiore ai 35 anni. L'art. 4 fa poi le seguenti eccezioni: Per le nomine di personale subalterno la succitata disposizione dell'art. 3 si applica limitatamente al conferimento dei posti disponibili alla data di entrata in vigore del decreto in parola (5 aprile a. c.) e di quelli che si renderanno vacanti fino a tutto il 31 dicembre 1933). Le disposizioni di cui sopra non si applicano ai reclutamenti nei ruoli di personali militari e dei corpi organizzati militarmente al servizio dello Stato.

*R. A.* La licenza di commercio ex R. D. L. 2174 per la vendita al dettaglio di commestibili e coloniali con smercio vino in bottiglie chiuse a prescrizione le dà diritto alla vendita per asporto, dunque non consumazione sul posto (art. 190 Regol. di P. S.) di vino in bottiglie chiuse a prescrizione, della capacità non inferiore ai due terzi di litro. La chiusura a prescrizione si limita alla tappatura a macchina per modo che il tappo entri tutto nel collo della bottiglia e che per estrarlo necessiti il cavaturaccioli. Di più dalle bottiglie si devono rilevare, su apposita etichetta, la qualità, la provenienza del vino e il nome della ditta fornitrice. In nessun caso il commestibilista può tenere vino a spina, che per tale commercio gli abbisogna speciale licenza di P. S.

*Sirius.* Non ci risulta sia uscita l'edizione italiana di quel libro nè che possa uscire.

*Il mineralogista.* Al caso suo farebbero i seguenti libri: Prof. P. Aloisi: «I minerali delle rocce (e la loro determinazione per mezzo del microscopio)», 1929, pp. XVI, con 1929 figure, tabelle e grande tavola in cromolito dei colori d'interferenza e potenza birifrattive, U. Hoepli, L. 35 (in 16.o); A. Ferrari: «Arte mineraria». Lezioni date alla R. Scuola d'Ingegneria di Milano, 1926, in 8.o, con 247 incisioni, U. Hoepli, L. 32.

## ORARIO DELLE FERROVIE

**STAZIONE CENTRALE: Partenze**

**VENEZIA:** 0.15 M; 5.02 AL; 6 DD; 8.55 D; 11 DD; 11.36 Lusso; 14.05 AL (Monfalcone); 14.55 DD; 15.10 A; 16.10 R; 17.55 D (Monfalcone); 19 O; 20.15 DD; 21.50 D.

**UDINE:** 5.10 O; 6.50 AL; 7.48 D (Gorizia); 10.50 AL; 13 A; 14.05 (Monfalcone); 15.55 AL; 17.05 A; 17.55 D (Gorizia); 19 AL; 20.40 O.

**POSTUMIA:** 5.20 A; 7.35 AL S. Pietro); 8.45 DD; 12.45 AL (S. Pietro); 14.45 D; 16.55 O; 17.42 Lusso; 19.30 AL (San Pietro); 20 DD; 23.45 D.

**FIUME:** 7.35 AL; 8.45 DD (fino a S. Pietro indi D); 12.45 AL; 14.45 D (fino a S. Pietro indi A); 16.55 O (fino a S. Pietro, indi A); 19.30 AL; 20 DD (fino a S. Pietro indi O).

**STAZIONE CENTRALE: Arrivi**

**VENEZIA:** 0.10 DD; 4.25 A; 7.20 AL (Portogruaro); 7.35 D; 9.15 DD; 9.42 AL; (Monfalcone); 10.55 A; 13.30 DD; 13.39 AL (Monfalcone); 16.10 A; 17.22 Lusso; 18 D; 18.37 AL (Monfalcone); 20.37 D; 21.45 A (Monfalcone); 23.10 R.

**UDINE:** 7.20 O; 8 AL; 9.15 AL; 11.06 D; 12 A; 13.39 AL (Monfalcone); 15.27 AL; 18.37 AL; 21.45 A; 22.29 D (Gorizia).

**POSTUMIA:** 6.20 D; 7.45 AL; 9.28 DD; 11.16 Lusso; 14.20 D; 15.53 O; 21 DD; 23.50 O.

**FIUME:** 7.45 AL; 10.11 AL; 15.53 O; 19.55 D; 20.23 AL; 23.50 O.

**CAMPO MARZIO: Partenze**

**PARENZO:** 5.00 A; 10.20 M (non si effettua alla domenica) (Buie); 14.05 M; 18.25 M (Buie).

**POLA:** 5.25 O; 7.10 M (Erpelle); 9.45 D; 13 A; 16.55 M (Erpelle); 18.30 D; 19 M.

**PIEDICOLLE:** 5.30 O; 12.15 A; 18.33 O (Gorizia).

**CAMPO MARZIO: Arrivi**

**PARENZO:** 6.40 M (Buie); 12 A; 18.15 O (Buie. Non si effettua alla domenica); 21.16 M.

**POLA:** 7.40 M (Erpelle); 9.35 O; 10.12 D; 16.05 M; 19.30 D; 23.28 A.

**PIEDICOLLE:** 6.45 O (Gorizia); 15.25 A; 22.22 O.

RINO ALESSI, direttore responsabile.
Stampato ed edito dalla
Società Editrice Italiana Roma-Trieste

# AVVISI COLLETTIVI

## AVVERTENZE PER IL PUBBLICO

*Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8 alle 20 presso*

**UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A.**
**Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra**

*o inviati a mezzo posta col relativo importo allo stesso indirizzo.*

*Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 1 per cinque giorni, di lire 2 per dieci e lire 3 per quindici giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 20 in Piazza Goldoni N. 1 primo piano.*

*L'indirizzo per le offerte dirette alle nostre caselle deve contenere il numero di controllo e la sigla della rubrica, che figurano nell'indirizzo dell'avviso del nostro Ufficio* **(UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A., Trieste).**

*Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate e spedite per posta. Possono essere anche recapitate a mano, purchè siano state prima presentate all'Ufficio postale e questo abbia annullato i francobolli con regolare timbratura.*

*Agli importi degli avvisi devesi aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione dell'1.80 per cento del costo dell'inserzione col minimo di centesimi 25 per ogni inserzione.*

*Per comodità del pubblico, gli avvisi collettivi per il Piccolo si accettano tutti i giorni, compresi i festivi, anche alla Biglietteria Centrale in Piazza della Borsa, dalle 8.30 alle 21.*

*Per la rimessa degli importi relativi ad ordinazioni inviate a mezzo postale, si raccomanda al pubblico di servirsi sempre dei vaglia postali.*

## Offerte di personale di servizio

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— A*

**A. A. A. A. ABBISOGNANDOVI** servitù sceltissima: ragazze tutto fare, cameriere, cuoche, prestaservizi, bambinaie, rivolgetevi al «Provveditorio», Ginnastica 15, telefono 5049. 1230 A

**A. DOMESTICA** brava cuciniera, capace servizio tavola, attestati, referenze offresi. Rivolgersi Torrebianca 24, pianoterra. 73895 A

**A. GIOVANE** offresi riscuotitore, commesso ufficio, altro, ottime referenze. Perini, D'Azeglio 20, IV. 73799 A

**CAMERIERA** lunghi attestati, capace offresi presso distinta famiglia. Crispi 83. 73829 A

**CUOCA** capace, dolci offresi tutti lavori. Via Milano 11. 73870 A

**CUOCA** capacissima, massima pulizia offresi presso distinta famiglia. Via Udine 49, III. 41475 A

**CUOCA** tedesca brava offresi a piccola famiglia tedesca. Roma 30, portinaio. 73716 A

**DONNA** friulana 40-enne, sana, con attestati offresi tutto fare. Via A. Diaz 16. 3665 A

**DONNA** friulana per tutto fare offresi. Via S. Francesco n. 40, porta 6. 17836 A

**PRESTASERVIZI** brava, tutto fare, miti pretese offresi. S. Giorgio 5, portineria. 3664 A

**PRESTASERVIZI** anziana, capace cucinare, stirare, tutto fare offresi miti pretese. Madonna Mare 15, portinaia. 3665 A

**PRESTASERVIZI** offresi ore da combinarsi. Via della Guardia 27, portinaia. 41412 A

**PRESTASERVIZI** tutto giorno offresi. Via Udine 75, p. 25. 41460 A

**PRESTASERVIZI** onestissima, brava offresi per tutti lavori. Via S. Ermacora 3, portinaio, Roiano. 73878 A

**PRESTASERVIZI** capace tutti lavori offresi tutto giorno. Via Roma 13, portineria. 73815 A

**PRESTASERVIZI** bella presenza, laboriosa, di fiducia, cerca posto. Donota 4, III piano. 41415 A

**RAGAZZA** sola offresi prestaservizi tutto giorno. Telefonare 81-54. 73789 A

**RAGAZZA** 16-enne offresi per bambini. Cadorna 14, III, Fuser. 41318 A

**RAGAZZA** 18-enne, con attestati, offresi tutto fare. Molino Vapore 6, II, Rumetz. 73856 A

**RAGAZZA** per tutto fare, cucinare, lunghi attestati offresi a buona famiglia. San Giorgio 5, portineria. 3664 A

**RAGAZZA** slovena, capace cameriera, oppure tutti lavori di casa, anche cucinare offresi piccola famiglia. Via Risorta 3. 41414 A

**RAGAZZA** tutto fare, escluso cucinare offresi. Via Udine 5, presso Celin. 41426 A

**RAGAZZA** friulana offresi per lavori di casa. Via S. Lazzaro n. 19, portineria. 41428 A

**RAGAZZA** 20-enne principiante offresi miti pretese. Via Petronio 6, III, Valenta. 73869 A

**RAGAZZA** brava, buoni attestati offresi. Via Cecilia 13, V, presso Cobal, dalle 9-16. 41434 A

**RAGAZZA** capace tutti lavori, anche cucinare offresi. Rivolgersi Parini 8, portinaia. 73797 A

## Richieste di personale di servizio

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— B*

**A. CAMERIERE,** domestiche, cercansi Trieste, fuori, partenze immediate. Goldoni 3. 41457 B

**A. A. A. A. A. A. CAMERIERE,** aiuto cameriere, domestiche, bambinaie, cuoche, bonnes, istitutrici, governanti, direttrice (segretario 2 per Milano), altro personale fiducia Trieste, fuori Italia, Colonie, estero cercansi. Ginnastica 15, «Provveditorio». 1231 B

**A. CAMERIERE,** domestiche, cuoche, bambinaie, signorine, ragazzette, governanti, istitutrici, segretarie cercansi. Zonta 5, I. 41465 B

**A. DOMESTICA** capacissima, onesta, lunghi attestati cercasi. Geppa 6, Pleyer. 41466 B

**A. DOMESTICHE** 6 per Roma, Milano, Napoli, Bengasi; cameriere, cuoche, vicemadri cercansi. Torrebianca 24, pianoterra. 73896 B

**CUOCA** brava, piccola famiglia signorile, disposta aiuto stanze cercasi. Indirizzo Piccolo. 73832 B

**DOMESTICA** buoni attestati cercasi. Presentarsi ore 8, X XSettembre 57, I. 73806 B

**LAVAPIATTI** brava, capace lavori fatica per ritorante cercasi; età 25-35. Via Ghega 7. 73792 B

**PRESTASERVIZI** cercasi. Ginestre 13, porta 6 (Roiano). 73804 B

**RAGAZZA** friulana giovane, con attestati, per famiglia cercasi. Indirizzo al Piccolo. 41445 B

**RAGAZZA** brava, che sappia cucinare cercasi. Michelangelo n. 1, Ciocheli. 73833 B

**RAGAZZA** onesta, pulita, anche principiante cercasi. Salzano, Rossetti 79. 41417 B

## Domande d'impiego e di lavoro

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.— C*

**AUTISTA** meccanico II grado, offresi miti pretese. Via Cattedrale 14, Licen. 73846 C

**AUTISTA** 24-enne, II grado, referenze ottime offresi. Kovats, Via Pietà 5. 73843 C

**BANCONIERE** salumaio tesserato, lunga pratica, referenze, cerca occupazione miti pretese. Indirizzo Piccolo. 41341 C

**CUSTODE** e giardiniere offronsi miti pretese. Indirizzo Piccolo. 73851 C

**FALEGNAME** giovane, con banco, cerca lavoro. Gelsi 9, carbonaia. 73866 C

**IMPIEGATO** tecnico corrispondenza italiano, tedesco, offresi mattina. Pertot, Barcola 147. 73803 C

**SIGNORINA** capace sara e lavori casa, offresi. Cassetta 17808 C Unione Pubblicità. 17808 C

**SIGNORINA** di distinta famiglia, mezza età, ottime referenze, offresi dama di compagnia anche presso signora ammalata. Via Carlo Stuparich 4, pianoterra. 73844 C

**STENODATTILOGRAFA** pratica ufficio, offresi. Offerte cassetta 17819 C Unione Pubblicità. 17819 C

**36-ENNE,** ottima presenza, offresi in qualità aiuto magazzino o altri lavori di fiducia. Cassetta 17809 C Unione Pubblicità. 17809 C

**45-ENNE** colta, conoscenza tedesco, sloveno, abilissima cucinare, paziente bambini, pratica assistenza ammalati, detiene passaporto, occuperebbesi ovunque, miti pretese. Indirizzo Piccolo. 41466 C

**20.000** liquide dispongo in cambio occupazione decorosa. Offerte cassetta 17824 C Unione Pubblicità. 17824 C

## Lavoro a domicilio

*cent. 25 la parola. Minimo L. 2.50 CC*

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** Wella durata mesi 8. San Giacomo in Monte 22. 41455 CC

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** perfettissime, massima durata lire 30. Casa Ondulazione permanente, via Zaccaria. 73887 CC

**A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** lire 20. Onda perfetta (crespo escluso), durata superiore. Ciani, corso Garibaldi 31, piano primo. 73889 CC

**A. A. A. A. PERMANENTI.** Le migliori. Prezzi i più bassi. Barcola Volti. Tel. 55-49. Prossimo trasloco in Riviera, di faccia al Bagno Excelsior. 73816 CC

**A. A. PERMANENTI** garantite per bellezza, durata, lavorazione di I ordine. Villa, Mazzini 45, telefono 37-12. 41430 CC

**A. A. RAMMENDATURE** perfettissime su tutte le stoffe eseguisce De Rosa, Muratti 2 (accanto Teatro Excelsior). 204 CC

**A. RIFORMANSI** elegantissimi cappelli in giornata lire 7. Goldoni 3. 41463 CC

**ABITI** uomo confezionansi massima perfezione, taglio moderno, lavorazione accurata, prezzi mitissimi. Via Trenta Ottobre 17, primo. 17847 CC

**CALZE** smagliate riparazione automatica perfetta, consegna sollecita, prezzi modici. Agenzia Dubied, via Gelsi 6. 73876 CC

**CAPPELLI** elegantissimi, Riparazioni in giornata. Via Udine 3, I piano. 73893 CC

**CAPPELLI** riformature lire 5. Modista, S. Francesco 41, IV. 41478 CC

**MENDARESSA** primaria specializzata stoffe qualunque genere. Zaccaria 3, sartoria signora. 41469 CC

**PERMANENTI** perfettissime, su qualunque capello, con macchina speciale, ultimo modello 33, Prinzess Diva lire 25, garanzia assoluta. Caprin 2. 17848 CC

**PERMANENTI** le migliori, prezzi i più bassi. Barcola Riviera 122. 73827 CC

**PERMANENTI** perfetto 20-30. Salone Orfea, via Molin a vento 5. 41424 CC

**PITTORE** eseguisce stanze, cucine moderne lire 30. Corso 45, portineria. 6306 CC

**SARTA** uomo rimoderna e rivolta vestiti, lavoro esatto. Via Luciani 13. 41462 CC

**SARTA** bravissima confeziona subito elegantissimi vestiti, massimo buon gusto lire 30; tailleurs, mantelli ultimi modelli 50. Zovenzoni 5, I. 17827 CC

## Posti disponibili - Offerte di lavoro

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— D*

**BALLERINE** e figuranti disposte viaggiare, cercansi. Petrizzelli, Cinema Moderno, ore 11-13. 41473 D

**A. A. A. A. A. SIGNORINA** intelligente, bella calligrafia, conoscenza perfetta dattilografia, cercasi quale praticante ufficio (2 mesi prova). Offerte cassetta 1233 D Unione Pubblicità. 1233 D

**CALZOLAIO** mezzo lavorante capace cercasi. Androna S. Lorenzo 5, II. 17240 D

**CONDUTTORE** trattoria, cercasi. Fiaschetteria Guarnieri, viale Regina Elena 9; ore 16-17. 73857 D

**LAVORANTE,** mezza lavorante sarta militare, cercansi. Dirigere offerte cassetta 17811 D Unione Pubblicità. 17811 D

**MEZZA** lavorante, garzona pratica sarta uomo, cercansi prontamente. Sartoria Romana, via Loggia 11. 41441 D

**MEZZA** lavorante sarta uomo, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 73881 D

**MOTORISTA**-tornitore autogenista, vasta conoscenza clienteia, cercasi per impianto officina. Cassetta 17820 D Unione Pubblicità. 17820 D

**PARRUCCHIERA** tutto fare e ragazzetta, cercansi. Barcola Volti 35. 41432 D

**PERSONALE** per vendite, riscossioni, buone provvigioni, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 41429 D

**POSTO** fiducia facilissimo, offresi a signora, signorina o pensionato disponga cauzione garantita. Indirizzo Piccolo. 73721 D

**RAGAZZO** barbiere capace, cerco. Solitario 2. 41480 D

**RAGAZZO** 14-enne, cercasi. Negozio Ornati, via C. Ghega 11. 73865 D

**RAGAZZO** o mezzo lavorante calzolaio, cercasi. S. Francesco 53. 41407 D

**RAGAZZO** per tappezziere, cercasi. Bosco 22, tappezziere. 41458 D

## Camere mobiliate, pensioni private Richieste

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 E*

**A. A. A. A. STANZA,** ingresso scale, mobiliata, cerca alto funzionario. Offerte «Ruberto» casella postale 591 oppure telefonare 50-49. 1234 E

**A. A. A. A. STANZE** vuote, mobiliate, matrimoniali, scapolo, garçonnier, uffici, cercansi. Ginnastica 15. 1234 E

**CAMERA** mobiliata con comodo cucina, pressi Giardino pubblico, massimo primo piano, cercasi. Cassetta 17813 E Unione Pubblicità. 17813 E

**CAMERA** vuota, grande, comodo cucina, cercano coniugi anziani. Cassetta 17817 E Unione Pubblicità. 17817 E

**STANZA** vuota, ingresso libero, pulita, soleggiata, possibilmente acqua corrente, cercasi. Offerte cassetta 17818 E Unione Pubblicità. 17818 E

## Camere mobiliate, pensioni private Offerte

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 F*

**A. A. A. A. STANZA,** ingresso scale, matrimoniali, garçonnier, scapolo, mobiliate, vuote affittansi. Ginnastica 15. 1235 F

**A. A. STANZA** letto, salotto, bagno, eventualmente comodo cucina affittansi. Commerciale 15, I, porta 7. 73828 F

**A. CAMERA** bella, vuota affittasi. Galileo N. 8, mezzanino, Gosetti. 41471 F

**A. CAMERETTA** mobiliata, vitto, trattamento familiare, affittasi. Toro 9, scala sinistra, porta 3. 600 F

**A. CAMERETTA** mobiliata, luce, affittasi prontamente. Istituto 34, secondo. 41422 F

**A. CENTRALISSIMA,** matrimoniale, entrata libera affittasi. Gallina 4, terzo. 73826 F

**A. INDIPENDENTE** mobiliata, volendo salotto, unico inquilino, affittansi. Crispi 41, III, sinistra. 41354 F

**A. INDIPENDENTE** centro, volendo soggiorno affittasi. Giulia 31, I. 17845 F

**A. MATRIMONIALE,** saletta, cucina, indipendente presso persona sola affittasi. Piazza Garibaldi 11, porta 10. 73802 F

**A. MOBILIATA,** ingresso scale affittasi. Valdirivo 32, porta 7. 73798 F

**A. MOBILIATA,** pulitissima, soleggiata 80, affittasi. Vasari 17, primo, sinistra. 41409 F

**A. MOBILIATA** volendo vitto, affittasi prontamente. Gatteri 22, terzo. 41457 F

**A. CAMERA** vuota affittasi prontamente. S. Giustina 4, terzo. 73851 F

**A. CAMERETTA** mobiliata, pulita affittasi. Canova 11, I piano, sinistra. 73890 F

**A. MOBILIATA** e salottino affittansi 160 mensili, vista Carducci, Piazza Sangiovanni 4, secondo, sinistra. 73842 F

**A. MOBILIATA** bellissima affittasi distinto. Ginnastica 37, I, porta 4. 73812 F

**A. MOBILIATA** bellissima, una, due persone affittasi, cura vestiario eventualmente vitto. S. Lazzaro 20, porta 16. 73382 F

**A. MOBILIATA,** scrupolosa pulizia, prezzo mite affittasi. Galatti 16, secondo, sinistra. 41452 F

**A. MOBILIATA** ingresso libero affittasi. Ginnastica 10, IV, destra. 73855 F

**A. SIGNORILE,** soleggiata, tranquilla, bagno, lavandino, acqua corrente, cura vestiario, affittasi unico distintissimo. Galileo 14, primo, sinistra, finestre via Giulia. 73809 F

**CAMERA** mobiliata affittasi prontamente. Coroneo 5, porta 15. 41483 F

**CAMERA** bella affittasi prontamente. Via del Bosco N. 14, V, destra. 73817 F

**CAMERA** mobiliata, ingresso libero, eventualmente vitto affittasi prezzo modico. C. Garibaldi 28, porta 9. 73848 F

**CAMERA** indipendente, centralissima affittasi anche breve soggiorno. Machiavelli 26, primo, destra. 73852 F

**CAMERA** cucina, vuota affittasi prontamente. Luigi Ricci 5, mezzanino. 41425 F

**CAMERA,** salotto, indipendente, bagno, affittasi. Piazza Ospedale 4, porta 7. 41442 F

**CAMERETTA** mobiliata, ingresso scale, affittasi 80 mensili. S. Servolo 11, quarto. 73836 F

**CAMERINO** affittasi, signorina operaia. Via Risorta 1, porta 7. 41470 F

**CAMERINO** primo piano affittasi a signora dabbene. Piccolomini 13. 73840 F

**CAMERINO** luce affittasi prontamente a operaio. Molingrande 48, calzoleria. 73845 F

**CAMERINO** affittasi uomo. Luigi Ricci 6, primo, destra. 41410 F

**MATRIMONIALE** volendo attiguo salotto, cucina affittasi distinto. Rapicio 5, primo, porta 8. 73863 F

**MOBILIATA,** grande, ingresso scale, poggiuolo affittasi paraggi Borsa. Indirizzo Piccolo. 41489 F

**MOBILIATA** ingresso libero affittasi. Coroneo 29, I, porta 7. 73831 F

**MOBILIATA** bagno, vitto, completo, presso distinta affitta lire 380 mensili. Paraggi Goldoni. Indirizzo Piccolo. 73853 F

**MOBILIATA** ingressa scale, volendo salotto comunicante affittasi. Corso Vittorio 4, secondo, sinistra. 73862 F

**MOBILIATA** pulitissima, ariosa affittasi unico subinquilino. Raffineria 4, porta 13, angolo Istituto. 73859 F

**MOBILIATA,** soleggiata, affittasi. Stanza o stanzino, Rapicio 4, porta 10. 73874 F

**STANZA** 2 letti coniugi o amici affittasi. Antonio Caccia 13, III, sinistra. 41474 F

**STANZA** mobiliata, pulitissima, affittasi, prezzo da convenirsi. Gatteri 27, I. Grimelli. 73835 F

**STANZA** stanzetta vuote affittansi. Via Milano 25, porta 5. 17846 F

**STANZE** due, vuote, soleggiate affittansi. Piazza Garibaldi 10, porta 5. 41435 F

**STANZETTA** mobiliata davanti semilibera, prezzo mite affittasi. Zonta 5, secondo, Vitt. 41444 F

**STANZETTA** bellissima, casa signorile affittasi distintissimo. Battisti 8, porta 7. 73884 F

## Istruzione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 G*

**A. A. A. A. A. DANZE** moderne, insegnamento speciale. Scuola delle Grazie, via S. Francesco n. 4. Attenzione al numero. 500 G

**A. A. A. BALLERETE** prestissimo rivolgendovi Scuola Pertot. Imbriani 14. 41335 G

**A. STENOGRAFIA** italiana, tedesca. Lingua tedesca. Contabilità pratica. Ginnastica 30 ex 45. 17842 G

**BERLITZ:** A lire 100 semestre iscrivetevi ultimi corsi accelerati lingue, giugno-novembre. Ponterosso, tel. 31-21. 65 G

**DATTILOGRAFIA:** prima scuola autorizzata, lire 1.20 lezione. Stenografia, Gatteri 12. 73774 G

## Oggetti rinvenuti o smarriti

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— H*

**BROCHE** platino con tre perle perduta sabato 10 giugno Piazza Unità, Cassa Risparmio, via Bellini. Ricco compenso chi porterà Ariè, Venezian 1, secondo. 73875 H

## Offerte di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 I*

**A. A. A. A. A. QUARTIERI** moltissimi disponibili subito, 1.o luglio, 1.o agosto, prezzi: 65, 80, 95, 100, 130 fino 700 mensili (quartierini minimi, camere focolai (1-2 stanze 40-85) affittansi. Informazioni «Provveditorio», Ginnastica 15. 1232 I

**A. A. A. A. APPARTAMENTI** 5, 6, 7 stanze spaziose, bella vista mare, accessori, giardino, ascensore, 5200, 6200, 7200, luglio affittansi. Giustinelli 1 A. 41386 I

**A. A. A. APPARTAMENTI** 4 stanze, accessori 270 e 320 mensili affittansi. Tigor 5 e Giustinelli 2 A. 41387 I

**A. A. A. APPARTAMENTO** in villa, 3 stanze spaziose, accessori, proprio giardino indipendente. Viale Venti Settembre 97, affittasi. 41488 I

**A. A. QUARTIERI** 1-2 stanze, camerino, cucina affittansi. Caffè Adriatico. 73891 I

**APPARTAMENTO** principio Viale Regina Elena, soleggiato, 4 stanze, camerino bagno, cucina, affittasi 1.o luglio, pigione ridotta. Riva Grumula 10, IV, sin., tel. 60-32. 211 I

**ALLOGGIO** due stanze, stanzino, cucina, anche adatto studio, centrale, signorile, ascensore, affittasi. Indirizzo al Piccolo. 73694 I

**ALLOGGIO,** locale affari, riscaldamento autonomo, affittasi, I piano via Zonta 2. Rivolgersi portineria. 73680 I

**APPARTAMENTI** bellissimi, 4 stanze, stanzino, bagno, termosifone, poggiuoli, massimo comfort, vista incantevole, affitto minimo, affittansi prontamente. Barcola Riviera 133, telefonare 7360. 73890 I

**APPARTAMENTI** 4 camere, giardino, calefazione, autonoma, affittansi. Bonarroti 34. Informazioni Vecellio 22, primo. 17841 I

**APPARTAMENTI** quattro, cinque stanze, accessori, affittansi. Via Kandler 5. Commerciale 3. 73833 I

**APPARTAMENTI** tre, cinque stanze, bagno, camerino, riscaldamento autonomo, affittansi. Via Cologna 15. 41421 I

**APPARTAMENTI** due, tre stanze, camerino, terrazza al sole, affittansi. Via Galileo 1. 41420 I

**APPARTAMENTI** signorili 2-3 stanze, camereta, bagno, riscaldamento, ascensore affittansi. Revere 1. 17831 I

**APPARTAMENTI** 2-4 stanze, confort, Trenovia 2, Bramante 2, Mirti 7-8, Severo 60 affitta Amministrazione Finzi, Paduina 9. 17830 I

**APPARTAMENTINO** signorilmente mobiliato, magnifica posizione, affittasi 21 giugno. Indirizzo Piccolo. 73841 I

**APPARTAMENTO** casa signorile, prossimità Stazione centrale, ogni comfort, garage affittasi. Telefonare 25-177. 73730 I

**APPARTAMENTO** villa tre stanze, stanzino bagno, calefazione autonoma affittasi. Vicolo Scaglioni 269, telefono 25-603. 41334 I

**APPARTAMENTO** signorile, 5 stanze, ascensore, caloriferi affittasi, Carducci 39. 73758 I

**APPARTMENTO** tre stanze, stanzino, confort moderno, acqua, luce, gas affittasi lire 220 mensili. Via Alfieri n. 4, mezzanino, T. 3169. 41370 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, soleggiato, 5 stanze, bagno, stanzino, cucina, terrazza, riscaldamento autonomo, vicino Tribunale affittasi 1.o luglio. Telefonare 25368, oppure Viale Venti Settembre 12, primo. 73888 I

**APPARTAMENTO** 2 camere, cucina, orto, stalla, S. Giovanni, cinque minuti tram, affittasi. Indirizzo al Piccolo. 73717 I

**APPARTAMENTO** II piano, 3 stanze, camerino, cucina affittasi. Rivolgersi portineria, via Ronco 6. 41448 I

**APPARTAMENTO** cinque stanze, accessori, riscaldamento, ascensore, affittasi. Via Carducci 20. 73822 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, 2 stanzini, affittasi. Via Galilei 5. 73819 I

**APPARTAMENTO** 7 stanze, riscaldamento, giardino, via M. Luzzato 10. 73820 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, affittasi. Via Procureria 6. 73823 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, accessori, riscaldamento, ascensore, affittasi. Via Rossini 2. 73821 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, accessori, tutti comfort, affittasi. Venti Settembre 1. 73825 I

**APPARTAMENTO** 4 stanze, rimesso a nuovo, affittasi. Via Corti 3. 73818 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, stanzetta, bagno, affittasi via Porta 10, Villa Donda. Visitare 11-12, telefonare 25264. 73837 I

**APPARTAMENTO** due stanze, cameretta e cucina affittasi prontamente. Via Mirti 3. 41419 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, camerino e cucina ffittasi prontamente. Via Pilone 4. 41418 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, bagno, camerino, riscaldamento autonomo affittasi. Via Galileo 9 A. 41423 I

**APPARTAMENTO** mobiliato, matrimoniale, pranzo, cucina, paraggi Piazza Borsa affittasi. Indirizzo Piccolo. 73863 I

**CAMERA** e cucina affittansi anche prontamente mensili 110 compreso acqua. Indirizzo Piccolo. 41436 I

**CAMERA,** cameretta e cucina, presso persona sola affittansi, paraggi Università. Caffè Cavana 15. 41433 I

**LOCALE** tre fori con cantina adatta deposito vino, affittasi prontamente. Piazza Neri 3, rivolgersi Schironi, Geppa n. 9. 41413 I

**LOCALE** grande, chiaro affittasi. Vasari 13. Visitare pomeriggio. 73864 I

**LOCALI** uso ufficio affittansi. Rivolgersi via Machiavelli 4. 73824 I

**MAGAZZINO** pianoterra Donadoni 2 affittasi prezzo mite Amministrazione Cehovin, Torrebianca 16. 73810 I

**MAGAZZINO** pianoterra Stuparich 6, adatto per falegnamificio, pittore od altra industria, affitta prontamente Amministrazione Cehovin, Torrebianca 16, tel. 39-06. 73811 I

**QUARTIERE** quattro stanze, accessori affittasi luglio, prezzo convenientissimo. Telefonare 54.97. 17778 I

**QUARTIERE** mobiliato, tre stanze, cameretta, cucina, giardino affittasi. Buonarroti 40. 17838 I

**QUARTIERE** 4 camere, bagno, confort, mensile 300, affitto 1.o luglio. Via Galleria n. 10, Rivolgersi portinaio. 17832 I

**QUARTIERE** 4 stanze, stanzino, locale di affari 2 stanze affittansi. Via Carducci 28. 73805 I

**QUARTIERE** lire 270 mensili, 4 stanze, camerino, camerino bagno, cucina, 2 poggiuoli, affittasi 1.o luglio. Vignola n. 2. 73796 I

**QUARTIERE** 4 stanze, camerino, eventualmente bagno, pigione mitissima, pagamento mensile, affittasi. Rivolgersi portinaia, Galilei 8. 73839 I

**QUARTIERE** paraggi rimessa tram, due stanze, cucina, tutto sul davanti, affittasi luglio. Indirizzo Piccolo. 73849 I

**QUARTIERE** mezzanino, paraggi Stazione Centrale, 4 stanze, accessori, affittasi luglio. Indirizzo Piccolo. 73850 I

**QUARTIERE** mobiliato due stanze, cucina, affittasi. Crispi 5, porta 11. 41437 I

**QUARTIERE** mobiliato, 2 stanze, cameretta, cucina ed accessori, in villa città affittasi, Indirizzo Piccolo. 73872 I

**QUARTIERE** camera cucina, bagno e loggia affittasi soltanto a coniugi. Rivolgersi via Manzoni 20, pittore, ore 15-17. 41440 I

**QUARTIERE** tre camere, cucina, via Rossetti 83, affittasi. Libero 1.o luglio. Visitare 10-12. Rivolgersi dalla portinaia. 41446 I

**VILLINO** nuovo 4 camere, accessori, garage, termosifone, giardino, vista mare, affittasi. Passeggio S. Andrea 102 (tram 2). 41485 I

**VILLINO** nuovo, 3 stanze, camerino bagno, cucina, giardino affittasi. Strada Fiume 699. 17829 I

## Richieste di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 L*

**A. A. A. A. QUARTIERI** vuoti, mobiliati, magazzini, stanze, cerca «Provveditorio», Ginnastica 15, telefonare 50-49. 1236 L

**APPARTAMENTINO** modesto due o tre camere cercasi. Offerte dettagliate Cassetta 17810 L Unione Pubblicità. 17810 L

**APPARTAMENTO** elegantemente mobiliato 2-3 stanze, bagno, comfort, possibilmente centro, cercano distinti. Indirizzo Piccolo. 73847 L

**CAMERA,** camerino, cucina, paraggi Stazione cercano giovani sposi, parastatale. Cassetta 17821 L Unione Pubblicità. 17821 L

**STANZE** una, due, camerino, vuote bella posizione completa indipendenza cerca statale trimestri anticipati. Cassetta 17738 L, Unione Pubblicità. 17738 L

## Vendite d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 M*

**A. VESTITO** estivo seminuovo per giovanetto sedicenne, vendesi. Geppa 6, porta 9. 41487 M

**AMPLIFICATORE** radio ultrapotente, adatto grandi ambienti, vendesi occasionissima presso Studio Plossi. S. Nicolò 34. 73814 M

**CARROZZELLA** moderna, ottimo stato, vendesi. Via Galleria 5, I sinistra. 41408 M

**FOTOGRAFICA** pieghevole, specchio Zeiss, tendina 9x12-6x9, catalogo 3800, scambiasi radio moderna, eguale valore, oppure vendesi 1500. Giulia 17, II destra. 73834 M

**GHIACCIAIA,** lampadari, quadri, grammofono, ventilatore ed altro, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 41451 M

**GHIACCIAIA** per trattoria, vendo occasione. Bottega del dolce. Garibaldi 32. 41438 M

**LENZUOLA,** altra biancheria, da camera, argenteria, tutto nuovo, vendonsi straoccasione. Battisti 20-II, p. 14, sinistra. 17835 M

**MACCHINA** Singer spola rotonda, accessori ricamo, nuovissima, vendesi. Istituto 13, ultimo. 41462 M

**MACCHINA** cucire Singer rientrante, quasi nuova, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 41443 M

**MACCHINA** cucire moderna, causa partenza, vendo. Caccia 4, I destra. 41454 M

**MACCHINE** spola rotonda Singer, altra 120, altra sarto, calzolaio. Natale, Arcata 9, tel. 6533. 17837 M

**ORECCHINI** pietre, collana ciondolo, vendonsi occasione, cresime. Castaldi 4, I destra. 73830 M

**SCALDABAGNO** germanico e quadri vendonsi. Via Geppa 17, II. 17849 M

**SCALDABAGNO** Vaillant a doccia, vendesi occasione. Timeus 7, corte. 73877 M

**SPITZ** russo, maschio, 4 mesi, vendesi occasione. Capuano 12, I d. 41450 M

**VASI** giapponesi, quadri, anello brillante, pietre, vendonsi occasione. Indirizzo Piccolo. 41476 M

**VESTITO** uomo, nero, altro grigio, vendonsi Vasari 19, portiere. 41484 M

**VIOLONCELLO** autore, vendesi. Via Annunziata 6, I p. 73808 M

## Acquisti d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 N*

**BURATTO** centrifugo, per farina, frumento, ottimo stato, acquistasi. Indirizzo Piccolo. 17769 N

**CASSAFORTE** leggera per libri commerciali cercasi. Offerte con dimensioni interne, prezzo, Cassetta 26255 N. Unione Pubblicità. 26255 N

**CUFFIE** usate acquistansi, riparazioni cuffie altoparlanti radio rivolgersi Timeus 11. 17834 N

## Acquisti, vendite mobili, pianoforti

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— NN*

**A. MAZZINI** 24 svende tutti i mobili per cessazione commercio. 73362 NN

**A. MONTAGNARI,** Crispi 39, vende a prezzi imbattibili stanze da letto, pranzo, cucine. 73361 NN

**A. TURK,** Battisti 12, liquida 20 camere prezzi mai visti. Approfittate! 17843 NN

**AFFARONE!** Stanza pranzo lussuosa con divano, lampadario, vendesi occasione, esclusi rivenditori. Via Giulia 76, porta 20. 17828 NN

**ARMADI** 2, un lavamano con marmo, e bicicletta, vendonsi occasione. Via Toro 5, p. 7 41491 NN

**BILIARDO** usato, acquistasi. Scrivere Cunte, Gorizia, Morelli 8. 966 NN

**BRANDA** (letto) quasi nuova vendesi. Indirizzo Piccolo. 73807 NN

**CAMERA** matrimoniale porte piene, vendesi vera occasione. Pondares 21, III destra. 41490 NN

**CAMERA** pranzo, divanoletto praticissimo, cucina, vende famiglia distinta. Indirizzo Piccolo. 73871 NN

**CAMERA** pranzo lussuosa, bellissima, vendesi occasione. Zanetti 8-I, sinistra. 17839 NN

**CASSEPANCHE** 2, armadietto, 2 seggioloni, stile antico, occasionissima vendonsi. Rivolgersi Beccherie 9. Mordò. 73860 NN

**CUCINA** bellissima, quasi nuova, vendesi. Piazza Garibaldi 10, porta 14. 17850 NN

**CUCINA** nuova bellissima causa trasloco vendo 680. Tori 9-I. 6305 NN

**FORTI** riduzioni dei prezzi pratica la Ditta Zanetti in occasione degli imminenti traslochi. Visitate i grandi depositi mobili in via A. Diaz 2. Nessun obbligo d'acquisto. 41464 NN

**LA** Ditta Zanetti invita il pubblico a visitare la ricca esposizione di mobili in via A. Diaz 2. Forti riduzioni in occasione degli imminenti traslochi. 41463 NN

**LAVAMANO,** lampadario, divano, vendonsi. Via Imbriani 2, II destra. 73826 NN

**MATRIMONIALE** pranzo cucina quadro lampada, vendonsi. Corso Garibaldi 4-I 17833 NN

**MATRIMONIALE** lussuosissima, palissandro bronzi, vendesi occasione. XXX Ottobre 19, terzo. 73800 NN

**MATRIMONIALI** due, bellissime, moderne; camera pranzo, vendo. Galatti 16, secondo sinistra. 41453 NN

**MOBILI,** lavabo, libreria, cucina, bambù, vendonsi prontamente prezzi modici, esclusi rivenditori. Via San Lazzaro 3-III p. 6. 73529 NN

**MOBILI** vendonsi qualunque prezzo causa trasloco. Geppa 17, porta 7. 17849 NN

**MOBILI** diversi, vendonsi. Esclusi rivenditori. S. Francesco 4, IV interno. 73793 NN

**PIANINI** due, d'occasione, prezzi mitissimi, eventualmente con facilitazioni, vendonsi. Corso Garibaldi 13, primo. 206 NN

**PIANOFORTE** mezza coda, Parttart, causa trasloco, vendesi. Corso Vitt. Em. III 33, I. 41439 NN

**POLTRONE** 100, ottomane 90, divani turchi 60, materassi 40, suste imbottite 70, assumonsi ordinazioni, riparazioni in genere. Bosco 22. Tappezziere. 41459 NN

**STANZA** pranzo, prezzo mite, vendesi causa partenza. Indirizzo Piccolo. 41481 NN

**TRUMEAU** specchi, 2 armadi, ed altro, vendonsi. Toro 5, pittore. 41472 NN

**VISITATE** l'esposizione mobili della Ditta Zanetti in via A. Diaz 2. Occasione d'acquisto per forti riduzioni dei prezzi. 41464 NN

## Avvisi d'indole commerciale

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— O*

**A.A.A.A.A.A. ACQUISTO** brillanti, oro, argento, gioielli, disimpegno polizze Monte Pietà. Albrizio, Sebastiano 7. 73883 O

**A.A.A.A. ATTENZIONE!** Polizze Monte disimpegno, oro, orologi, argento, brillanti, compero, scambio. Oreficeria Spina, via Imbriani 2. 17770 O

**A. A. A. A. ORO,** diamanti, orologi vecchi d'oro, rottami qualsiasi, compero, pago prezzi alti. Oreficeria Alberto Polvi, via Mazzini 46. 602 O

**A. ACQUISTO** oro (vendo rateaimente). Oreficeria Signoretto, corso Emanuele 2. 73894 O

**BOTTIGLIE,** casseforti d'occasione compransi, vendonsi. Damigiane, fiaschi. Coen, via Pane 2. 950 O

---

Purificata da lunghe sofferenze e munita di tutti i SS. Sacramenti di Nostra Santa Religione, chiudeva oggi l'esemplare Sua vita di ma[…] cristiana

# MARIA MUSIZZA

Le angosciate sottoscritte lo annunziano ai parenti, amici e co[…]scenti, implorando preci per l'anima eletta.

I funerali seguiranno giovedì 15 corrente, alle ore 10.45, partendo dalla casa N. 39 di Viale XX Settembre, verso la chiesa parrocchiale Sant'Antonio Nuovo, dove verrà celebrata la S. Messa con le esequie.

Trieste, 13 giugno 1933.

**Famiglie: MUSIZZA e MATTIAZZI**

Prim. Impresa Zimolo, via Torre Bianca 28.

---

Addì 11 giugno spirava serenamente, dopo lunga malattia, amata

# FORTUNATA WEDEKIND nata FOND[…]

Il marito **ERNESTO** le sorelle ed i fratelli, unitamente agli a[…] congiunti, ne dànno, dolenti, il triste annunzio.

Ringraziano contemporaneamente le gentili persone che in va[…] guisa presero parte al loro dolore.

Trieste, 14 giugno 1933.

**Il presente serve da partecipazione diretta**

Prim. Impresa Zimolo, via Torre Bianca 28.

---

# Francesco Nicolini

si spense serenamente quest'oggi, lasciando nel più profondo dolore il figlio **FABIO,** la **madre,** il fratello **ALBERTO** e gli amici che ne danno il triste annuncio.

I funerali seguiranno giovedì 15 corr., alle ore 10.45, partendo dall'Ospedale della Maddalena.

Trieste, 13 giugno 1933.

Prim. Impresa Zimolo, via Torre Bianca 28.

---

L'avv. **GIOVANNI KEZICH** compie il mesto ufficio di partecipare il decesso del suo direttore di studio

# Francesco Nicolini

avvenuto il giorno 13 corr.

Trieste, 14 giugno 1933.

---

Nella tarda età di 84 anni è[…]

# Caterina ved. Dane[…]

Le sottoscritte famiglie ne d[…] triste partecipazione a quanti l[…]bero ed ebbero cara a tumula[…] venuta.

Trieste, 12 giugno 1933.

**Famiglie:**
**DANELUTTI, FERRETTI, V[…] e DAPRETTO**

Grande Impresa Capellan, via S. […]

---

L'11 corrente spirò improvvisam[…]

# Antonio Galop[…]

A tumulazione avvenuta, il padr[…] **NIO,** la fidanzata **OLGA OREH** e […] tutti, ne dànno il triste annunzio […]ziano sentitamente tutti quei buon[…] varia guisa vollero onorare la […]moria.

---

**CALDAIE** rame, focolaio economic[…] (sparherd), mattoni usati, travate […] vendonsi. Ind. Piccolo.

**GHIAIA** per giardino, piccola, d'Is[…] volgersi motoveliero «Erminia», S[…]

**GORIZIA.** «Oreficeria moderna» di[…] Mercato, acquista, stessi prezzi Tri[…] argento, brillanti. Disimpegna […] Monte. Per cresime scambi vanta[…]

## Alimentari

*cent. 60 la parola. Minimo L. […]*

**PREPARATE** il vostro caffè un[…] con vero Caffè Franck, marca «M[…] Depositi M. Berger, tel. 77-73.

## Rappresentanti, piazzisti vi[…]

*cent. 30 la parola. Minimo L. […]*

**PIAZZISTA** a provvigione, bene i[…] presso drogherie, pittori, affini, […] provincia, cerca primaria ditta. Cassetta 5660 P Unione Pubblicità.

**PIAZZISTI** pratici vendita rateale […]si. Offerte dettagliate Cassetta […] Unione Pubblicità.

## Automobili, biciclette, acc[…] Autorimesse - Sports v[…]

*cent. 60 la parola. Minimo L. […]*

**BARCA** 5.25, vela Marconi, eccezion[…]sione 525. Istituto 19-II, sinistra.

**MOTO** pesante Frera cilindrata 5[…] 1930, ottime condizioni, vendesi. M[…] Postumia.

**MOTOLEGGERA** ottimo stato cerca[…]mento condizioni. Via Brunner 5,

509 torpedo vendesi. Garage Roma[…]smondo 12.

514 torpedo, 8.a, 7.a, 501, 525, vendo, Garage Moderno, 4553.

## Capitali - Società - Cessi[…] di aziende commerciali e ind[…]

*cent. 60 la parola. Minimo L. […]*

**BUFFET** avviatissimo vendesi ca[…]tenza. Dreos, Caffè Tommaso.

**COMMESTIBILI** arredato, buona […] spese minime occasione vendesi. […] Piccolo.

**NEGOZIO** delicatezze, riccamente […]to, con bellissime vetrine, nel più […] to della città, grande passaggio. causa altri impegni. Prezzo d'o[…] Dreossi, Caffè Tommaso.

**OSTERIA** centrale vendesi. Indir[…]colo.

**TRATTORIA** antica riccamente a[…] posizione speciale, spese minime, causa malattia, prezzo d'occasione, garantito. Dreos, Caffè Tommaso.

**80.000** prima intavolazione su stab[…] valore triplo, cercansi. Indirizzo al […]

**1000** lire cerco restituendo 15 per[…] giornata. Indirizzo Piccolo.

**200.000** prima città urgentissima, esc[…]diatori. Offerte Cassetta 17825 R […] Pubblicità.

## Acquisti e vendite di case e […]

*cent. 60 la parola. Minimo L. […]*

**CASA** raccomandabile vendesi occa[…]mila, rende oltre 26.000. Telefonare […]

**CASA** con orto, 4 vani grandi, be[…] posizione soleggiata, vendesi. Ri[…] campo S. Giacomo 15, negozio man[…]

**CASA** di rendita lire 140-160, comper[…]si mediatori. Indirizzo banco Ca[…]schen, P. Rustia.

**CASA** con giardino da tre stanze comprasi: Valore 30-80.000. Offerte […]setta 17826 S Unione Pubblicità.

**CASE** vendonsi 225.000, 38.000, rendo[…] 7604. Zanier, Caffè Pitschen.

**COMPRAVENDITA,** permute stabili, tenute, esercizi, affittanze, mutui, Palma, S. Caterina 9.

**FONDO** costruzione, città, acquista[…]te indicando prezzo, posizione. 17814 S. Unione Pubblicità.

**VILLETTA** 7 vani, vista mare, es[…] poste, vendesi. Porta 51.

## Alberghi e stazioni climat[…]

*cent. 70 la parola. Minimo L. […]*

**ALBERGO** Montetulia, Forni Avolt[…]hia), magnifico soggiorno, pensione […] lire 14.

**CURE** disintossicanti, dieto e fisio[…] Kurhaus Guggenberg, Bressanone […]no). Chiedere prospetti.

**DOLOMITI.** Primiero, ideale soggio[…]berghi, ville, appartamenti. Riv[…] Concorso Forestieri.

**DOLOMITI.** Primiero: Villa Trieste, pensione diretto da ex cuoco Llo[…]stino.

**GRADO,** Pensione Santina, assume […] sotto direzione cura bravissima P[…] tedesca.

**SANATORIO** di Buttrio (Udine), […] lattie dell'apparato respiratorio: 1.[…] lire 40, II classe lire 29, tutto co[…]

## Diversi

*cent. 70 la parol . Minimo L. […]*

**BLATTE** (bacoli) distruggonsi puriss[…]vere crisantemo, propria macinazio[…]gheria Cillia. Via Roma 20.

**CACCIA** presso Divaccia cederebbe[…]to Telefonare 6465.

**PEDILUVIO** igienico «Bolaffio» co[…]ti dolori piedi, lire 1.20. Chiedetelo […]cie, drogherie. Farmacia Castella[…] sto mese la farmacia resta aperta […] ore 22.

---


# l'ISCHIROGENO

è il

**ricostituente preferito**

*Napoli, 8 Agosto 1930 - VIII*

*....prego l'Egregio Comm. Battista di volermi far tenere un po' d'ISCHIROGENO* **per uso mio personale.**

**Prof. FILIPPO BOTTAZZI**
**Direttore Istituto di Fisiologia R. Università di Napoli**
**Accademico d'Italia**

*Napoli, 17 Maggio 1932 - X*

*....Le sarò molto grato se vorrà avere di nuovo la cortesia di mandarmi una mezza dozzina di bottiglie del Suo ISCHIROGENO,* **per uso di persone di mia famiglia.**

*Se torno a chiederglielo, vuol dire che* **sono stato molto soddisfatto di averlo usato.**

**Prof. FILIPPO BOTTAZZI**

La preferenza, con la quale S. E. il Prof. Bottazzi, Accademico d'Italia, onora l'ISCHIROGENO, ci dà nuova occasione di poter affermare con fondato orgoglio che nessun'altra specialità ricostituente può vantare le entusiastiche attestazioni, che continuamente pervengono a noi dai più grandi Clinici e dai più illustri Scienziati per gli ottimi risultati, che essi ottengono, usando l'ISCHIROGENO **anche su se stessi.**

**Ci potrà ancora essere qualcuno che, dovendo fare una cura ricostituente, non ricorra all'ISCHIROGENO?**

In tutte le farmacie l'ISCHIROGENO si vende a L. 11,40 la bott. normale e L. 47,50 la bott. *monstre*. Si spedisce gratis l'opuscolo contenente giudizi dei più **illustri Clinici sull'ISCHIROGENO.** Indirizzare le richieste al **Grand'Uff. O. Battista - Napoli.**



**Cresimandi** allo **Studio Segall**
fotografie
6 cartoline, 1 ingrandimento L. 20.-
**REGALO: cornice bronzo**
TORESELLA
PIAZZA DELLA BORSA, 7